2-4

١٢٠

ما التی جزودر یازیلری ایله جلدی اوچ جلودر بر اقچه اولدی

کتب ١١

یا الله

یا الله جود و دریا

رباعی

مکان بیت لعل آتشین سیمبرد

نور ایسه بی ز اوت دخی جنسیبرد

[illegible] جنبی

از بیخودی عشق بسکه بیمن سیمبرد

گلزار [illegible]

رباعی

دردا نفسی بیخبر و بیدار نیم

از آتش [illegible] سود نیم

[illegible] بار نیم

محروم [illegible] و دا نیم

بیمار غمی [illegible]

طبیب [illegible] زاریلوه

٦٦

پري رخساري خودرا
من مسكين ازردم
مرا معزور ميداري
كه ادم بيستم كوردم

مكتبة جامعة الملك سعود "قسم المخطوطات"
الرقم: ٤٦٩٣ ـ [illegible] ـ
العنوان: نتائج الفنون
المؤلف: يحيى بن علي بن نصوح
تاريخ النسخ: ـ الحادي عشر الهجري
اسم الناسخ: ـ
عدد الأوراق: ٦١ ق ـ [illegible] سم
ملاحظات: ـ

وديمشلودر الزهر فيحة مالم يقل شعرا ويؤلف كتابا باخصوص كلام مكين نده كلوحسن
ترتيب بولسه خطادن تهذيب اولنه مع هذا اداء معناده واقع اولان
نظم واشعار وانشاء سخنك نقاط وحروفي غرهٔ سر قلم ولفاظهٔ طرف
لساندر • اما نظر كرامتلر ناظر ودامن عفو ايله نقصيني ستر ايليجي رشحهٔ قلم
كرم ايله عيبني غيب ايدرلر • اعتمادا عليه بومجموعه جمعنه نصب خاطر ايتديم كه
بر قاج معتبر آت علومدن علامات رسوميله نده بيان اولنه • زيرا علومك
بلوغ كمال • امر محال • بلكه محض خيالدر • نتكم ديمشلردر شعر ماحوى العلم جميعا رجل
لا ولو مارسه الف سنه • انما العلم صنوف جمه • فخذ ومن كل شيء حسنه • ترجمه
كسبه قابل دكل جميع فنون • كيشي بيلك بيل ايدرسه جد وطلب • لازم اولان نفايسدن
اخذ ايتك • ديجي نفس نفيسه وير تعب • اما مالا يدرك كله لا يترك كله • باعث
بو كتابه توجيه نظر ايدن في الجمله فضلت علومدن بي بهره ومحروم اولمز • هر دوحه دن
بو برك تر • وهر نهر هنردن بر قطره كه حاصل ايدر • اكرچه بو در منظومه كتب
مشهوره دن سلك بيانه منتظمدر • اما قعر دريادن اولان كهر دن ساحلده
نه حاصل • وتحت الارض طلوع ايدن اخترده فوق الارضه اولانه نه نور واصل
اولور • غواص فكرت هزار غوطه عيك كركدر بر در باقيمت اله كتوره • وبو مختصرده
بعض كتب معتبره دن توجيه ايدوب الحاق ايتدم • اكثر مسايلي قطب الكاملين
ذو المدارج والمعالي • امام غزالي • حضرتلرينه نسبت اولنان يواقيت العلوم
آدلو كتابدن • وبعض مسايلي حضرت شيخ عبد الرحمن نظامي فواتح شكيه سندن
وموضوعات العلوم آدلو كتابدن وساير رسايلدن الكا بردن وكتب معتبره دن

انتخاب ايدوب مختصرة بويلجه اون ايكي فن مختار مشتمل اولدقكه ذلك ذاته البهجة مشتمل
ثماني شهره منازل اولوب • وهر فنده اوچ مسئله نمودار اولمغله اختيار ايتدك هر برينك
مواليد ثلثه كبي ذيلنده اركان ونتيجه امكان اولور ع وللآثار على المؤثر برهان
وهر مسئلهٔ فنك كتب معتبره سندن محللرينه كما هي اخذ ايدوب محدثات
معانيسني لباس لسان تركيده جلوه كر ومفيد مختصر قلدم • وهر فنك
تعريفني وموضوعني وفنده غايت وغرض نه ايدوكني واول فنده كتب معتبره دن
وجيز ووسيط • ومطول ووسيط اعلام كتاب والقاب مؤلفين ايله اعلام
ايتدم • وكتابك اولنده جوان فاضل حكايتي عنوان ايتدم كه نيجه مسايل جليلهٔ
مشتمل در • واخرنده قصهٔ بشير وشادان كتوردم كه سبب مسرت جان ودلدر
تا كه داعيهٔ جد وطلب • وباعث شوق وطرب اوله • نتكم افاضل علمادن ع بهيج
كبيراته الامور صغيرها • ديمشلردر • ومدت طلبده هر فندن جمع ايتدكم مسايل
مهمه كم فهمي اسهل • ونفعي اشمل اولا هر محلده مناسبتي ايله درج ايتدم • وكتابمي
كتابه نتايج الفنون ومحاسن المتون ديو آد ويردم • وبعد الاتمام جناب بيمثال حديقهٔ
خاقانيته • وبعد اكمال آسمان سلطنت • آفتاب سپهر سعادت • وسبهر آفتاب عدالت
حبة القلب جهانداري • قرة العين شهرياري • ديباجهٔ ديوان فرماندهي
طراز خلعت شاهنشهي لطف ملخص ونور مشخص باري • سايهٔ اخص
پروردكاري • يعني مقدمات دولت وسلطنت دن عدم ونتيجه • وابتدا ابداع
وايجاددن نهايه وخاتمه • بلكه بواموده هر نه كه مرهر زمنده فاين مترتبه
وبو جهته رجع وحضورلرينه تقديم وتاخيرنده غرضي اخير غايت متأخر لمؤلفه

آيت تأييد باري صورتي من ولتان ❁ معنیٔ آيات نصرت مهبط آخر زمان

درج برج سلطنت دري اوج معلمت ❁ آفتاب برج دولت ظل رب مستعان

شاه كيتي داور دارا منقبت سلطان مراد ❁ خسرو جمشيد قدرت داور كيتي ستان

حضرت فاروق وحيله سطوت وعثمان حيا ❁ پرتو نور چراغ ودودهٔ عثمانيان

ظل حمد ودسحابه كرماسنده آنك ❁ يا سهر صالنه خرگاه سپهر سايبان

قامت موزونی اقامت شهده سرو بوستان فاستقم ٭ ورايت رأي رصيني فيض تعليم معلم فاستوی دن متعلم ٭ فهرست فنون مكارم اخلاق ٭ قانون متون مناظر آفاق ٭ ناصرنا موس شريعت ٭ كاسرنا قوس آلت كفر وضلالت ٭ صدهزاركه تاج دار عصرينك سرلكله تاج برج آبدار ٭ وپنجه صدر آرد فالوقار دهشت شوكتنده تاج دارده منقوش اولمق صوربجي جانده شماد اولور ٭ بر شاه فلك دركاه هدركه اكا وقار وسكينت لازم ماهيت وزهد وعصمت داخل حقيقتي اولمشدر

نظم شهنشاهي عادل كه در عدل وجود ❁ عديلش نيايد دگر در وجود ❁

الهي بود تا فلك را مدار ❁ وجود شهنشه شود پايدار ❁ جهانرا ببخشيد داد دگر ❁ لقاي جمالش مراد دگر ❁ يعني سلطان بن سلطان سلطان مراد بن سلطان سليم خان ادام الله تعالى بقاءه ٭ وازال عمره وافناه ٭ الى انقضا الجديد والاوان ٭ هدايتيله سعادتيله اولا وجودي جهانبانلرم ٭ ذميني تابع زمان مطاوع فلك مقاوم ملك ملازم حضرت باسعادتلرينك شرف ذكرها يونلوي بونامهٔ ناميه به سبب بعثت واهتمام وداعیٔ توقيع تام ٭ وتوقير توقيرالكلام ملتزمي مرجو در كه من بعد مراتب عمياي مقال عبلاي صورت قبول واقبال اوله بعون الملك الجليل المتعال ذكر ترتيب فنون

علم تاريخ ٭ علم حكمت ٭ علم هيئت ٭ علم كلام ٭ علم اصول فقه ٭ علم حديث ٭ علم تفسير علم تصوف ٭ علم تعبير رؤيا ٭ علم رقي ٭ وافسون ٭ وطب ٭ علم فلاحت ٭ علم نجوم علم فال وزجر ٭ علم تاريخ عنوان كتاب عجب نما ٭ علم تواريخ انبيا وامم واذكر سلاطين وحكما قلنشدر ٭ زيرا اكوجه زبدهٔ معارف معرفت ذات الله در ٭ وعمدهٔ علوم صفات الله در ٭ اما بو معرفته كمال وقوف اثار بديعه دن موثر قديمه استدلاله حسبي ايله در ٭ اولا علم تاريخ مبدأ عالم وابتداء ظهور بني آدمه موقوفدر ٭ ثانيا علم طبايع مواليد ثلثه ٭ وامهات وترتيب اجناس وانواع علويات سفليات منوطدر ٭ ثالثا علم هيئت اجرام افلاك وطبقات نار وهوا وآب وخاكه مربوطدر ٭ سبب بودر كه علم تاريخ علم حكمة وهيئة تعقيب ايتمشدر ٭ بعد ذلك عمدة علم الفنون علم اصول دين ذكر اولنمشدر سائرلري ثم وثم على الترتيب بربرينه تعقيب ايتمشلردر ٭ اما جمله دن مقصود معرفت ذات معبود در قال الله تعالى وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون اي ليعرفون ومعرفتك شرفي علم شرف معلوم حسبيله در ٭ ودلائل توحيد وبراهين معرفت صمصام خونريز اهل ضلال مبتدعه در ٭ قال الله تعالى بل نقذف بالحق على الباطل فيدمغه فاذا هو زاهق نتكم اخبار خلافه كلمشدر حكايت روايت اولنور كه اديان باطله دن بش نفر جهلا بري مجوس بري كبر وبري ثنوي ٭ وبري باطني وبري ترسا خلفاء عباسيه دن امير المؤمنين واثق بالله اوكنده جمع اولديلر ٭ علماي اهل اسلامدن بر جوان ماهر اول مجلسده حاضر بولنوب واثق بالله اول جوانه بيورديكه بو جهوده دنيلو بنيه متعلق سؤال ايله كوره لم انلودن جوابه مجال اولور مي كفر ايله جوان فاضل جهود جاهله متوجه اولوب ديديكه يا اخا اليهود نيچون نبوت محمد عليه السلام انكار وانكار كرده

اصرار ایدیسز جهود عنود جواب ویروب دیدیکه انکارمزه سبب بودرکه
محمد علیه الصلاة والسلام موسی علیه السلام امر ایتدیکنک خلافنی امر ایتدیلر. امر ولکن
خلافنی امر ایتمک بدادر. بدا کشتنی ثابت ایدر یعنی پشیمان اولمقدر. حکیم دانایه پشیمانلق
ناسزادر. جواب سخندان ایتدی سز دیمزمیسیزکه حق تعالی بزه تیهده کمک قرقاندن ایندی
و فرق بیل آنده مکان طوتدق جهود دیدیکه اوت جواب دیدیکه پس خدای تعالی
بیورمدیمیکه تیهدن رجعت ایدوب بیت المقدسه عودت ایدیک جهود ایتدی بلی
جواب دیدیکه پس امر منسوخ دخی بدا اولورمی و بدا حکیمه ناروادر جهود جواب
ویرمیوب مبهوت اولدی. بو مقامده تحقیق مرام بودرکه طایفهٔ یهود لعنهم الله
تعالی نسخ حکمی انکار و شریعت موسی علیه السلامک تابیدنه اصرار ایدوب دلائل
عقلیه و نقلیه ایراد ایتمشلردر دلائل نقلیه لرندن بعض کتب اصولده مذکور اولانک مشهوری
بودرکه حضرت موسی علیه السلام تمسکوا بالسبت ای بالعبادة فیه ما دامت السموات والارض
دیمشدر و بو خبر تواتر ایله منقولدر و توراتده مسطوردر دیو زعم ایدرلر و شریعتی
لاتنسخ و انا خاتم النبیین دیمشدر جمله سی متواتردر دیو معتقدلردر اما بز اولا
تحریف کتاب ایله جواب ویروب ایدرزکه سزک الکزده اولان توراته ایمان بزه
واجب دکلدر زیرا سزک تمسک ایتدیککز کتابک یعنی توراتک نقلنده تواتر باقی
دکلدر. بنی اسرائیل بو قولده اصحاب تواتر اولمقدن متواتر قالمادی وقتا که بخت نصر
بنی اسرائیله مستولی اولوب حالبوکه قتل عام و ذریتلرین اسیر تام ایدوب واسفار
توراتی احراق بالنار قلوب اول زمانده حافظ تورات قالمدی بعضی زعم ایتدیلرکه
الله تعالی عزیره بخت نصر الندن خلاص اولدقدن الهام ایدی و بعضی جبار ...

یهوددن

یهوددن مرویدرکه حضرت عزیر علیه السلام آخر عمرنده اولطرهم ولان توراتی
یازوب شاگردلرینه تاکه بنی اسرائیله قرائت ایدر پس بنی اسرائیل شاگرددن
توراتی اخذ ایتدیلر بو تقدیرجه توراته خبر شاگرد ایله وارد اولدر ثابتدر خبر واحد
خود مفید علم اولمز و بعض اخبار یهود زعم ایتدیلرکه شاگرد مرقوم توراته
قربورده زیاده و نقصان و تحریف و تبدیل ایتدی پس بو تقدیرجه موثوق به اولمز
و نعم اخبارده بولنیلدرکه توراتک نسخه لری اوجدر بریسی قبابنه الندن و بریسی
سامره النده و بریسی نصاری النده در و نسخ توراتک اعمارده زیاده اختلاف
اولدر اما نصاری النده اولان توراتده دنیانک و اهالیسنک عمرلری
بیک و چیوز بیلدن زیاده در مسیحک خروجنه و رسول آخر الزمانک ظهورینه
وعد وارد و بونلرک خروجنده تحریم سبتک ارتفاعنه دخی وعد وارد پس
ثابت اولدیکه نقل ایتدکلری تابید دین و تحریم حضرت موسایه افترادر العیاذ
بالله. ولئن سلم یعنی تسلیم ایدلم که ذکر ایتدکلری کلام توراتده مکتوب اولسون
اما دوام مزبور طول مکثدن عبارت اولسون و انا خاتم النبیین قولنده لام
عهد ایچون اولسون مراد زمانه سی انبیاسیدر و بو قصه معروفدر که حضرت
موسی دورنده درت بیک مبعوث نبی وار ایدی بو کوندن موسی علیه السلام حضرت
جبرائیلک طیران ایدوب ذکر اولنان انبیایه الله تعالی جانبندن انزال وحی
کیدکوکوردی حضرت موسی یه غیرت غلبه ایدوب الله تعالینک امریله درت
بیک نبینک روحی بر کیجه ده قبض اولندی و انا خاتم النبیین کلامی اول مقامده
وارد اولدی اول تقدیرجه معنی اول هلاکا اولان انبیانک خاتمی یم دیمک اولور

مالك اولمیوب طریق ملكیانه سالك اولدی جوان دیدیكه انلوك عیسی حقنده قولی
نندر ترسا ایدیكه قدیم ایكی جوهردر بری انلی بری زمینی جوهر زمانی مریمله متحد
اولوب ایكیسندن مسیحا اولمغه سزا اولدی پس جوان دیدیكه سنك قولكه اوله كندركم
چوق دلو بر دار و كشته و زار ایدیلر ترسا ایدیكه اول ناسوت مسیحا ایدی اما لاهوت
مسیحا دكلدر جوان دیدیكه لاهوتی نیچون لاهوت دكلدر ترسا ایدیكه لاهوت قدیم
موت قدیمه عدمدر جوان ایتدی الله اكبر بونا سوت ایله متحد اولوب مخلوق ایله
برابر اولمغه دخی دانچه ظاهردر سخن ترسا منقطع الجواب واثق بالله كبرایله دخی مباحثه
امر ایلدی سخن كفتن باكبر جوان سخن دربو زین طرفه كبره طوتوب ایتدی صانع عالم
و معبود بنی آدم بریمیدر كبر دیدیكه ایكیدر جوان سببندن سؤال ایدیجك كبر دخی ادب
دیدیكه عالمده افعالك اصلی ایكیدر بری خیر بری شر فاعل خیر لایق دكلدر كه شرك خالقی
اوله جوان دیدیكه نیچون لایق اولمزكه دیدیكه زیرا فاعل خیر خیردن غیری قادر دكلدر و فاعل
شرده شردن بد تردر پس اكر یزدان فاعل شر اولوركه شردن بتر اوله جوان دیدیكه الآن
ثابت ومقرریمیدركه فاعل شر اهرمن واهرمن شردن بتر اوله كبر دیدیكه بلی جوان
دیدیكه پس جواب ویر بو اهرمن دیدیكك نه اصلدن پیدا و قنغی عنصردن هویدادر كبر
دیدیكه فكرتی یزداندن پیدادر بو وجهله یزدان ازل الآزالده فكر و خیال قلدیكه هیچ
كمسنه نیك حكومتنه هیچ كمسنه مانع بو شریك منازع اولمیه پس اول فكر بدن بو دیو منحوس
مخلوق اولوب نامی اهرمن اولدی جوان دیدیكه چون دوكلی شر اهرمندن عیان و اهرمن
فكرت یزداندن پس عیان اولدیكه یزدان دوكلی شردن بتر و جمیع شرور ده موجد فراوان
نعوذ بالله من شر الشیاطین كبر لعین دجبسته اولوب جواب جوازنه تحیر اولندی

سخن كفتن

سخن كفتن باثنوی جوان واثق بالله اهل ثنوی یه التفات ایدوب دیلوك
متعلق كلمات استمجك ثنوی دیدیكه بزم دینمزده ایكی اصل قدیم مثبت بری نور
و بری ظلمتدر نور بالطبع خیر و حكیم و ظلمت بالطبع شرو سقیمدر و هر نسنه كه
خیردر نوردن ظهور و هر نسنه كه شردر ظلمتدن صادر اولور جوان دیدیكه
اكر ظلمت ونوردن حضوری ابدی اولور ایدی بن انلره سوال ایدردم كه من الظلام منكما
یعنی ایكیكوزدن قنغیكز ظلمتدر اكر جواب ایدن نوردیرسه كه بنم سوزی كذب و زور اولور
كذب و زور ایسه اشد شرور اولور نوردن خود كذب شر صادر اولمز و اكر
جواب ظلمت دیرسه كه ظلمت بنم سوزی صدق اولور صدق خود خیر محضدر ظلمتدن
ایسه خیر صادر اولمز پس ثنوی ملعون دخی مبهوت اولوب باشن كریبان
خجالته صالدی واثق بالله افرین ای جوان بو ملحدها سدی دخی اعتقادن
فاسدندن الزام ایله جیدی سخن كفتن باملحد جوان ملحد باطنی یه
نكران اولوب دیدیكه سنك دخی مذهبك بیان ایله باطنی دیدیكه حق سبحانه و تعالی
خلقدن باطن و مستوردر مكر پیغمبر صادق یا امام معصوم كه انك معرفتی شهوده
لایق اولا جوان دیدیكه سویله ای باطنی باطلكه پیغمبرك صدقی و امامك عصمتی
نه ایله مثبت اولور دكه تا قوللرینه اعتماد اولنوب كندولره انقیاد اولنه باطنی ایتدی
صدق پیغمبر معجزه سندن و عصمت امام كلام پیغمبردن معلوم اولور جوان دیدیكه
ایمدی معجزه محسوسات قبیلندن اولدی انكله شعبده مابیننده فرق حواس ظاهره ایله
اولور ممكن دكلدر زیرا حس غلط ایلر اكر عقل ایله اولورسه عقل امور باطنه یه دلیل
اولمق لازم كلور بو تقدیرجه حق مستور قالمز ملحد سخننده متردد اولوب كفاره

اقتدا ایدی قالمدی • و آتوب بالله بو ردی جوان ماهره بر خلعت فاخره کیدیرب
ونعمت وافره بخشش قیلوب امر ایتدی بر آسب تازی یه سوار اولوب بازار بغداده
اوزرینه سیم وزر نثار ایتدیلر و اول اهالی عینی برداد و کثرت وزرا ایتدیلر •

علم التاریخ علم تاریخ عبرت فزای عالم • و بصیرت فزای بنی آدمدر
وکشی یه وقایع وقوعلر موجب امور ومبدء مصالح جمهور ایدر منافعنه حد یوقدر •
علم ادبیه دندر تعریفه هو معرفة الطوائف ورسومهم وعاداتهم وصنایع اشخاصهم
وانسابهم ووفیاتهم الی غیر ذلک موضوعه احوال الاشخاص الماضیة من الانبیا
والحکما والملوک وغیر ذلک الغرض منه الوقوف علی کیفیة تلک الاحوال الفائده
العبرة والنصح الکتب المصنفة فیه تاریخ ابن کثیر • و تاریخ طبری
و تاریخ ابن اثیر جزری • و تاریخ ابن جوزی • و مرآت الزمان لابن الجوزی
سبع مجلدات • و تاریخ شمس الدین خلکانی خمس مجلدات • و تاریخ ابن الحجر
مجلدین • و تاریخ صفدی مجلدات • و تاریخ جلال الدین سیوطی مجلدات
و سیر الصحابه والزهاد مجلدات • و حلیة الابرار عشر مجلدات • و تاریخ حاکم
نیشابوری کذلک • و تاریخ بغداد کذلک • و تاریخ الحکما مجلدین • و کشف الغمم
فی تاریخ الامم مجلدتین الی غیر ذلک مسئله فی اول الزمان ومبدأ الدوران
قال رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم ان الزمان قد استدار کهیئته یوم خلق الله
السموات والارض الی آخر الحدیث • قطب العارفین مولانا شیخ صدر الدین
قونوی احادیث اربعین شرحنده بو حدیث شریفک حل رموزنده افاده
بیورر قونوی شیخ اکمل الدین شرح مشارقده نقل ایدر که علوم الحقیقتک اسراری

واسرار

واسرار حکمتینک کاشفلری کشف تام ایله بویله خبر ویردیلر که عرش اعظمک •
ابتداء دورانی برج میزانده واقع اولدی زیرا عدل روحانی اول برجده ظاهر
اولدی فواید حکمیه ده ایدر ثم ان اول وجود الزمان کان فی المیزان
پس ابتداء زمان برج میزانده اولدی بعده میزاندن عقربه عقربدن قوسه
قوسدن جدی یه جدیدن دلوه دلودن حوته وارنجه الله تعالی ارواح سماویه
و صور اصلیه یی جوف عرشده ابداع وایجاد قیلدی برج سنبلده اول حرکاتک
مدتی یکرمی بیک بیل اولدی بعده حملدن سنبله یه وارنجه اول بروج سنبلک مدتی حکمی
التی بیک بیل اولدی بعده دور سنبله نک اول حکمنده نوع انسانی حکم ربانی ایله
ظاهر اولوب خلعت وجود کیدی و مدت دور سنبله یدی بیک بیل در رسول
آخر الزمان علیه صلوات الرحمن یدی بیک بیلدن آخرنجی بیکده مبعوث اولدیکه
دور سنبله ایله دور میزانک احکامنی جامع برزخدر و دور میزانک آخرینه
مختصدر پس مبعث رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم دنیانک آخر زماننه امتزاجی
زمانندن اولمغله مثلا بعثت رسول ایله یوم قیامتک مابینی اول نهارده طلوع شمس
وارنجه اولان زمانی دکلودر تم کلام الشیخ رحمه الله ابتدای عالمده اقوال کثیره
جمعدر اما بو کتابده نوادر التوام الحقیقی بو عنوانیله کلامی ذکر اولندی قال
رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم کان الله ولم یکن شیء غیره وکان عرشه علی الماء
وکتب فی الذکر ای فی اللوح المحفوظ کل شیء قبل خلق السموات والارض یعنی
عالم کلمی عدمده ایکن الله تعالی موجود ایدی و عرشی ما اوزرنده ایدی دخی لوح
محفوظده جمیع اشیایی یازدی ایدی بعده سموات و ارضی خلق ایتدی مشارق اکمل الدین

ایدر

بو حدیثده دلالت واردر که اول مخلوقات بو عالمده ما اولوب سایر اجسام آندن خلق اولندی

تلطیف و تکثیف ایله • سعید بن جبیر حضرتلری بویوردیلر که ابن عباسدن سؤال ایتدیم که ما نکه

اوزرنده قرار ایتدی • سما و ارض خود مخلوق دکل ایدی • بویوردیلر که ریح اوزرنده • ایکی

پس عیدی نظر ایله حکمای جهلهنک و سفهای سفلهنک قدم عرشه ذاهب اولدقلری محضا

هوای نفسلرینه راغب اولدقلرینه بنادر تم کلام الشارح • بعده عالم امکانده اول ظاهر

اولان صور نباتیهدن زیتون ایدی • و صور حیوانیهدن هوائیهسندن اول نسر طائر

مخلوق اولدیکی طائر معروفدر • و مائیهسندن اول ماهی مخلوق اولدی • بر جملهدن نصکره

آدم و حوا مخلوق و هویدا اولدی • معلوم اولا که اول روح انسانی روح رسول ربانی

حضرت محمد مصطفی علیه الصلوة و السلامدر • و اول جسم روحانی آدم مکرم ایدی صلی الله

تعالی علیهما • بعده معلوم اولا که مرتب دور سنبله یدی بیک ییلدر و ابتدا ظهور نوع بشردن

وقت مکافات خیر و شر یعنی عالم آخرت یدی بیک ییلدر • **مسئله فی سبب ظهور الانبیا**

و تواریخهم و قتا که اقتضاء قضاء ربانی • وجود نوع انسانی تا الی اجل مسمی بقاسنه تعلق

ایدوب و انسان دائما امر معاشنده مستقل اولمیوب بلکه مدنی الطبع اولوب ابناء جنسیله

معاوضه و معاملهیه محتاج اولدیغی ایسه معاوضه و معامله میزان عدالته و میزان عدالت قانون

شرعیه و سیاست شریعت سیاست شارعه محتاج اولدیغی حق سبحانه و تعالی بو یدی بیک ییلده

هر بیک ییلک راسنده شفقة لعباده الضعفا معجزات باهره و آیات ظاهره صاحبی

مستحق اطاعت و لایق خلافت برینی کوندردیکه کندو ذاتنک صفات سنیهسنه مظهر

اولوب اوامر و نواهیسی خلافة مثبت و مقرر قیله • پس محسنه و مسیئه جزا و عقاب ذاتی

مجازی • معرفتی ایجاب ایدوب • معرفت معبودک جذکر عبادت مشکوره وضع اولندی

مجازی محافظه ایجون

صلوات

٧ اما بهجة التواریخده ابتداء ظهور آدمده حضرة محمد المصطفی صلی الله علیه و سلم زمانه دك اولان مدتده روایات مختلفهدر

بعضیلر التی بیک یوز یتمش ایکی

مجوسیلر قولنده درت بیک یوز قرق بیلدر

و بنی اسرائیل روایتنده نص توریة ایله دورت بیک اوچ یوز قرق بیلدر

و نصاری روایتنده نص انجیل ایله بش بیک یوز یتمش ایکی بیلدر اما

اصح روایات ابن عم نبی علیه الصلوة و السلام عبد الله ابن عباس رضی الله عنهما قولنجه التی بیک بش یوز یتمش بش بیلدر صح صح

لفظ الف همزه ایله اولان یرلرده اولکی برنجی و ایکنجی معناسنه در

اول الانبیاء آدم علیه السلام

السیوطی

کان آدم علیه السلام سریانیا

کان عمر آدم علیه السلام تسعمائه و ثلثون سنة و مات فی یوم الجمعة

و فی بعض ان عمره الف سنة

بوادی سرندیب

صلوات خمس کبی • و صوم کبی تا که دنیاده سبب نفع و آخرتده موجب جزیل اولا هر تغییر

مبعوث اولدیغی دورده حاکم اولان کوکبک طبعنه مبعوث قلندیر • **الف اولده** آدم علیه السلام

ارسال اولندی زحله اتصالی واردر • بعده شیث نبی دورنده آدم رسالتله مکرم قلندی

الف ثانیده ادریس نبی علیه السلام مرسل اولدی • مشتری بحمایهسیله مخصوص اولوب کوکدن اوتوز

صحیفه منزلدر • **الف ثالثده** نوح نبی نجی مرسل اولدی مریخه منتهیدر • هود نبی قوم عادی

ارشاد ایچون بو دورده موجود اولدی • و حنظلة بن صفوان بو دورده عنواندر

رسالتله معنون اولدی • **الف رابعده** ابراهیم حضرت ابراهیم علیه السلام مبعوث اولدی

نبی مرسلدر لسان سریانیده ابراهیم دیمکدر انتسابی شمسه در ذو القرنین بو دورده در حضرت علی

کرم الله وجهه برجل صالح دردیدی عکرمه رضی الله عنه نبی اولمق احتمالی وار دیدی • حضرت لوط

و اسمعیل و اسحق و یعقوب و یوسف و شعیب علیهم السلام بو دورده انبیاء مرسلیندر •

الف خامسده حضرت موسی صلوات الله علیه الی یوم الجزا تبلیغ رسالت قلدی زهره به

تا بعده زاده کرید تعالی قتاده بقاء معتمد اولدی یوز یکرمی ییلدر خضر علیه السلام بعضیلر

خلعت نبوتله مطرز و بعضیلر اعزاز ولایت ایله معزز قلدیلر • یوشع نبی و الیاس نبی

و داود نبی و سلیمان نبی علیهم السلام • لقمان حکیم بعضیلر پیغمبردر دیدیلر یونس علیه السلام

و عزیر و دانیال و ذکریا علیهم السلام بو دورده انبیا و مرسلیندر دیدیلر • یحیی بن زکریا

علیهم السلام بو دورده در کار دی بنشله جهاد و قوت بدنیهسی جواد ایدی هر ارسا باشنی

اوچ باشنده ایکن توراتی ازبر ایدوب دین عیسی یه بعثتدن اول هدایت ایتدیلر

قاتلهسی بر عورتدر که ادمیلر یرلو تیمش ابنیادن آخر مقتولی یحیی در دمشقده

مدفوندر • **دورت اولنور که** بخت نصر دمشقه مستقر ایتدیکده یحیانک قانی جریان اوزره ایدی

تمش بيك تخصك قانن دوكوب خون يحيا عليه السلام سكون بولوب بو ترتيبا و ذره ظهور
موسا ايله بعث عيسى نك ما بيننده بيك بني مبعوث اولدي ديرلر الف سادسده عيسى عليه السلام
ساحهٔ نبوته قدم بصيك نبيته عطا در ابن جوزي ايدر هبوط آدمدن صعود عيسى يه انجق
بش بيك بشيوز الي ايكي ييلدر و زمان فترتده كه رسول بعث اولنمديغي زماندر دورتيوز اوتوز
درت ييلدر ديرلر الله اعلم حبيب نجار و جرجيس و دو رهبادر و خالد بن سنان زمان
فترتده نبوت عنوانني بولمشلر رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم انك حقنده نبي ايدي قومي
اني اضاعت ايتمشلر ديو بيورمشلردر و خالدك قرني حضرت نبي عليه السلام يتشمشدر الف
سابعده حضرت سيد الكونين و رسول الثقلين محمد مصطفى صلى الله تعالى عليه وسلم
شهر ربيع الاولك اون ايكنجي اثنين كيجه‌سي ولادت ايدوب قرق ياشنده تاج نبوت
كيوب رسول ثقلين اولدي قرق متسبدر اصحاب تواريخ ايدر محمد مصطفى عليه الصلوة
والسلام عام فيلده طغوب بني سعددن حليمه آدلو بر دايه‌يه تسليم اولندي بني سعدده
اولدوغي سعادتلو يه دليل و اسمي حليمه اولدوغي خلق عظيم اوزره اولمغه سبب اولدي
اهل حكمت قتنده وجهيلدر بعده حضرت آمنه اخوالني زيارت مدينه يه كيدوب نبي عليه
الصلوة والسلامي بيله الوب كيتدي التي ياشنده ايدي بعده وفات ايتدي محمد عليه الصلوة
والسلام التي ياشنده ابو طالبه تسليم اولندي ابو طالب شامه الوب كتدكده اون ايكي ياشنده
بعده خديجه بنت خويلدك شامه كوندردي كريم يكرمي بش ياشنده ايدي بعده خديجه‌يي تزوج
ايتدي و خلقه رسالت ايله مبعوث اولنمزدن قرق ياشنده ايدي اجمعي الي ربك دعوتنه
اجابت ايلدي و الثمش اوچ ياشنده ايدي الله اعلم ابتدا آدمدن بو دمه كلنجه
بين الامم واقع اولان اديان مختلفه كه مطابق حق اولان التي عدد در اول دين آدم

علیه السلام

اول دين آدم عليه السلام ايكنجي نوح عليه السلام اوچنجي ابراهيم عليه السلام دردنجي موسى عليه السلام
بشنجي عيسى عليه السلام التنجي حضرت محمد مصطفى در عليه الصلوة والسلام حضرتلرندن مقدم كلن
ساير انبيا دخي اديان خمسه مذكوره دن خارج دكلردر و انبياده التي نفر كمسنه اولو العزم
دركه ذكر اولنان انبياي ستهدر بعض روايتده درت نفر ابراهيم و موسى و عيسى و محمددر
و رسل ديو حكايت اولنانلره ديرلر اولو العزم و اضع شريعت اولنلره ديرلر بعضلر محاربه ايله
مأمور اولنلره ديرلر بعده تجديد دين و احياي آيين محمدي ايچون هر يوز ييلده كه بر قرن
كاملدر حق سبحانه و تعالى عنايتله عالم بر صاحب وجود بيدا ايلدي و ملوكدن دخي اكا تقويت
ايله بر عالم سياست و فضل و ديانت اهلي شخص اقامت ايتدي مائهٔ اولى ده ملوكدن
عمر بن عبد العزيز خلفاي بني اميه‌دن مروان اوغلي در مرحوم عبد العزيز حضرت عمرك عبد الله
اوغلي عاصمك دخترني تزوج ايتدي عمر بن عبد العزيز بوايكيسندن وجوده كلمشدر دختر
مذبورك اسمي ام عاصم ايدي حضرت مذبورك تقوى آسي والده‌سي طرفندندر ديرلر مائهٔ ثانيه ده
علمادن محمد باقر خلفادن مأمون بن هرون مائهٔ ثالثه ده علمادن امام شافعي خلفادن
مقتدر بالله جعفر بعضلر مائه ثانيه ده شافعي ثالثه ده اشعري مائهٔ رابعه ده محمد بن جرير طبري
خلفادن قادر بالله ابو القاسم مائهٔ خامسه ده علمادن محمد بن حسين السلمي بعضلر غزالي جوله
خلفادن مستظهر بالله مائهٔ سادسه ده علمادن غزالي خلفادن ناظر لدين الله ابو العباس
مائهٔ سابعه ده محمد بن عمر الرازي ثامنه ده تاسعه ده شبهه و اختلاف واقع اولديغي بعض
اهل تاريخ سكوت ده بو فوقيه طقوزده كلنلري بيلم ديرلر عاشره ده محمد مهدي ديرلر الله اعلم
ذكر اولنان انبيا و اوليا هر بيك ييلك و هر يوز ييلك اول و آخرنده كلمك لازم دكلدر
همان اثناسنده كلمسيدر معلوم اولا كه نظام التواريخده مذكور اولديغي اوزره طوفان

اختلاف اولنان بريلرده علمادن بعضلر عبد الجبار و بعضلر حضرت ابن كمال در ديرلر

دولت محمدیه‌دن مقدم ممالك عجمده مستقل پادشاهلر ایدی درت طبقه‌در طبقهٔ اولی
پیشدادیان درکه اون نفردر بری کیومرثدر اصح اقاویل نوح علیه السلام اولادندندر
مدت ملك ایشان بالاتفاق اولمشدر ٢٤٥٠ مدت سلطنت ١٠٠٠ مدت عمری ١٢٠٠ بری داخی
هوشنگدر کیومرثك اوغلی سیامکی دیو قتل ایتدکی کیجه هوشنگ انه‌سندن طوغمشدر
سیامکك اوغلیدر مدت سلطنت ٨٠٠ طهمورث نبیرهٔ هوشنگ یعنی اوغلی اوغلیدر مدت سلطنت ٣٠
جمشید طهمورثك یا برادری یا برادرزاده‌سیدر آخر عمرنده سودای حماقت ایله خلقی بت
پرستلکه دعوت و کندو صورتنه هیکلنه عبادته امر ایتدی خذله الله سلطنت ٨٠٠ ضحاك
عاد یلودندر نظام التواریخده ایدر علیق بن عادك اوغلی شدّاد چونکه جهانیانه غلبه ایتدی
ضحاکی زمین بابله و پارسه کوندردی جمشیدی هلاك ایدوب یرینه پادشاه اولدی سلطنت
فریدون چون کاوهٔ آهنکر ضحاکك وزیرینه هجوم ایدوب قتل ایتدی کندی پادشاهلق
استمیوب فریدونکه اسباط جمشیددندر ضحاکك خوفندن مختفی ایدی بولنوب پادشاه
نصب ولکن کاوه سبب لااولدی اما کاوهٔ آهنکرك خروجنه سبب بودرکه ضحاکك
ایکی اموزنده ایکی مار شکلنده لحم زائد ظاهر اولمش ایدی مغز آدمی سورمینجه وجعی
ساکن اولمزدی اول اجلدن بغیر حق چوق نفوس تلف ایدوب کاوه‌نك دخی بو طریق ایله
ایکی اوغلی ضایع اولمغله مارکزیده کبی مضطرب الحال اولوب بر کون دمرجیلر اوکنه طوتدقلری
پوستپاره‌یی بر چوبك اوزرینه بند ایدوب ضحاکه اوزرینه یورییوب خروج ایدیجك
سایر خلقك داخی چونکه فتادلونه تمام استعداد غنا دکلمش ایدی هر جانبدن آتش
افروز اولوب قطره ایکن سیل و جدول ایکن نیل اولدیلر آخر الامر ایشی کوجه ایدر
واروب ضحاکك مارینی غرقهٔ بحر خون ایتدیلر بعده اول پوستپاره‌یی کیانیلر انواع جواهر ایله

کوره جکیدر ودم کورکدر دیمکدر
انبره دیرلر اوچ ایله قولاننورلر

مرصع قیلوب سنجاقلری اوجنه بند ایتمشلردر اول سببدن سنجقلرینه درفش کاویانی
و کاوه‌یه نسبت ایدرلردی چون دولت کیانیان یزدجرد شهریارده منکوس اولدی
حضرت عمر رضی الله تعالی عنه زمان عدالت اقترانلرنده اول درفشی احضار ایتدیلر پوست
پاره‌ده جواهر بیشمار بولنوب بیت المالی ضبط ایتدیلر بیت چون بیجاپاره پوستی که توانی کرفت
حیف بود در دکان کوده وودم داشتن. فریدونك اوچ اوغلی وار ایدی ایرج و تور
و سلم حیاتنده ملکی بونلره تقسیم ایدوب اما ایرجی ولی عهد قیلوب تور و سلم ایرجی حیله ایله
قتل ایتدیلر منوچهر که بعضیلر دخترزاده و بعضیلر پسرزادهٔ ایرج دیدیلر تور و سلمی قتل
ایدوب پادشاه اولدی بونك زماننده شعیب علیه السلام اولادندن نبی مبعوث اولدی
موسی و هارون فرعونه بعث اولندیلر. فرعون عادیان اولادندندر شداد آنلردی
مصره حاکم قیلمشدر آدی ولید بن مصعبدر مدت سلطنت فریدون ٥٠٠ مدت سلطنت منوچهر ٨٠٠
افراسیاب پشنکك اوغلیدر مدت سلطنت نوذر بن طهماسب منوچهرك اوغلی اوغلیدر
مدت سلطنت طبقهٔ ثانیه کیانیاندر مدت ملك ایشان بونلر طقوز نفردر قیقوبس
اوغلی اسکندر بونلرك آخرنده کلمشدر کیقباد نوذر بن منوچهرك اوغلی اوغلیدر سلطنت
کیکاوس کیقبادك اوغلیدر باباسندن رنجیده اولوب افراسیابك قزینی آلوب
قزینی الدی افراسیابك برادری حیله ایدوب عاقبت سیاوشی بیکناه قتل ایتدیلر
هنوز سیاوشك ماتمی عجمده رعیدر درلر داود و لقمان و سلیمان علیهم السلام اول زمانك
پیغمبرلریدر مدت سلطنت کیخسرو سیاوشك اوغلیدر افراسیابی بو قتل ایتمشدر مشاهیر حکایتده
فیثاغورس آنك عهدنده‌در مدت سلطنت لهراسب کیکاوسك برادری اوغلیدر
انبیادن ارمیا و عزیر و دانیال علیهم السلام بونلرك دورنده‌در بخت نصر بونك زماننده

کیقباد اوغلی اوغلیدر مدت سلطنت ١٥٠
سیاوش کیکاوسك اوغلیدر

ملک لطف کشتاسب لهراسب اوغلیدر زردشت حکیم بونک دورنده خلقی دین صابیانه
دین مجوسه دعوت قیلدی اسفندیار بونک اوغلیدر بکا پادشاهلغم ویرهیم دیو اتاسی بونجه جنکلر
کوندروب چوق جمله سندن مظفر کلدی آخر رستم زال داستان جنکنه کوندردی رستم بو تیر ایله ایکی کوزه
یرخون ولوای حیاتی سرنکون ایتدی رستم انی حیله ایله هلاک ایتدی بوخصوص اسفندیار
اولکن غالب ایدی دیرلر بهمن اسفندیار اوغلیدر ملک لطف بقراط و بقراطیس بونک
دولتنده ایدی خمانی بنت بهمن بهمنک ایکی اوغلی اوچ قزی اولوب ساسان و دارا و خمانی
و فرنک و بهمن دخت خمانی ولی عهد قلوب شکمنده تاج وضع ایتدی ذی هشیار و اهل
حزم و رای ایدی عاقبت ملکی دارایه تسلیم ایتدی ملک لطف دارا بن بهمن ابنک عصرنده حکیم
افلاطون تلمیذ بقراط ملک لطف دارا بن دارا بعضیلر بوکا اردشیر دیرلر اسکندر
رومینک باباسی فیلقوس دارایه خراج ویردی یرینه اسکندر پادشاه اولوب
خراج کوندرمیوب دارا اوزرینه خروج ایتدی طرفیندن جنکه آماده اولوب دارانک
عسکرندن ایکی مرد همدانی دارایی محکم ضرب اوروب اسکندر عسکرینه فرار ایدوب
حین موتنده اسکندره وصیت ایدوب دختری الوب و ملوک فرسی بیکانه کوزمیه
دیدی اسکندر عهدینه وفا ایدوب ملوک طوائف وضع ایتدی بعضیلر ملوک طوائف
وضعنه سبب بودر دیرلر طبقهٔ ثالثه اشکانیاندر عددلری اون طقوز نفردر
چون دارا اسکندر ایله جنک ایدوب هلاک اولدی اسکندر رأی ارسطاطالیس
ملکی طوائف ملوکه احسان ایدوب هر بری بر خراج ایله مشغول اولوب کند واسوده حال اول وهم
قتل که اعظم محظوردر اندن سالم اول اشک بن دارا خروج ایدوب سائر ملوک
طوائف ایله اتفاق ایدوب ملکی رومیاندن خالی قیلدی ملوک طایفهٔ اشکانیانک مدت سلطنت

ایکیوز

ایکیوز الی ییل دردرلر بونلرک زماننده انبیادن جرجیس و ذکریا و یحیی و عیسی علیهم السلام
وار ایدی و حوادثدن اصحاب کهف واقعه‌سی اولدی و داخی ویس و رامین قصه‌سی
اولدی که ملوک طوائف دردرلر اشکان بن دارا اول اشکانیاندر جمله‌سی بوکا
نسبت ایدرلر مدت ملکی ١٠ اشک بن اشکان مدت سلطنتی ٦ حضرت عیسی علیه السلام
بونک دورنده مبعوث اولدی بهرام بن شاپور مدت سلطنتی ١١ بلاش بن بهرام سنه ١٢
هرمز بن بلاش سنه ١٩ بلاشان بن بلاش سنه ٤٠ فیروز بن هرمز سنه ١٧ بلاش بن فیروز سنه ١٢
خسرو بن بلاش سنه ٤٠ بلاشان بن بلاش سنه ٢٤ اردوان بن بلاشان سنه ١٨ اردوان بن
اشکان سنه ٢٣ خسرو بن اشقان سنه ٤٠ بلاش بن اشقان سنه ١٢ جودرز بن اشقان
سنه ٤٠ حضرت یحیانک قانی طلب ایتمکیچون شامه وارروب جهودلری قمع ایدوب نبوت
بنی اسرائیلدن بالکلیه منقطع اولوب کتدی بیوری بن جودرز سنه جودرز بن بیری
سنه اردوان سنه طبقهٔ رابعه ساسانیاندر مدت ملکلری سنه ٤٣٠
عددلری اوتوزبردر اردشیر بابک اردشیر ساسان بن بهمنک اوغلی اوغلیدر
رومی زمینه مالک اولان ملوکک ابتداسی بودر دیرلر عقل و حکمت صاحبی
جمله وصایاسندندر که لا ملک الا بالرجال ولا رجال الا بالمال ولا مال الا بالعمارة
ولا رعیة الا بالسیاسة مدت ملکی ١٤ شاپور اردشیر اوغلیدر اردوان قزندن
واقعهٔ اردوان انفصکوه اردشیرک سرآمیدی ایدی اردشیر حسن و جمالک مفتونی
ایدی آخر بو وضعنا مطبوع کلوب حرمنده بر نیج مدت حیله حفظ ایدر شاپور وجوده
کلوب بوکون اردشیرک ولی عهدی اولمق عندنده دلکیر لکن اکلیوب
وزیر واقع حالی عرض ایدوب اردشیر شاد اولوب ازاله‌سنک ایچون

شابوري كوتروب برقاج صبيان ايله كوي جوكان ويتوپ امر ايدروب ناكاه طوپي
اردشيرك سراپرده سنه اتوب شاپوري پاك سراپردهء اردشيره كيروب طوپي
الور دهشت وخجالتي اولمدوغندن علو نسبنه وقوع عرقنه استدلال اولنوب
اردشيرك شكي زائل اولوب سنجاوكرم ايله معروفدر سالي ٣١ هرمز بن شاپور سالي ١
بهرام بن هرمز سالي ٣ بهرام بن بهرام سالي ١٧ بهرام بن بهرام بن بهرام سالي ١٣
نرسي بن بهرام بن هرمز سالي ٧ هرمز بن نرسي بنج ماه شاپور بن هرمز شاپور
ذو الاكتاف ديمكله معروفدر هرمز وفات ايدوب قايم مقام اولور فرزندي
بولنمادوغي خاتوني حامل اولمغله تاج هرمزي خاتونك باشنه اوزدينه زنجيرله
اوبجقه قلوب امرينه منقاد اولديلر اخر شاپور وجوده كلوب پادشاه اولدي
قسطنطينيه يوپانيدن خراج المقدر اثار بدايعي صاحبيدر شاپور بن شاپور
مدت سلطنتي ٥ ماه بهرام بن شاپور سالي يزدجرد بن بهرام الاثيم مدتن غلظت ظالم
ايدي علما واكابري تحقير ايدوب كيدردي بو كون قصرينه قريب يرده بر وحشي
ات كلوب اتك حسن ولطافتني كوروب حرصندن كندو بالذات وارب اتي بر جل
ايله طتوب اكر ليوب يادرم وضع ايدر ايكن ات يزدجردي سيننه اوروب
بو جفتهء المخفيه يسه فنا ايدوب راه بقايه طونتدي بيت چنان بجست كه
تير ازكمان چنان بجهد • چنان بوفت كه باد صبا چنان نرود • كويا فرس حرنور
يزدجردك عمر عزيزي ايلكه كوزاني • وياتيغ درجي ايلجه طيراني ايتدي حسنك
بو بيتنه اشيدن هراجر بواتيدر بيت دركفتهء يامنهم انصاف وحق ظلوم
بهرام كور مايره رحلت بلا اثيم • بهرام كور يزدجرد اوغليدر يزدجرد ايجون نشدن

سوادلو

سوادلو صنعتي تحصيل ايجون عرب بكلرندن نعمان بن منذره كوندرمشلر ايكن بهرام نعمان
وآردقلرندن قدرن سنماراليه معمارده بهرام ايجون قصر خورنقي يابدرمشدر بعده
بو وجهله سنمار دقتل اولنوب جزاي سنمار روزكارده ضرب مثل اولمشدر احسان
مقابلهسنده احسان اولنن ضرب اولنوز زيرا اول قصر بيقصور بنا اتمش ورسيم موفور
ايتمشيدي ديرلر پس يزدجرد اثيم اوليجق خلق ظلمندن بعد كلكيرا اولمغين بهرام ايله معقيد
اولميوب عربده بيوشمشدر اداب فرسي بلمز ديو اردشير اوغللرندن كسري اولو بنجفني
پادشاه ايتديلر اخر بهرام كور حكم موروثي طلب ايدوب كلوب بالاجمال كار ديوكه بحر
اولورمكه تاج شاهيدن ايكي كوسنه ارسلان باغلاتوب ارتهسنده قويه لوهكيم اول ايكي شيردن الوب
الاسنده تاج بزك اوله تاج وتخته اول كسنه شزاوار اولوبي كسري دعوا ايتمكدن فوز
اخر بو رايه بهرام تكليف ايدوب كندويي كيكه بقايددر سيزه مشغول اولدي پس
بهرام جرأت ايدوب اول صاغ طرفنده اولان شيرلرا وزينه هجوم ايدوب سوار اولدي
بعده باشنه بوكوزاوروب هلاك ايلديكي صول طرفنده اولان شيري بهرامك بو جرأتني
كوريجك خوفندن كوزيان اولوب بهرام في الحال بشندن تتشوب ويابندن ياشوب
باشي ولكي شيرلرك باشنه اوروب خورد خورد ايدر بيت بنجهء شير اولسه بنجك اني ايلوله شكست
بو مثل مشهوردر كم دست بر بالاي دست بس كسري بهرامك اياغنه دوشوب عذر
خواه اولدي بهرام سلطنت حكيم اوليجق بنجه روزكار كامران اولوب عاقبت انناي
شكارده بو كوركيلا بجهه تكابو عا يدوب كيدركن بو جرئوي باحقلو متورايده دوشوب
آني وكندوسي نا بديد اولديلر بيت رفت بهرام كه كوركرفتي همه سال
وين نادره بين كه كور بهرام كرفت • مدت سلطنتي ٢٢ يزدجرد بن بهرام غايت لطفندن

يزدجرد نرم ديرلردي جوانلقده نجابت بلادت وبلاهت ايله متصف ايدي حتى بر كون آتدن
عاجز اولوب قابل فيض دكلدر ديو بهرامه تا بن جيره ده ويروب باخصوص بو مقابله يزدجرد
بر محبوبه عاشق دلبنده ردير يه بهرام شاد اولوب ابتدا قبولنه عاشق اولدوغي دليل
صادقدر ديوب خفية معشوقه طرفندن عشوه ونازي افزون قلدي آخر يزدجرد آتش
عشق ايله زر خالص كبي صافي وخالص الجوهر وسزاوار تاج وافسر اولدي مدت سلطنتي ١٨ يل ٩ ماه
هرمز بن يزدجرد بيوك برادرينه غلبه ايدوب ملكي الوب آخر مغلوب اولوب امر عكس اولدي
پروز بن يزدجرد ملك عادل ايدي برلنه خصملر جاه فاز بن غفلتده دوشوب هلاك اولدي
مدت سلطنتي ٢٦ بلاش بن فيروز مدت سلطنتي ٤ قباد بن فيروزانك عصرنده مزدك مجوسي ظهور
ايدوب قبادي كندو مذهبنه انقياد ايدوب محرماته رخصت ويردي مدت سلطنتي ٤٣ نوشروان
بن قباد وصايای پادشاهيله عمل ايدوب بزرجمهري وزير اتدي وحيله پردازلري ايديجي
خودكيلري كوتروب قلعه بنفسه مباشر اولدي عدل وداد تعريفندن مستغني در رسول الله
صلى الله تعالى عليه وسلم انك عهدنده عالمي تشريف ايتديكي بيوردرلر انا ولدت في زمن الملك
العادل اكا قواي ديلار ولادتي كيجه سي انشكلده مرده وبحر ساوه خشك اولوب ايوان
كسرينك اون ايكي كنكره سي ساقط اولدي سطيح كاهنه سؤال اولنوب نبي عربينك
عليه الصلوة والسلام وجوده كلمسنه واون ايكي ملك تصفكوره ملك عجم غيره مسلم اولمغه
علامتدر ديدي ديوانده درت صندلي قوريلوب برنده بزرجمهر برنده قيصر برنده ملك قبچاق
برنده ملك چين اوتوررلردي مدت سلطنتي ٤٨ ماه هرمز بن انوشروان بهرام چوبين انك
پهلواني ايدي مدت سلطنتي [illegible] ماه پرويز بن هرمز فخر عالم نامه دعوتين يرغشتدي بعده
عامل عنبه كوندرديكي اول تقاضا ده پيغمبرلق دعواسني ايدن كمسنه يي قوچيله قيدي ديو

لكن

١٣

رجعت الله ايله ياخود بكا كوندريله اول طايفه رسول الله واروب خبر پرويزي
اعلام ايله كه رسول الله بيوردي كه اول ذكر اتديكم كسنه نك اوغلي فلان كيجه قتل ايتديلر
واتفاقا اول كيجه ملعونك ذكر اتديكم جان خبيثي سوي جحيم روان ايتمشلر ايدي اوغلي
شيرويه الذي هلاك اولمشدر مدت سلطنتي ٣٧ شيرويه بن پرويز باباسني قتل ايدوب كندو
دخي عقبنجه هلاك اولدي مدت سلطنتي هشت ماه اردشير بن شيرويه مدت سلطنتي بعده
كسري بن مهرانشه بر حرفه هيچ ١٠ اولدي ١١ كسري بن قباد بن هرمز مدت سلطنتي ماه
توران دخت بنت پرويز يكسال وچهار ماه فيروز بن مهران بعضلر قتل. برادر يزدجرد
ايتم مدت شش ماه اذرمي دخت بنت پرويز مدت سلطنتي چار ماه يا شش ماه يزدجرد شهريار
آخر ملوك عجمدر عساكر اسلام ايله جنك ايدوب منهزم اولدي نيجه مدت كاه فرار وكاه قرار اولوب
آخر وارنجه فتادانه سركشته وزار ودونه ركه آسيا جنبنده كه منزل مهمان اولوب زيب تاريخي
لباسنه طمع ايدوب انی هلاك ايدر لعنة غرّاء ولها دهر دون خاصة عن ادولها دوناهمواسنه
كوچه بر فالح كون همان دكه دونز دكمز اقبالي دخي ادباره بعده ملك عجم مسلمانلره مسلم
اولدي بو واقعه امير المؤمنين عثمان بن عفان رضي الله عنه زماننده ايدي مدت سلطنتي ٢
بعد خلفاء الراشدين رضوان الله تعالى عليهم اجمعين وبعده سائر امراء اسلاميدركه ذكر
اولنور بو نظر كريمه ملكلري يحكي بونلر اون اوچ طبقه در طبقه اولي خلفاء راشدين
حضرت ابو بكر صديق رضي الله تعالى عنه مدت خلافتي ٣ امير المؤمنين حضرت عمر بن الخطاب
رضي الله تعالى عنه مدت خلافتي ١١ حضرت عثمان بن عفان رضي الله تعالى عنه حضرت
رسولك ايكي دختريني الدوغيچون ذو النورين ديديلر مدت خلافتي ١٢ امير المؤمنين
حضرت علي بن ابي طالب كرم الله وجهه عثمان ذو النورين شهيد اولدقده مسلمانلر

حضرت علی یه بیعت ایدوب عایشه رضی الله عنها وطلحه و زبیر رضی الله تعالی عنهما
خلاف اتدیلر عاقبت طلحه و زبیر جنکده قتل اولندیلر بعده حضرت معاویه ایله محاربۀ
عظیمه اولوب آخر حضرت علی رضی الله عنه کوفیه کلوب مقیم اولوب بعده خوارجدن
اوچ شخص اتفاق ایدوب که رمضان شریفک یکرمی یدیسی صبحی هنوز بریسی حضرت
علی یی و بریسی معاویه یی و بریسی عمرو بن عاصی هلاک ایده لر عبد الرحمن بن ملجم
علی یی غازده بولوب زخم اوردی اول زخمدن هلاک اولدی مدت خلافت حضرت علی
رضی الله تعالی عنه چهار سال و نه ماه حضرت حسن بن علی رضی الله عنه اهل عراق
حسنه اتفاق ایدوب معاویه یه محاربه یه قالقوب حضرت حسن حسن معامله ایله
مصالحه ایدوب حجاز طرفنه کیدیکی خاتونی زهر ویروب هلاک اولدی حضرت حسین بن علی
رضی الله عنهما قصه سنک ذکری اکثر بلکه عدم ذکری انک لطیفی ظاهردر مولانا سعد الدین
شرح مقاصدنه ایدر یزیدی لعنی تجویز ایتمیلر سائر خلفادن یزیدی تجاوز ایتمه خوفی ایله
ایتمیلردر شعادر و افضلیه و عقائدی شرحنده بوردیلر فنحن لا نتوقف فی شأنه بل فی ایمانه
لعنة الله علیه وعلی انصاره واعوانه و حرمتک بو جهتیله کفرنه داخی استدلال ایدیلر
واردرکه شرابک حقنده دیمشدر شعر یشیر الیها بالبنان کانما . یشیر الی البیت العتیق المحرم
فان حرمت یوما علی دین احمد . فخذها علی دین المسیح بن مریم طبقۀ ثانیه خلفای بنی امیه
مدت ملکلری یوز یکرمی صحیح بودرکه اون سکز نفر اولا معاویه بن ابی سفیان اذکیای عربدندر
مدت امارتی ۱۹ سال شامده مدفوندر یزید بن معاویه حضرت امام حسینک قتلنه سبب اولمغله
مدت سلطنتی حضرت ابی ایوب انصاری علیه رحمة الباری یزید بن معاویه ایله روم بیله وارمش
ایدی الی بو تاریخ قسطنطنیه ده وفات اتدی عبد الله بن زبیر یزیدک بیعتی ایتیوب

جنک تبره ده رمضانده زهردن کیجوب سعی ساطاله لا ازهر حسن بن علی فنجلبرا افندی عبادلبر

مکه و مدینه ده مستقل خلیفه اولدی یزید فوت اولنجه عراق خلافتنه اتفاق
ایدوب کاری قوی اولوب کعبه یی مجددا بنا اتدی آخر عبد الملک بن مروان زماننده حجاج
ظالم الندن هلاک اولدی تاریخ کعبه علما اتفاق ایدرلر کعبه شرفها الله تعالی بش کره بنا
اولندی اول ملائکه بنا اتدی ثانیا ابراهیم علیه السلام بعده قریش زمان جاهلیتده
کعبه یی هدم ایدوب آلت عماده اوزرینه بنا اولوب حجری که مقام معلومدر بیتدن اخراج
ایتدیلر اول زمانده حضرت رسول الله صلی الله علیه و سلم اوتوز بش یاشنده ایدی کعبه یی تزیین
ایله بنا ایدوب حجر الاسودی مقامنه الله وضع ایتدی رابعا هجرتک التمش وجهنده ابن زبیر
هدم ایدوب قواعد ابراهیم اوزره اساس وضع ایلیوب حجری بیته الحاق اتدی ابن زبیر زمانی
یزیده حرب واقع اولوب بناسنه تزلزل کلدی اول جهتدن تجدید اتدی دیرلر خامسا
عبد الملک بن مروان امریله ابن زبیر قتل اولوب هجرتک یتمش درتنده حجاج بنای ابن زبیری قلع ایدوب
کعبه یی وضع سابق اوزره اعاده ایدوب حجری بیتدن اخراج اتدی حالا حجاجک طوافی کعبه
بنا حجاجک بناسیدر باذن الله تعالی مروان بن الحکم یزیدک خاتونی المنذر طهور آی خلافت
ایدوب آخر مسموما هلاک اولدی عبد الملک بن مروان حجاج یوسفی انک امریله ابن زبیری صلب ایدوب
و کعبه بنا ایدن ابن زبیر دیو عبد الملک امریله هدم ایدوب اسلوبی ساقی وزیر غنیدر
مدت سلطنتی ۲۱ ولید بن عبد الملک ۹ سلیمان بن عبد الملک عادل ایدی هر کونده یوز رطل طعام یردی
مدت امارتی ۲ سنه شهر عمر بن عبد العزیز بن مروان خلفای راشدیندن صاییلور متقی
کمسنه کلمشدر حضرت عمرک اوغلنک قزی و عادتی بنی امیه حضرت علی یه سب ایدرلردی
بونلر سبب یونیه منبرده ان الله یأمر بالعدل والاحسان آیتی قرائت اتدی دیلر مدت خلافتی ۲ سنه ه شهر
یزید بن عبد الملک مدت امارتی ۴ بونک زماننده عبد الله بن محمد بن علی بن عبد الله بن

عباس دعوته اغاز ایتدی ابو مسلم خراسانی خراسانده دعوت كوستردی هشام بن عبد الملك
امارتی ١٩ سنه ابراهیم بن ولید بن یزید بن عبد الملك خلافتی شهرین ولید بن عبد الملك مدت
امارتی ایکی سنه شهر و چند كون ولید بن یزید بن عبد الملك امارتی ٢ سنه ١ شهر مروان بن محمد بن مروان
الحكم مدت امارتی ٥ سنه ١٠ شهر مروان حمار دیرلر اولاد عباس خروج ایدوب افنا ایتدیلر تاریخ
عروج ایتدی بنی امیه اوتوز ركوع خطبه اوقودلر دی بنی عباس اولو یاغ اوذرن اوقودیلر

طبقه ثالثه خلفای بنی العباس در رضی الله عنهم عددلری اوتوز یدی در مدت
ملكلری بشیوز یكرمی یدی سنه ابو العباس عبد الله بن محمد بن علی بن عبد الله بن عباس بن
عبد المطلب السفاح آل عباسدن اول خلیفه در هجرتك یوز اوتوز ایكیسنده خلیفه اولدی
مدت خلافتی ٤ سنه ٩ شهر منصور دوانیقی سفاحك برادریدر امام ابو حنیفه كوفی و امام
مالك مدنی و سفیان ثوری رضی الله تعالی عنهم بونك عصرنده در امام اعظم حضرتلرینه قاضیلق
تكلیف ایدوب قبول ایتمدیكیچون یوز قرباج اوروب حبس ایتدیلر حضرت امام اعظم حبسنده
وفات ایتدی مدت امارتی ٢٢ سنه محمد بن عبد الله المهدی مدت امارتی ١٠ سنه الهادی موسی بن محمد
بر ییل قدر خلافت سوردی غایتله عالم و فاضل ایدی هرون الرشید هادینك برادریدر
اول بیعت ایدن یحیی بن خالد البرمكی در و خزینه دار هادینك اوغلی جعفر بونلارك
خوفندن اختیار ایله خلافتدن فارغ اولمشدر جعفر بن یحیی وزیر ایدی غایتله **حكایت**
هرونك عباسه نام بر همشیره سی وار ایدی جمال و كمال صاحبه سی ایدی و اهل مجلس هارونه
ایدی جعفره انی نكاح ایتدی ایدی اما مجامعت ممنوع شرطیله [illegible] محرم اولمغیچون جعفر [illegible]
كوزل یكت ایدی بر كون ایكیسی تنها جمع اولوب بری پروانه بری شمع اولوب وصل [illegible]
و تحمل خلع اولوب شرطی ابطال ایدیلر آخر عباسه حامله اولوب سری فاش اولوب

بر مكیلر

وفات حضرت امیر [illegible] ٨٣٣
وفات [illegible] ٨٠٧
وفات ملا [illegible] ٩٤٠
وفات [illegible] ٩٩١
وفات [illegible] ٩٣٢

برمكیلرك اعداسی فرصت بولوب بو سبب ایله جعفری قتل ایتدیلر و برادری فضل و بابسی یحیی
حبس اولنوب نهایت الامر برمكیلرك رشته دولتلری كسیلدی اولوب جعفر و ذارف و فضل بن ربیع
جسته اولوب امام ابو یوسف رحمه الله بونك زماننده قاضی اولوب امام محمد والی بیت المال اولوب
امام شافعی رحمه الله حضور هرونده بالدفعات ابو یوسف و امام محمد ایله بحث ایتمشدر دیرلر و امام احمد
بن حنبل دخی ملازم مجلسی ایدی دیرلر مدت خلافتی ٢٣ امین محمد بن هرون انادن زبیده در مدت خلافتی [illegible]
مأمون بن هرون افضل و اعلم خلفای عباسیه دندر اكثر علوم حكمیه بونك عهدنده [illegible] عربی ایله ترجمه
قلنمشدر مدت خلافتی [illegible] شهر معتصم بالله محمد بن هرون كنیتی ابو اسحق در اعتنا ایله [illegible] ایدی
سكز ایكی سكز ییل سكز كون خلافت سوردیكیچون مثمن دیرلر الواثق بالله هرون بن معتصم مدت [illegible]
[illegible] بو دقیوندن طوتاردی بوستین صو یولدی خلافتی ٥ سنه ٩ [illegible] متوكل علی الله نظام التواریخده
مرد سنی ایدی علمایه مائل ایدی [illegible] التواریخده ظالم ایدی حتی امام حسینك [illegible] و زرع [illegible]
اكمك [illegible] مستنصر بالله [illegible] هلاك [illegible] و لمذر كم قوم النبی [illegible]
[illegible] مستعین بالله مستنصرك ابن عمی در [illegible] معتز بالله [illegible]
متوكل علی الله [illegible] ٤٧ سنه [illegible] عادل [illegible] ظالم [illegible] عسكری [illegible]
[illegible] المهتدی بالله بن الواثق [illegible] خلافت سوردی دیرلر
معتمد علی الله احمد بن طلحه بن متوكل مدت خلافتی ٩ سنه معتضد بالله احمد بن المتوكل مدت [illegible]
المكتفی بالله علی بن احمد المعتضد مدت خلافتی ٧ سنه المقتدر بالله جعفر بن احمد المعتضد
جنید بغدادی انك زماننده وفات ایتدی حسین بن منصور حلاج قتل اولندی طائفه قرامطه
ظهور ایدوب مكه یه كلوب كعبه قپوسن و حجر الاسودی یغما ایلدیلر مدت خلافتی ٢٥ سنه [illegible] غایتله ظالم ایدی
كوزلرینه میل چكلدی آخر فقیر اولوب جامع [illegible] سؤال ایدردی الراضی بالله محمد بن مقتدر

مدت امارتی ک سنه بار متقی بالله ابراهیم بن مقتدر خلافتی ک ۲ سنه مستکفی بالله خلافتی ۵ سنه
بعض تواریخده بکرمی اوج سنه یل دیمشلر مطیع بالله خلافتی ۱۷ سنه خلافتی اوغلی طایعه طوعا
تسلیم ایتدی طایع لله خلافتی ک ۱۰ قادر بالله عمری چوق اولوب خلافتی چوق ایتدی
سال طایع لله دن صکره علویلردن اوج نفر کمسنه یوز طقسان طقوز ییل خلافت سوردیلر
بعده تکرار آل فاطمه دن آل عباسه نقل ایتدی وقادر بالله خلیفه اولدی قائم بامر الله عبد الله
بن عبد القادر مدت سلطنتی ۲ وفات فقهور حدی ۴ ۳ سنه وفات ابو علی ۴ سنه عمر ۵۳ انتهایه
دولت ملوک دیلم کرال بویه انلردن ۵ ۴ سنه ابتداء آل سلجوق طغرل بک بن میکائیل
بن سلجوق بونک زماننده ظهور ایتدیلر اول بونلرک دولتنه معاون اولان آل بویه ایدی
آل سلجوق بخارادن کلدیلر بر چوبان ایدیلر متعلقاتی وافر ایدی سلطان محمود غزنوی زمانه
شوکت بولمش ایدی اخر سلجوقک اوغلی میکائیل سلطان محمود اولادندن ملکی الوب خراسانده
مستقل پادشاه اولدی بعده تبریز علمکیر اولدیلر قائم بامر الله قرق درت ییل ایکیش
اولوب فوت اولدی دولت آل سلجوقه یوز طوتوب خلافت تنزل اولدی مقتدی بالله خلافتی
سال ۹ مستظهر بالله ابو العباس احمد مدت خلافتی ۲۵ ماه مسترشد بالله مدت خلافتی ۱۷ ماه
راشد بالله مدت خلافتی ۱ ماه مقتفی لامر الله مدت خلافتی ۲ ماه مستنجد بالله مدت ۱۱ ملکلرک
آل سلجوق ضعیف اولدی مستضیء بنور الله عادل ایدی دولت غزنویان منقطع اولدی
مدت خلافتی ۵ ناصر لدین الله آل سلجوق تمام اولوب سلطان محمد بن تکش که خوارزمشاه
عزیمت بغداد ایدوب ناصر لدین الله شیخ شهاب الدین سهروردی حضرتلرین رسالت ایله
سلطان محمده کوندروب کلام رسول سمع قبول ایله استماع اولنموب حکم اهانت مشعر
اوضاع اولندی اول کیجه عظیم قار یغوب قراده جبال الطیوب رجعت و فرار ایتدی
مدکلر

مدت سلطنتی ۴۵ ظاهر بالله مدت سلطنتی طقوز ای اون کون مستنصر بالله مدت خلافتی ۱۷ ماه
مغول خوارزمیانه مستولی اولوب استیصال ایتدی وفات شیخ شهاب الدین سهروردی
وفات عمر بن فارض سنه مستعصم بالله آخر خلفای عباسیه در مدت خلافتی ۱۷ هجرتک
التیوز اللی التیسنده هلاکو بغداده مستولی اولوب مستعصمی قتل ایدوب بغدادی اول وزیر
سیفه ویردی قرق کون تمامنده کوه نصیر طوسی یه ویردی دیرلر و آل سلجوق ترک ایله مملکت
ایدوب روم طرفنه متوجه اولدیلر سلطان ابو سعید و ابو المظفر کبی بعضی ذکر اولنان
بی طائفه خلفای عباسیه زماننده ملک ایرانده مستقل پادشاه اولدیلر ایتدی صفاریه مدت ملکلری
التمش ییل عدد لری اوج نفردر یعقوب بن اللیث عمر بن اللیث طاهر بن عمرو بعده سامانیه
مدت ملکلری یوز یکرمی ییل والتی آی عدد لری اون نفردر منزللری بخارادر اسمعیل
بن احمد نوح بن نصر عبد الملک بن نوح منصور بن نوح نوح بن منصور ابو الحرب
منصور بن نوح مستنصر اسمعیل بن نوح طائفه غزنویه ابو القاسم محمود بن سبکتکین غزنوی
سلطان مسعود بن محمود سلطان محمد بن محمود سلطان مودود بن مسعود سلطان مسعود بن
مودود علی بن مسعود عبد الرشید بن محمود ابراهیم بن مسعود مسعود بن ابراهیم ارسلان
شاه بن مسعود بهرام شاه بن مسعود خسرو شاه بن بهرام طائفه دیلم اون سکز نفردر
علی عماد الدوله بن بویه رکن الدوله الحسن بویه معز الدوله احمد عضد الدوله فخر الدوله علی بن مؤید
الدوله عز الدوله مجد الدوله شرف الدوله صمصام الدوله بهاء الدوله سلطان الدوله شرف الدوله
عماد بن نور الله الملک الرحیم الملک ابو منصور الملک ابو سعید خسرو شاه الملک ابو علی
طائفه سلجوقیان مدت ملکلری یوز التمش ییلدر عدد لری اون درت نفردر سلطان رکن الدین
ابو طالب طغرل بیک محمد بن میکائیل بن سلجوق سلطان معز الدین الب ارسلان محمد بن چاغر بک

بن میکائیل بن سلجوق سلطان معز الدوله ابو الفتح ملکشاه رکن الدین ابو المظفر بکیارق
غیاث الدین محمد معز الدین ابو الحرث سنجر مغیث الدین ابو القاسم محمود رکن الدین طغرل
غیاث الدین طغرل غیاث الدین مغیث الدین غیاث ابو شجاع معز الدین ابو الحرث رکن الدین
ارسلان مغیث الدین طغرل طایفهٔ ملاحده بونلره ملوک قهستان دخی دیرلر مدت ملکلری
یوز یتمش ییلدر هجرتک درتیوز اوتوز اوچنده خروج ایدوب التیوز التمش طقوزده علم اولدیلر
یدی نفردر حسن صباح بزرک امید خلیفه حسن صباح محمد بن بزرک امید حسن بانکه
محمد بن محمد بن حسن جلال الدین حسن نو مسلمان علاء الدین خوارزمشاه طایفهٔ سلغریان
اتابک مظفر الدین سنقر بن مودود اتابک مظفر الدین زنگی بن مودود مظفر الدین تکله بن
زنگی طغرل بن سنقر سعد بن ابی بکر محمد بن سعد محمد شاه بن سلغرشاه بن زنگی سلجوقشاه
بن سلغرشاه بن سعد بن زنگی ابش بنت سعد بن ابی بکر بن سعد بن زنگی طایفهٔ خوارزمیان
یدی نفردر خوارزمشاه محمد بن انوشتکین خوارزمشاه اتسز بن محمد بن ارسلان سلطانشاه
علاء الدین تکش سلطان محمد بن تکش بونک زماننده دولت خوارزمیان ذروهٔ اعلاده ایدی
سلطان جلال الدین بن محمد طایفهٔ مغول جنکیز خان بن اوکتای خان بن جنکیز بن تولی
خان بن جنکیز کیوک خان بن اوکتای هلاکو بن تولی اباقا بن هلاکو احمد خان بن هلاکو
ارغون خان شاه اولجایتو بن ارغون بن ابقای خان بن هلاکو بن تولی بن جنکیز خان
سلطان محمد خدابنده دیرلردی اولجایتو ایدی ارغون نك حکمه غازان بایتخ اولدی اولجایتو
بیادر بیدر تحملا و لنوخ خوضدره کوزران اولوب غازان وفاتنده کورکهکوه تخت سلطنته
نشسته اولیچق ایکیسی دخی ارغون اوغلیدر جنکیز اولادندن اول اسلام کلن احمددر بعده
خدابنده دن صکره اوغلی ابو سعید پادشاه اولدی بعده عجم اللرینه ملوک طوایف حکم ایدوب

تایدیور

١٧

تایدیورسک ده یونده یکوره یمیا اولدی دولتشاه تاریخنده بویله یازر معلوم اوله که جنکیز
بی تمیز هجرتک التیوز اون بر سنه‌سنده مملکت چیندن خروج ایدوب ماوراء النهری سیل روان کبی
دوان اولوب سلطان محمد بن تکش فرار ایدوب آخرها واسی دار القرار اولدی بعده جنکیز
قتل عام وتخریب تمام ایلدوب ولایت خراسانی یا وقتی ویقدی اهل وقوفلر بو مجرایی حالت
طبیعی اوزره بیک ییل توالد و تناسل اولوب آفت الهی یوتغشه ملکنجم اول اعاره‌یه بولمه و اتفاق
بونلر اوزرینه درکه طوفان نوحدن صکره جنکیز وقعه‌سندن اعظم وقعه اولمدی هجرتك التیوز یکرمی
درتنده جنکیز هلاک اولوب بعده التیوز اللی الیی ده تولی بن جنکیز خان اوغلی هلاکو روم
مستولی اولوب اندن بغداده نزول ایدوب مستعصمی وعیالنی قتل ایدوب اشراف علما دن بیچه
نفوسی تیغ ابدار دن شربت شهادت ایچدیلر قتلی عدد اولندقده بیک کره بیک و سکز کره
بیک دن زیاده اولدی بیت هنوز کفته نیاید ز صد هزار یکی :: کو چه عجب عوجی بود خارزنا
جنکیزک خروجنه یعلم الله اوچ سبب وار در ایکیسی معنوی بری صوری دیرلر معنویلرك بری
نفحات الانس حنوکوردرکه شیخ مجد الدین بغدادی چون خلیفه‌نك انه‌سنه معامله‌ی وار درینو
افترا ایدوب خلیفه یسقالك حالانه القا ایدرلر بی توقف شیخی دجله‌یه اتدوررلر بو سیحی
دخی بو اوله که سلطان محمد بن تکش درتیوز بیک عسکر ایله بغداده قصد ایدوب خلیفه احوال
واقعه ایله شیخ شهاب الدین سهروردی صلحه کوندرر سلطان محمد جوانلغی جاهلیه ایلر شیخه
التفات ایتیوب بلکه اهانت ایدر دیرلر اول حدیده قارنغوح معتاد دکل ایکی بوز علیم قار یاغوب
خیمه‌لرین یقوب اول یایغ عسکر ضرورتی ماوراء النهره رجعت ایدرلر سبب صوری بو درکه
چون سلطان محمد یوسفرحد دو نوب تخت گاهنه واصل اولور جنکیزك چینی چا[illegible]جی
کلوب تجاره‌جین اول دیارده واردقلر کلکرانی طلب ایدر سلطان اذن ویروب بعده تجار

اتراك اولوس جنده كلوبر اول سرحدك ملكي سلطان ابن خانك اولوب سلطان محمده خبر كوندروب
غوغا ايدرك بونلر تجار دكل جاسوسلردر ديو اكثر متاعلري كوتوروب ومالرين بر بجت طمع خام ايدر
اخر سلطانك شهدلي عره سرا ادخي ايله بازركانلري قتل ايدوب مالرين قبض ايدر بعده جنكيز خروج
ايدوب يورويوب اول اول شخصي سلطاندن طلب ايدر سلطان محمد ويرميوب جنكيزي غنيم خروج
ايدوب اول شخصي الم كوتوروب كوزلرينه وقولاقلرينه كومش اقيدر سلطانك دخي جنيم غفلتي بازوب بنيه
نسيانى كوتوب وهوشندن بيرون قلعه جانب ده تخت كوز قولاغ اولوب ايكي سلفا كما كندرخ
خراج الوب عسكريني مضاعف قيلور بيت بخت ودولت چون اوله ناقص • چاده بوقا
عكر مضاعفدن • اما جمله سوء تدبيرندن بري بوا ولوركم سمرقنده اوچ كون يولدن
سورديا يوج اما ايدوب عسكريني اطرافه براكنده قيلور جنكيز كلدكده عسكري مجتمع بولنمز كه معاومته
مجال اوله بيت هركرا بخت ياوري نكند • كوشش وجهد رهبري نكند • وجمله فتنه دن
بريسي ترارده ساكن عبد الحميد ادلو بر شخص وار ايدي كم نائب وزير اولمغ ايدر اهل وقوف ايدي
سلطان محمد انك باباسي واهل بيتي قتل ايتمش ايدي جنكيزه بابنه واروب حيله تعليم ايدوب سلطانك
ملوكي اغوندن جنكيزه محبت نامه لر يازدوب واني بر طريقله سلطانه ايصال ايدوب ملوكي ايله كندر
مياننه تفرقه براغوب اخر الامر سلطان جنكيزه مقاومت ايده ميوب قاچوب بو جزيره ده عليكا
فوت اولور نظم اكر بشعبده ربحي فيخ بنياد • وكر بجنديه برجرخ مي كشتي اشكال •
نه بخت مانده نه دولت نه تاج مانده ونه تخت • نه كنج مانده ونه لشكر نه اهل مانده ونه ال •
كجاست ملك سليمان كجاست خاتم جم • كجاست سام ونريمان كجاست رستم زال •
ورق في فلوات على منازلهم • فما وجدت بغير الرسوم والاطلال •
شمدي نصكره نه تأسف نافع نه تلهف نافع ومفيد بفضل الله ما يشاء وبحكم ما يريد الحق

جنكيز

جنكيز فرصتن وطنلرين ترك ايدوب رومه عزم ايتمشلردي بونلر ادغوز طايفه سندن
ارطغرل نام بر مرد كه سلسله وسائط ايله يافث بن نوح عليه السلام اولادندن ايدي
اوچيوز قرق مقداري ادمي ايله كلمش ايدي سلطان علاء الدين بن كيقباد بن كيخسرو بن
قليج ارسلان بن ارطغرله غازي يه خدمت ايدوب كفار ايله جنك ايدوب نيچه فتحلر ايتدي اخر
ارطغرل وفات ايدوب هجرت نبويه دن سنه ثمان وثمانين وستمائه سلطان عثمان بن ارطغرل
يرليغن بازدلير توغ ونقاره وشمشير وخلعت كوندروب عثمانلي غزايه مخصوص استقلال
اينه كوكي وبكشهر وكوبري حصارني بيلجكي وسائرني فتح ايتدي سلطان علاء الدين
فوت اولوب اكثر غازيلر عثمانك بابنه جمع اولدي مدت سلطنتي ٢٦ اورخان غازي ازنيقي
وبروسه وسائرني فتح ايتدلر واوغلي سليمان پاشا روم ايلي يقاسنه كوندروب
انلر دخي قرق نفر غازي ايله بحر ناخاريه صغر ديستنه صال ايله كچوب دريادن ادق
كوكلك واك ميل قلعه سني ومعلقره وايبصاله ووبزه وبولايري فتح ايتدلر مدت سلطنت ٣١
مراد خان غازي غازي خدا اوندكار دولتلو اورخان اوغلي در مقدما لالا شاهيني
ادرنه فتحنه عسكر ايله كوندروب ادرنه تكفوري چقوب عظيم قتال اولوب اخر منهزم اولوب قلعه يه
كيروب مرادخان كليجك بر كيجه طاشقون بولنغي تكفور صندله بنوب قاچوب قلعه يي ضبط ايتدي
بعده كوسوا واده صبوت عسكر ايله جنك اولوب انهزامنده بر كافر ايكي اطاعت صورتنده كلوب
الن اوپركن خنجر ايله اوروب شهيد ايتدي مدت سلطنتي ٣١ يلدرم خان غازي غازي مراد خان
شهيد اولدقده قرنداشي يعقوب چلبي باباسي سترديوچادره كتوروب بوغدي پادشاه
برادرين قتل ايتمك سنت بونده قالمشدر افلاقي فتح ايدوب وقرهمان اوغلي طغياننده
اجلدن قتل ايدوب قونيه واقسرايي نكيده وقيصريه وسلانيك وكيشهري وتربلادي فتح ايتدي

بعده يلدرم بك بعض بكلري قاچوب تيموره تحريك ايدوب رهنمه كوردي ايكي عسكر چقوب چبوق

اوه‌سي نام موضعده بولشوب عظيم جنك ايدوب يلدرم خان غضوب پادشاه اولمغين عسكري بيزار اولوب

ايدوب بعض تيموره يانندن اولان بكلر فرار ايدوب وزيرلري انهزام مقرر اولنجق شهزاده سليماني الوب

الوب قاچوب خلاص بولديلر يلدرم خان غيور خان اولمغين فرار اختيار ايتميوب تيموره اوزرينه

يورويوب آخر عسكر تاتار قرني هاله احاطه ايدن كبي قلعوب يلدرمي كرفتار دام بلا ايدنجه تيمور بر مقدار

يلدرم خانه استقبال ايدوب يلدرم خان غضبندن تيموره ملتفت اولميوب و بالجمله اظهار مغلوبيت

ايتميوب بر مقدار مصاحبتدن صكره يلدرم خان حبس اولنوب آخر حماء محرقه ده وفات ايدر يلدرم خان

استنبولي بكفندن استيوب كوردي داخل ايلمه اون بيك فلوري خراجه راضي اولوب و استنبولده

مسكن انوده محله تعيين اولنوب و مسجد بنا ايلدي و قاضي نصب اولندي بعده تيمور وفاتنده مسجدي يقوب

مكانلري رحمه الله سوردي مدت سلطنت **سلطان محمد بن يلدرم خان** تيمور چكلدكدن اوكن باشينه

اتاسنه بكا ايدنه تيمور يلدرم خاني الوب حبسده ايكن سلطان محمد اتاسنه دعي كريم تيمورك ارددنه

كيتميوب جنك ايدوب نيجه انتقالدن برادر بابا يلدرم خاني كتورتمز اليقومشدر اما بونلردن مقدم

برادري امير سليمان كوكوز بيل بابا تختنده اوتوردي بعده آخر برادري موسي چلبي دخي

پادشاه اولوب اوچ بيل سلطنت سوردي ... قاضي عسكري و ... آغاسي محمد بك

بكلربكيسي ايدي آخر سلطان محمد اوزرينه عسكر چكوب ... جميع بكلري سلطان محمده كلوب

موسي چلبي ... طوتوب ... تمام اولور ... آيله ... اهل ...

ايله ازنيقده سوردي آخر ... بعض ... سلطنت دوشوب

خارجيلغ ايدر پادشاه ... كوندروب ... طوتيلوب ...

صلب ايدرلر ... مدت سلطنت ... **حضرت سلطان مراد خان ثاني** وزرايي ...

اورج پاشا

اورج پاشا اسحق بيك شهاب الدين پاشا وغيرهم بونك زماننده درر دوزجه مصطفي بيدا اولوب

يلدرم خانك تيمور جنكنده ضايع اولان مصطفي نام اوغلييم ديو آخر توزويوبي ظاهر اولوب

طوتيلوب ادرنه حصارنده بوجنبه اصيلدي و قرمان اوغلي عصيان ايدوب عفو اولندي سلانيك

و موره فتح اولندي ... اقچه اولدي ... ممالك فتح اولندي بعده سلطان مراد خان المغني

اختيار ايله اوغلي سلطان محمده ويروب كندي مغنيسيه ده اوتوروب تقاعد ايتدي ... خليل

وزيري ملا خسرو قاضي عسكري ايدي بعده ينكيچري باشي قالدروب ينه سلطان مرادي تخته كچوروب

سلطان محمدي مغنيسيه كوندرديلر ادرنه ده ... بنا ايدردي سنه ... موسي چلبي

رحمه الله ... اولدي ادرنه ده اسكي جامع ... بنا ... اوزرينه

كلدكده وفات ايدوب بعده سلطان محمد ايله سلطان مراد زماننده تمام اولوب جمعه قيلنديغي

حضرت ابو الفتح سلطان محمد خان غازي جلوس بو تخته في سنه مدت سلطنت عمري

بناء ... في سنه فتح قسطنطنيه في سنه ... كون جنك اولوب ... كون جهاد

كوني فتح اولنوب جمعه كوني اياصوفيه ده نماز قلندي فتح ايتديكي ولايتلر نهايتسز ...

وكوا ... غزا ... بو قدر بو مختصره مناسب دكلدر كه جميع ذكر اولنه ابتداء جامع سلطان محمد

في سنه انتهاء جامع شريف في سنه ملا كوراني و خضر بك و ملا خسرو و خطيب زاده و علي

قوشچي و ملا فناري و حسن چلبي و خواجه زاده ... كلام ... الامير ...

اناميده صادر اولمشدر بونلرك حقنده ... صاحب ماثه در كرامات عجيبه و ...

رحمه الله تعالى **حضرت سلطان بايزيد خان غازي** جلوس او بو تخته في سنه مدت سلطنت سنه

عمري سنه وزرايي كدك احمد پاشا داود پاشا جامع صاحبيدر مسيح پاشا كليبولي جامع

و مدرسه ... علاء الدين فناري روم ايلي ... قاضي عسكر اولدي

حاجی حسن زاده ومؤید زاده قاضی عسکر ایدیلر تاجی زاده محمود پاشاده مدرس ایکن نشانجی اولوب
قرماندن کلوب سلطان اوکنن خان بایزید ایله جنک ایدوب صنوب مصره واروب فتح ایدوب
بعده وارسوق وطورغود بکلریله بنه خان بایزیدا وزرینه کا رزار کلوب بکلر صنوب فرنکستانه فرار
اتدی فی سنه شیخ حیدر اوغلی اسمعیل ظهور ایدوب بعض عجم بکلرینی قتل ایدوب تبریزی آلوب
شاه عنوانیله معنون اولدی فی سنه سلطان سلیم باباسی اوزرینه عسکر چکوب چورلیده منهزم اولوب
وارنه دن کچوب بنوب کفه یه کتدی فی سنه حضرت سلطان سلیم خان غازی ولادتی با سعادتلری
فی سنه مدت سلطنتلری سکیز قرقه التی یغشدن پادشاه اولدی ادرنه یه متوجه اولوب چورلیده
یورتیده زجاج مزاجلری منکسر اولوب اکله مرضندن وفات ایتدی هجرتک طقوز یوز یکرمی سنه سنده
شاه اسمعیله چالدران اوا سنده ملاقات ایدوب حرب وقتال اشتغال اولندقده
اسمعیل مغلوب اولوب کریزان اولدی هجرتک طقوز یوز یکرمی ایکیسنده الاذیر کلوب قرج
پاشا قانصو غوری یعنی مصر سلطاننه ایلچیلکه کوندریلوب حلب قربنده مرج دابق نام موضعده
بولشوب عظیم جنک اولوب غوری اول جنکده دار فنادن دار بقایه آهنک ایتدی بعده
طقوز یوز یکرمی اوچ محرمنک اوچنده قاهره مصر فتح اولوب سلطان مصر طومان بای الکوز ریوب
باب الزویله ده صلب اولندی خیر بک مقدم اطاعت ایتمکین مصر حاکملکی تقلید اولوب استنبوله
نزول بیوردیلر فی سنه زیرک زاده ایله کمال پاشا زاده مصره و ادرنه قاضی عسکرلری ایدی
وزرا سندن پیری پاشا یله قرمانی هرسک اوغلی احمد پاشا سنان پاشا خلیل پاشا وغیرهم
سلطان سلیمان خان غازی بن سلیم خان ولادت با سعادتلری فی سنه ٩٠٠ تخت جهانبانی به
جلوسلری فی سنه ٩٢٦ طریق معدلته سلوک ایدوب جادهٔ انصافی مسلوک طوتوب کاه وبیکاه
احوال رعایا وسپاهی تفقد بیوردیغی رسم شاهانه لری ایدی آخر عمرلرنده شهادتندن دور

دایم

خواجه شمس الدین محمد الکوسی الجامی قدس سره اول حضرت شیخ الاسلام احمد الجامی نامی نکنه قدس سره اولاد کبار
واحفاد بزرکوارندن اولوب اوغللری بیکیر اوغلی ایدی وانلرده بر خرقه وار ایدیکه اول خرقه بغاسیندن حضرت رسالت
کوکلمه غندن بوبابده وار ایدی ده وکلوا اولادندن انلرخانه دانه ایرشمش ایدی متوفی شد فی سنه ٧٦٣

رایحه ایدوب منهیاتدن بالکلیه معرض وحرمیاتدن متنفر اولدی منع وشراب وچنک
ورباب ایتدیلر ودوسی وبودن وبلغراد بونلرک کبی نیچه بلاد فتح ایدوب آخر
سکتوار قلعه سی محاصره سنده علیلگ وفات اتدیلر مفتی علی چلبی کمال پاشازاده سعدی
چلبی چوی زاده وحالا افضل العلما مفتی خواجه چلبی آنلک عصرنده علماسندندر شاهزاده
مدت سلطنتلری ٤٨ وزراسندن پیری پاشا ابراهیم پاشا ایاس پاشا لطفی پاشا سلیمان پاشا رستم پاشا
علی پاشا محمد پاشادر حضرت سلطان سلیم خان ثانی ابن سلیمان خان غازی
مد الله ظلال رأفته علی مفارق ابناء الزمان ودست تغور اهل الاسلام بسق سلاح وجوده
الحالی غرا من الامن والامان نظم چراغ سلطنت سلطان سلیم آن شاه دریا دل
کز انوار جمالش مهر رخشانی کند حاصل شهنشاه بلند اختر سکندر رای وجم فر
شود در حضرتش چاکر هزاران سنجر وطغرل جسم لطیفی چشم اضداده شیرژیان ودیع
اوداده خرشید رخشان صورت لطف وقهر زبان تیغنده آمیخته وصفت تریاق وزهر
کفنا دخنجرنده تعبیه قلنوب وبالجمله دور سلطنتلرنده بناء ریا مقلوع وبنیان عیش وعشرت
مرفوع ایدی الملوک دحی وفتها استعاد نغوذ علیک کادلوی وکفنا دشیرین اسوبلک
کوداد لوی اولمشلر ایدی ولادت باسعادتلری فی سنه ٩٤٢ جلوس دولت نمونلری فی سنه ٩٧٤
وفیه آصف تدبیر مشتری ضمیرلری خالا حضرت محمد پاشا سلمه الله فی الدارین ایشادر
زمان عدالت قرانلرنده واقع اولان فتوحات عظیمه نک بری قبرس درکم فتح مصره معادل
هر وحصولی ستوآری ربعت استحکامده فلک ذات البروج جانی وعین طالع خرشید
لامعلوعا یله حرایلک فرهنجی مدفوع اولوب دنیک لعیج بیج قرالی مقهور مسکوت
اولمغین التزام خراج دواج بولوب بعده دیار مغربه فتح حلق الواد بونلرک فتح عندی

اول یوم عقدت الرایات فیه یوم حنین وکان قبل ذلک الا ولیته واول من نسخها ابراهیم علیه السلام اول یسعی طبی
الرایة ینفرد به شخص علی رحمه الاصحاص واللواء جامع مما تحته من الاصحاص فاللواء عام والرایة خاص ١٢
الفرق بین الخلافة والملک والسلطنة من حیث الشرع نقل عن امیر المؤمنین عمر رضی الله عنه قال لبعض الصحابة اذا
الملک انا ام الخلیفة فقیل له اذا وضعت شیئا من بیت المال فی غیر حقه واخذته من غیر موضعه مصادرة او غصبا وقصدا
لا اضطرارا فانت ملک غیر خلیفة

داخل در من بعد بو فتح و ظفره نتیجه فتح اولنمش اولوب وکسر عدوه هزار کسولر منضم اوله
سعادتلو پادشاه عدالت پناهه نصیب اولان ملک و سلطنت قیاصره روم و اکاسره
عجم و خواقین چین و اساطین دیلم حتی بلکه اقیال عرب و تبع عندن و آل بویه
و ملوک ساسان و سلاطین سلجوقیه دن بو فرحه نصیب اولمامشدر و لا زحوت [?] دکلکا
عمر عزیزینی فی ذلک خوبان کبی نشاط و سرور ایله دور و دراز و وجود شریفینی کافتین [?]
جهانه عون عدل و داد ایله سرفراز و ممتاز قیلیوره آمین بجاه النبی الاتی الامین
و تاریخ ملوک عجمه بو تقلید و صفا فکر ده **نظم** از کیومرث تا بعهد قباد ، بس از ان تا بکسری نژاد
باز از عهد شاه نوشروان ، تا بعصفا رای کشد بغداد ، بعد از ان دیلمی و سامانی
تا زمانه بغزنیان شد شاد ، بس ز تاریخ ملک سلجوقی ، تا بخوارزمیان قرار افتاد
همچنین از زمان جنکیزخان ، تا بدین روزکار مغل آباد ، **لمؤلفه** سکه عبرت دیکلی بو نجه عبور
قنده کیتدی بو دکلو ماه و سال ، فکر مستقبله کچیدی کونکن ، حال ماضی به قیل کی اقبال

مسئله فی معرفة الحکما جمله حکمادن بری **لقمان** بعض مورخلر عم زاده ابراهیم
خلیلدر دیولر که پیغمبر اعور اولوب بعضلر غلام سیاه بعضلر پیغمبردر لر فیثاغورث
کشتاسف شاکردی لقمان صاحب سلیمان حکیمه سلام در خواص اعدادی استخراج ایتمشدر
و انه رغا طیقی اولور کتابده بیان ایتمشدر صفوف جوهرنده نغمات حرکات افلاکی
و اصول موسیقی ابداع ایتمش جاماسب برادر کشتاسف شاکردی لقمان بقراط شاکردی
فیثاغورث بقراط شاکردی بقراط و جمله اساطین حکمادن بری **هرمس** در **حکایت**
اولنور که هرمس حکیم فلکه زحله صعود ایدوب اوتوز سنه فلکده زحل ایله دائر اولوب
احوال فلکیاتی سایر اولوب بعده ارضه هبوط ایدوب علم نجومه دن ویردی

هر مسئله ده سوال ایتدیلر اصل حکمت ندر طباع علی الناس دیو جواب ویردی مفتاح حکمت ندر
دیدیلر بینه طباع علی الناس دیدی طباع تام ندر دیدیلر روحانیت فیلسوفی درکه کوکبیله
متصل و مدد دیده اکابر حکما و متقدمیننده نه سقراط شاکردی بقراط در **افلاطون**
شاکردی بقراط و معاصری دارابدر ارسطو شاکردی افلاطون بلیناس شاکردی ارسطو جالینوس
شاکردی بلیناس بطلمیوس شاکردی بلیناس بوزرجمهر حکیم مولانا الطوسی مقتول در حواشی مطالعه
قوت نظریه و عملیه بخشنده یاذرکه کتب ارسطو بتمامی ورد ولایدرده اکتنده نام قصبه نک
کینه سی معمور خزینه ایدیکه زمان سابقده قصبه خزینه سی مستقر اعیان حکما اولوب ملوک
یونانیه بو ملک صاحب عنوان حکومت اولدیغنه مامون بن هرون بو کشیده کم عقل و فراستده
فرید و رشده یکانه ده وحید ایدی دیدیلر که حکمانک اسرار علومنه واقف و اتحاد محض ارتی
کاشف اولدی کتب ارسطویه راغب و جمله سنی ملک بر بو ردده مطالبه ولدی ملک خلاف طغیان
ایدوب مامون دخی غضبناک و پریشان جمع عساکر ظفر نشان قیلیجی بو ضربهاتنی ثر
ملک یونانه منعکس اولوب بطارتی ده بعی شیاطین قربن بلکه بو ملک تلقیبلی ارکر
دیرلیمنیه کثرها انهدام ایدوب فرقی متخالفه به انقسام دیلو سک کتب من حیث الجمهور
ارسال ایله ملک استحسان ایدوب کتب خر بوبخ مخزونیه مامونه کوندردی بعده مترجمیندن
حنین بن اسحق و ثابت بن قره دخی بونلرک غیریلرین جمع ایدوب و تراجم متخالفه ایله ترجمه قلدیلر
و اول تراجم المناسب و قطوبیلاه و ذرده تلخیص و تهذیب تا حکیم فارابی زمانه دک بلوت
و فاته قالوب حتی رسوم و اوراق منه رس المغه مشرف و ناظر اولدی بعده اول
عصرک ملکی منصور بن نوح سامانی فارابیدن اول تراجمک تهذیب و تلخیصی طلب
ایدوب فارابی دخی التماسه اجابت ایدوب و یازدیغی کتابه تعلیم ثانی دیو آد ویردی

آخر الحکما المتقدمین الاشراقیه شیخ اساطین
الاوایل افلاطون الالهی معروف بالتوحید و الحکمة
ولد سقراط و جلس ... بعد موته قام التفصیل ...

طريقي اوزره واقع اولمشدر زيرا متقدمين علم حكمتي وسائر علوم خفيه مثلا كيميا وعددكبي
ابناى حكمادن غيريه افشا ايتمزلردي علم وراقلر اولوردي اصلنه اولمزديكي جون بوغنجه
افلاطونه عرض ايتديلر افلاطون نامه يازدي افتربيان تفشي سر الحكمة التي كتمه الحكماء
الحفيظ انا يعنى ديلوسى سن كه حكمتك اسرارني افشا ايدرسن حكمانك علم مكتومنى معلوم جهلا
ايدرسن ارسطو ايتديكه بو وجهله ايديركه ابكار معانيسنه ناموحلرو عرض ديدار قلميه افلاطون اجابت
ويوب ارسطو اصول حكميتي ابواب وفصوله وضع اختصار وايجاز تعميه والغاز اسلوبي اوزره
ترتيب قيلوب بعده فن منطقي سنده فن منطقي اختراع ايدوب فن حكمة الة قلديكي ايچون معلم اول
ايله ملقب اولمه سببي خصوصي بورادر ديوب معلوم اولاكه حكما دخى نبوت اثبات ايتدلر بتخصيص
افلاطون الهي نك نبوتيني مرتبه وظن منتهي خبرى نكم بعض احاديثده واقعدركه اصحاب رسول الاكرم
بريسى اسكندريه يه سفر ايدوب عودت ايتدكلرنده مجلس رسول الله عليه السلام كوردكلري عجايبدن
سؤال اولنوب ديديلركه برقوم كوردم سياه پوشلو كه افلاطونك ذكريني اكثار ايدرلر بعض اصحاب
رسول افلاطونه لعن ايتديلر رسول الله عليه الصلوة والسلام نهي ايدوب بيوردي ان افلاطون
نبيا جهله قومه بعده لعن ايتمك تحقيقي افلاطون نبيا ايدي قومي اني بلمدي وبقراطك
نبوتنه علمادن وحكمادن قول واردر افلاطون خود آنك شاكردي در سلسله سقراطك
منتهي دركه صاحب حضرت داود عليه السلام در وبالجمله سلسله اشراقيون ومشائون جمله سي
اصحاب سفارته منتهي اولور بو تقديرجه بونلر ملل انبيادندر بو طريقي ملتزم وكلي ايدركه خارج
اولمق لازم دكلدر ملتزم اولدقلري تقديرجه دخي كفر لازم كلمز زيرا انبياء سالفه نك نبوت علم كي
برغيريه توصل الى جنابا لله خود بدون الانبيا ممكندر اوليسي قرنه حضرتي كبي مثلا تحصيل كلام
اكابر حكما مطلقا كفره نسبت ويحوز لازم كلمز كور اولان حكما دولت محمديه دره متقدم ونظر دره

اول سببدندركه كندويى معلم ثاني ايله ملقب ايدرك بعده كتاب فارابي وسائر تواجم
اصفهانده صوان الحكم ادلوبر كتابخانه ده مخزون اولمشيدى تا اول زمانه دك كه
سلطان محمود سبكتكين اوغلي سلطان مسعود غزنوى شيخ ابوعلي طبابتي ايچون
طلب ايدوب وزير مقرب ايدندى واول خزانه كتبي شيخه تسليم ايتدى وهنوز
تعليم ثاني فارابينك تاليف وتصنيفي مسوده سيله ايدى بياضه اولمشيدي زيرا فارابي
تاليف وتصنيفه رغبتى وتاليفه ايله اولان غرور ودولت التفاتي يوغيدي اهل تجريد
ايدى پس شيخ ابوعلي اول كتبدن شفاني انتخاب ايتدى بعده كتابخانيه آتش
دوشوب جميع اوراق يانديكه مأخذ مصنفاتي معلوم اولمسون ديو حقه ابوعلي يه تهمت ايدر
اما بهتان وافترادر زيرا شيخ مواضع عديده ده كتاب شفا التخيص تعليم ثاني دن عبارتدر
وحكميتي اول كتابخانه دن اخذ ايتدوكنه معترفدر اما معلم اول ارسطاطاليس حكيم كه
ارسطو انك معرفتي در افلاطونك شاكردي در اولا موسسي بنيان حكمت وتشييد اركان
معرفت اولمشدر اول سببدندر معلم اول اسمنه محل اولمشدر دوشوت ايلر ومشائين
انلردركه حكمت بحثيه يي جناب افلاطوندن سؤال وجواب وفحاده واكتب بطرق تعلم اخذ ايلديلر
ومشائون ايله وجه تسميه اولدركه حضرت افلاطونه كلوركيدر لوردي اما حكمت اشراقيه صاحبي كه
آنلره اشراقيون ديرلر بونلرك خلافيدر آنلر ارباب عزلت وملازمين خلوت كه سنه لوايكي
صوفي صافي فوادلركي فوادلري دائما جناب رب بي شك وريب اشراق نور هدايتله اشتغال
ايتمشلردر اشراقه نسبتلري حكمت ووجه تسميه لرينه اشارتدر بودر روايتدر ارسطو وقتا
حكمت بحثيه يي افلاطوندن اخذ ايتدكلرده تمهيد قواعد وتقرير فوائد قلمه متصدي اولديكي بونلره
اول فن حكمت مكتوب ومدون دكل ايدى اكرچه بعض مسائل متفرقه رموز ايما ولغز ومعما

فقبل الصلح اصلاحا بين المسلمين وان يكون ولى عهده فكان الحسن اول خليفة خلع نفسه باختياره واول ما احمد جاد بالخلافة ما تحت عنها نفي انتزع فقال له رجل حين رضى بالصلح يا ابا محمد سخطت بنفسه ما مع ملك الله دركه دران الفتن اخر خليفة خلع النبي الخلافة عنه لان اهل العراق كانوا قد اعطوا العهد والبيعة فصار عازما لمقام الخلافة فقطع الفطام الباغية الطاغية طريقة اليه واستشهد سيد الشهداء الامام الحسين في الحسين حجة اولية الخلافة واو يترجم تم الكمال وختم الوجود صلوات الله وتحياته على جدهم وابيهم وامهم وعليهم وآلهم وصحبهم اجمعين

اما حکمای اسلامیون که زمانلری دولت محمدیه یه موافقت ایتمشلردر انلر ملتزم شریعت و مقتبس
انوار حقیقتدرلر مثلا ثابت بن قره کندی و فارابی و ابن سینا کبی مولانا نک کلامی عام
اولدیغی ظاهردر مولانا ابی خوبورلر ملتزم شریعت دیدوکی حکمای اهل شرع جمیع امور شرعیه
اعتقادیه ده موافقت ایتمشلردر والا الحذر انلره متابعتدن والله اعلم بالامور
علم حکمت علم حکمت واسطهٔ عقد علوم و درة التاج سلاطین رسوم نتیجهٔ کمالات
انسانیه و وسیلهٔ معارف سبحانیه در ومن یؤت الحکمة فقد اوتی خیرا کثیرا و علم حکمت
بر علمدر که موجودات خارجیه نک احوالندن بحث ایدر نفس الامرده واقع اولدیغی اوزره
طاقت بشریه مقداری اوزره موضوع حکمت موجودات خارجیه در کتب مصنفهٔ حکمت
مختصراتندن هدایة الحکمة اثیر الدین ابهرینک که مولانا زاده انی شرح ایتمشدر و ابو علی
و مطولاتندن شرح اشارات امام فخر رازی و شرح نصیر طوسی و محاکمات قطب الدین
رازی و شفا و حکمة الاشراق سهروردیدر معلوم اوله که علم حکمت ایکی قسمه منقسمدر
زیرا حکمت که موجوداتدن بحث ایدر کوره لم اول موجودده بزم قدرت و اختیارمز اولمیه
مثل فلک اولدیغی اولور حکمت علمیه دیرلر و اکر قدرت و اختیار دیرکز مدخلی اولدیغی اولورسه
حکمت نظریه دیرلر حکمت علمیه دخی اوچ قسمدر اکر شخص واحد کاعمالنه تعلق ایدرسه
علم اخلاق دیرلر بو علمدن مقصود اکتساب فضائل و اجتناب عن الرذائلدر اکر اعمال منزله
تعلق ایدرسه علم تدبیر منزل دیرلر مقصود بو علمدن اول جماعتک منتظم اولمسیدر اکر شهر و مملکت
احوالنه تعلق ایدرسه علم سیاست دیرلر بو علمدن مقصود نظام و احوال رعیتدر بونلرده خارجی
کتب مدونه چوقدر اما جمله سندن شریعت بنویه اغنا ویرمشدر حکمت نظریه دخی اوچدر زیرا موجود
بحثی مطلق ماده دن منزه اولورسه علم الهی دیرلر بحثنده منتزه اولورسه ریاضیدر

مطلقا

مطلقا ماده دن منفک اولمسه طبیعیدر بعضلر منطقی دخی حکمته منضم قلدیلر و جه
آخر ایله بو جمله ده غرض تحصیل اعتقادات صحیحه درکه وسیلهٔ سعادت ابدیه و واسطهٔ
سیادت سرمدیه اوله ومن وقف علی حقائقه فعمل فاز فوزا عظیما وحکما کریما جعلنا الله
وایاکم من الفائزین مسئله جسم ندن مرکبدر جواب جسم عند الحکما صورت و هیولیدن
مرکبدر صورت ایله هیولی ایکی جوهردر که بری برینه حال و محل اولمشدر هیولی محل صورت حال
هیولی قابل صورت مقبولدر زیرا اکر جسم هیولی و صورتدن مرکب اولمسه جزء لایتجزادن
مرکب اولور جزء لایتجزی مذهب حکماده منفیدر بعضلر انکا جوهر فرد دیرلر جوهر فرد
بر جوهردر که انقسامه قابل اولمیه اصلا و قطعا و کسلا و فرضا و وهما و جوهر فردک
نفیینه حکمانک اشهر دلائلی بودر که جوهر فرد متحیزدر و هر متحیزک جانبی یعنی جانبیاری
مخالفدر پس جوهر فردده ایکی جانب حاصل اولدیغی انقسامی داخی قابل اولدی دیرلر
اما حکمانک بو قولی مردود شرع مبیندر بو مرهاهل حقیقتدر زیرا اثبات هیولی و صورتک
مؤداسی نفی فاعل مختاردر نعوذ بالله من سوء الفهم و نقصان الافکار بعضه اصل مقرری
اوزره سلسلهٔ مکانی و ترتیب اسباب سبقتی بیان ایدوب دیدیلرکه مبدأ اول جل ذکره
واحد من کل الوجوه در و واحد من کل الوجوه دن صادر اولماز الا واحد صادر اولور
واحد عقل اولدر پس عقل اول ذو الجهتین اولوب جهت وجوبنده عقل ثانی صدور ایدوب
جهت امکاننده فلک اول ظهور ایتدی عقل ثانی نک دخی جهت وجوبنده عقل ثالث و جهت
امکاننده فلک ثانی صادر اولدی ثم وثم عقل عاشر و فلک تاسع وارنجه ترتیب مذکور
اوزره افلاک تسعه نفوسیله کلی و عقل دراکلری صادر اولدیلر و عقل عاشر اولدرکه
انلره روح ایله تعبیر ایدوب یوم یقوم الروح قولنده کی روحدن مراد اول روحدر دیرلر

عقل فعّال دخی دیرلر عالم عناصرده مؤثر ارواح بشریه‌یی مفیض وصور ویرندر ولسان
شرعده قلم ولوحدن مراد عقل اول ایله عرش اعظمدر دیرلر • بعده عقل عاشردن که عقل فعّالدر
هیولای عناصره حرکات فلکیه سببی ایله اولان استعدادات مختلفه‌نک تعاقبی حسبیله
صور متعاقبه ظاهر اولدی • بعده هیولای عناصردن معادن ظاهر اولوب بعده نبات
بعده حیوان بعده نتیجهٔ مقدمات ابداع وایجاد ومقصود امتزاج عالم کون وفساد
خلاصهٔ مقدور وزبدهٔ امکان یعنی انسان ظهور ایدوب کرامت خلق فتح ایله تکریم اولندی
اما اثبات عقول عشره شرعه ناموافق واصول اسلامیه‌یه غیر مطابقدر لهذا بعض متکلمین حکمانک
ضلالت عدّوه • نفی جزء واثبات عقول عشره • ابعاد کواکبه نیجه بر بو تقلیل • بر نوع تقییس
حاصل ایدن کوربو تصبره محصل عالم آفرینش اوچ قسمه منحصردر قسم اول بخشنده ناپذیرنده
یعنی فاعل غیر قابل عقول ونفوس ملائکهٔ مقربین کبی که ظلمات هیولانیه وکدورات جسم جسمانیه‌دن
منزه ومقدسلردر انلرو ساطتلریله فیض واهب الصور ذرات مکونات علویه وسفلیه‌یه متواتر
ومتکرر ایشور قسم ثانی پذیرنده ناپخشنده یعنی قابل غیر فاعل انلر اجسام ظلمانیه بودخی عالم
عالم کون وفساددن فی الحقیقه معدوملردر اما ظاهرده موجود غایتی طورتلر قسم ثالث
هم پذیرنده وهم بخشاینده یعنی هم قابل هم فاعل کثیف ولطیفدن مرکب عالم غیب وعالم شهادت
مابیننده منقلب اطوار متنوع جهت واحده‌دن داخل ومراتب متعدده ونقوش متکونه‌یه قابل
موجود کامل یعنی نوع انسانیدر که مافوقنه ولانه ملاء اعلادن فیضان غایتی قابل اولوب ماتحتنه
واصل اولور چونکه متحقق جلایای قدس ولایت حضرات انسانی فی الحقیقه موجوددر موجود اولور
اما نجوح جاه طبیعته افتاده ولذائذ شهوانیه دلداده اولانلر فی الحقیقه معدوم ومعدوم غایتیدر
اولور مسئله فی نفس الانسان جواب نفس کبیره صاحبی قولنجه انسان اجزاء جسمانیه نورانیه

هیکل

هیکل محسوسه یعنی کوردیکی قالب مخصوصه سریان ایتمشدر وکذک روحه ونارک فحمه
سریانی کبی وهر شخصک انا فعلت کذا دیدکی زمانده اشاره‌سی ایله اشارت ایتدیکی حقیقتدر حقیقت
هیکل محسوس وقالب مخصوص دکلدر زیرا هیکل محسوس شخص واحد اوزره باقی قالمز اجزای بدنیه
متصل عهد طفولیتدن زمان شیبه دک زیاده ونقصان اوزره اولور انسان خود من حیث
هو انسان زیاده ونقصاندن سالم واول عمرنه وارنجه بر امر واحددر • پس انا لفظیله اشارت
اولنان شئ هیکل کثیفه مغایر بر جسم لطیف اولمق لازم کلور • قول مختار بودر بو دخی انلرک اشبا
زاده نک نجما دیدر • اما مذهب حکما دکلدر • زیرا قول حکماده نفس ناطقهٔ انسانیه ماده‌دن
مجرددر جسم دکل جسمانی دکل لامکانیه در اشارهٔ حسیه‌یی قبول ایتمز بدنده منطبع وداخل
دکلدر تعلق تدبیر ایله متعلقدر • وبو قول متکلمیندن امام غزالی قولیدر مقبولدر • وصوفیهٔ
حکما شفینک مشهوددیدر شرح مواقفده مسطوردر • اما تجرد نفسه قائل اولمق نفی تجرداتی مناقضدر
بعده معلوم اولا که نفس ناطقه‌دن قوهٔ عاقله منبعث اولور • واول قوهٔ ایچون مراتب اربعه واردر
مرتبهٔ اولی قوهٔ عاقله‌نک مبدأ فطرتده صور معقولاتدن بالکلیه خالی اولدیغی مرتبه‌در نوعی
استعدادی اولدیغی حالده وبو مرتبهٔ عقل هیولانی دیرلر صوردن خالی اولان هیولایه
تشبیه اولنور مثلا صبیانک عقلی کبی بعده استعمال الاته قادر اولوب حواس ظاهره وحواس
باطنه‌یی تصرف ایتدیکده انکچون علوم اولیه حاصل اولور • نظریاتی کسبه استعدادی کامل اولور
اول مرتبه‌یه عقل بالملکه دیرلر بعده قوهٔ عاقله‌ده معقولات نظریه تکرر کسبیله مخزون اولوب تحصیل
استحصال کسب جدیدن مستغنی قادر اولورلر اول مرتبه‌سنه عقل بالفعل دیرلر بعده قوهٔ
عاقله‌ده معقولات نظریه مخزون اولدقده تفکره متصل حاضر متحضر اولور اصلا ذهول
وغفلت سبب تفکره زائل اولمز اول مرتبه‌سنه عقل مستفاد دیرلر بعده زیرا قوهٔ عاقله‌ده

اول مرتبه عقل فعالدن مستفاد اولور اکا قوة **قدسیه** دیرلر یعنی عقل بالملکه نک نهایتی مرتبه سیدر

شرح اشاراتده اید رایت نورده مشکاتدن مراد مرتبه اولیه در زجاجه دن مراد مرتبه

ثانیه در مصباحدن مراد مرتبه ثالثه در نور علی نوردن مراد مرتبه رابعه در **تحقیق**

حقیق بودر که حقیقت انسانیه نفس لا مرده شی واحد در انلر ایچون مراتب

مختلف و عبارات متنوعه وارد ر مدبر بدن اولدیغی اعتباریله **نفس ناطقه** دیرلر وده وجهتی

اولدیغی اعتباریله یعنی بو جهتی مبدأ کل و بر جهتی نفس حیوانیه یه ناظر اولوب بین الجهتین

منقلب اولدیغیچون **قلب** دیرلر و نفس حیوانیه جهتندن اعراض ایدوب مبدأ کل جهتنه

اقبالی اعتباریله **عقل** دیرلر و حیات ذاتیه سی اولوب حیات بدنه سبب و قوای بدنیه

آنده مکتسب اولدیغی اعتباریله **روح** دیرلر و جهتین مذکورتین دن ذهول ایدوب انوار

صفات سبحانیه یه بالذات کندو ذاتنده بولندیغی اعتباریله **سر** دیرلر الی غیر ذلک من العبارات

والاعتبارات ذکر اولنان اوصول اکثر علمای شرع قتنده مقبول در **مسئله** نفس انسانی

خانه بدن خراب اولدقده اکا مرجع و مآب ندر **جواب** اکابر حکمای متکلمین قتنده نفوس

مجرده انسانیه نک حدوثی متفق علیه اولدیغی کبی بعد خراب البدن بقاسی دخی متفق علیه در

اما حکمادن روحی مرحا جدر دینلر قولنجه بعد خراب البدن فناسی لازم کلور و بو مذهب

مذهب مردود در اکرچه قدمادن افلاطون و غیریسی قدم نفسه ذاهب اولمشلر در زیرا بطلانی

تناسخی عدم و نفی حدوث نفس در بعده نفس ناطقه نک بدنه تعلقنده حکمت باعثه تحصیل

مطالب عالیه و تکمیل کمالات لائقه در طاقت بشریه مقدارنجه لکن نفوس بو خصوصده مراتب

مختلفه اوزره در **مرتبه اولی** مرتبه سعدا و انبیا و عرفا و اصلیه در نفوس قدسیه

ملکی اولان معارف الهیه حاصل اولمشدر تارة قوة نظریه و تارة قوة عملیه جبلیه

برنجی

قسمی که شواغل بدنیه دن متخلص و کدورات هیولانیه دن مصفا و مقدس اولان درجات دولت

و سعادته ارتقا و لذات علیایه اتصال و التقا ایدرلر **مرتبه ثانیه** اول طائفه مرتبه سیدر که انلر

جمیع مطالب ممکنه یه نیل اولمشدر و بو طائفه ایکی قسم در بر قسمی شول نفوس صالحه در که انلر کمالاته

استعداد اولنوب بعض صور مطالب عالیه جلوه کر اولمشدر اما اضداد مطالبه کسبنه اصلا التفات ایتمیوب

بوقدر اول نفوس نفوس بله دیرلر **وهم في سعة من رحمة الله تعالى** انلر دخی قیود بدن ایله مقید اولدقجه

سعادت لائقه لریله متنعم اولورلر رسول الله صلی الله علیه و سلم حدیث شریفنده بویورلر **اکثر**

اهل الجنة البله دیدیکی بونلاردر دینلمشدر ابو علی اشاراتده دیمشدر که البلاهة ادنى

الى الخلاص من فطانة بتراء **ایکنجی** قسمی شول نفوس جاهله در که مطالب حقه نک اضدادینه عقیده

نهاده لوندن بو شیئی متمکن اولمشدر اما جهل مزبور کیفیت راسخه دکلدر مثلا اعتقادات عوام مقلدین

کبی اسباب بدنیه تو سبیله زائل اولور بونلر تعذیب دائم ایله معذب اولمزلر **اوچنجی** قسمی نفوس

اشقیادر که آئینه فکرلرینی امور نفسانیه نک نقائضنده غیریسنه غایتی ایتمشدر و جهل

مزبور لری کیفیت راسخه در که ازاله قابلیتی یوقدر **اولئك الذين اشتروا الضلالة بالهدى**

فما ربحت تجارتهم وما كانوا مهتدين آیتی بونکته بلیغه کنایتدر بو حکمتده دخی اشارات

ایجادی بر کیسه بوقیود نه مقامات نه فتوحات تم **علم هیئت** علم هیئات بین العلوم قدری عالی

کبی بونده مرتبه سی طاقت بشریه برابر در انظار دقیقه و افکار رقیقه صاحبلری بو علم شریفه

مائل و علوشانه قابل در که شرف علم شرف معلوم حسبیله در **تعریفه** علم هیئت بر علم در که

اجرام بسیطه نک علویه و سفلیه سنک احوال و اشکالی و اوضاعی و مقادیری و ابعادی انکله

معلوم اولور **موضوعه** علم هیئت اجرام مزبوره در هیئت مذکوره ایله اما علم هیئت کما اوّلور

براهینی ایله مذکور اولوب اول تقدیر جمع علم هندسه یه موقوف اولور کتب مختصره سنده مجملی در

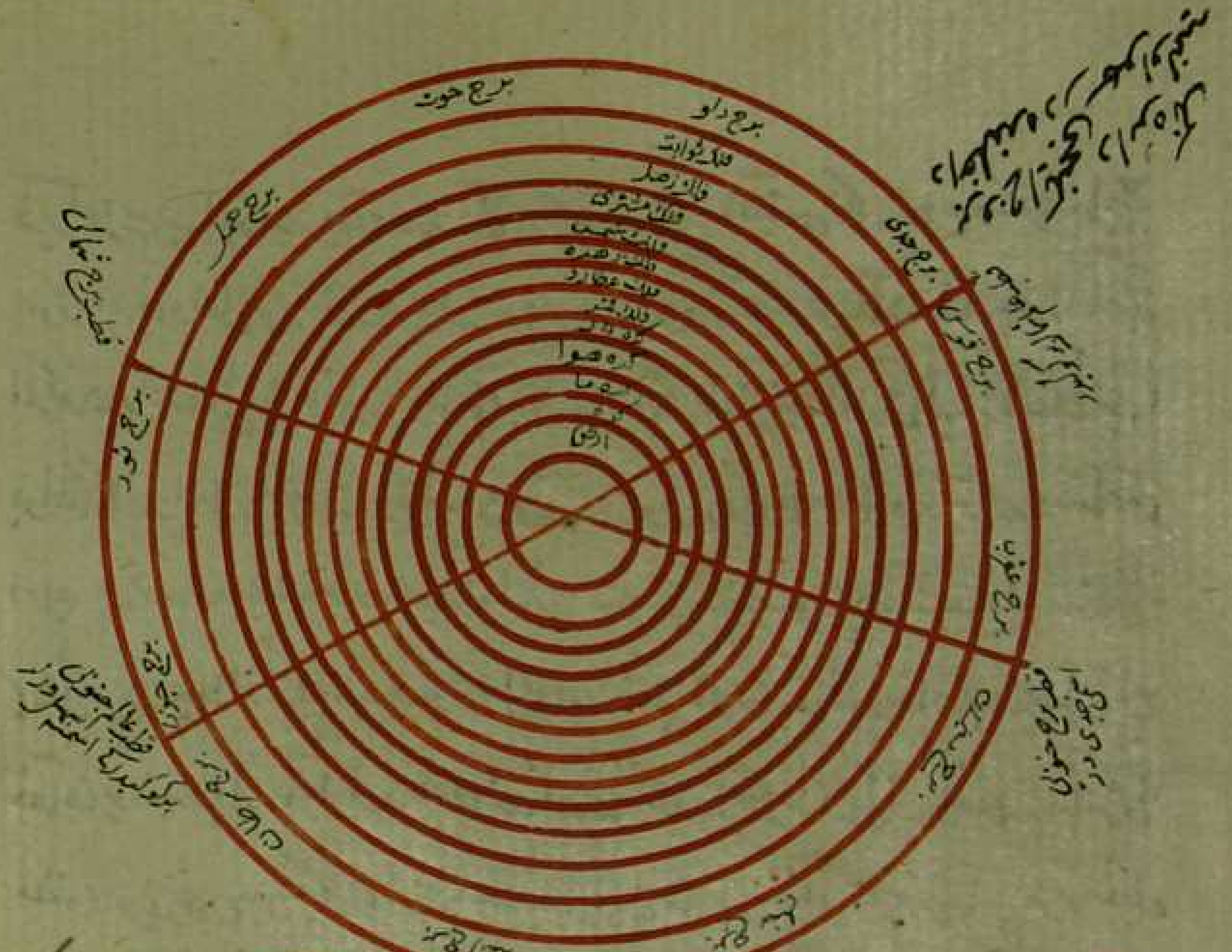
ابلهیه نسخه

امام اجلا رینک متوسط سنده ابن افلح مبسوط سنده قانون مسعودی که ابو ریحانکدر
اما علم هیئت براهینی ایله مذکور اولمیه هیئت بسیط دیرلر مختصر هیئت بسیطدن تذکرهٔ خواجه
نصر الدین طوسی وملخص جغمینی مبسوطدن نهایة الادراک قطب شیرازی وجغمینینک
شروح مفیده سنده شرح فضل الله عبیدی وشرح کمال الدین ترکمانی وشرح قاضی زاده رومی
اجود شروحدر وکتب مختصره سنده مولانا علی قوشجینک فتحیه سی ومولانا سنان تحفه سی ومیرم چلبی
شرحی که مصنفک دختر زاده سیدر وبطلمیوسک احوال مساکن جغرافیا دیرلر کتابی وآنده
وبو علمک شرفنه کلام الله شاهد کافیدر که وارد اولمشدر الذین یذکرون الله قیاما
وقعودا وعلی جنوبهم ویتفکرون فی خلق السموات والارض ربنا ما خلقت هذا باطلا علم مذکور تفکر فی خلق السموات
ایدنلره شبهه یوقدر وبعد التفکر بو نظام مصالحه وبدیع الاسلوب ایله اشیانک حرکاتی ووقوف
سکونی وهر برینک اوضاع مخصوصه ده بر حرکت خفیفه یی مشتمل اولدیغنی شهود وکامل المشهود الحق
الله تعالینک قدرتنه تجربه ووقوف حاصل اولدیغی ظاهردر اما فخر الدین تفسیر کبیرنده بویوردی که
عمر بن خیام عمر اسیری اوکنده بو کوره مجسطی قرائت ایدرکن فقهادن بعضی اول مقامده کذار
ایدوب مباحثه لونیه واقف اولدقده اعتراضا بو قرائت ایتدیککز فن نتیجه فرع مستنبط ایدرکه
دیو سؤال ایدر مذکور لوجوابنده افلم ینظروا الی السماء فوقهم کیف بنیناها الآیه
تفسیرین اوقورز دیرلر باخصوص علم مواقیته وعلم تقاویمه موقوف علیه اولمشدر الکیبی
داخلی اوصوم [illegible] در مسئله فی عدد الافلاک وهیئاتها جواب معلوم اوله که
اجزای بسیط ایکی قسمدر قسم اول عناصر [illegible] قسم ثانی
اجرام فلکیه در وافلاکه مذکوره اولان اجرام کوکبدر یعنی جسم بسیط ذاتی وطبعی
کروی الشکل ولون اقتضا ایدر بو تقدیر بوجه عناصر اربعه واجرام فلکیه جمله کریة الشکلدر

یزو

٢٦

ذیو اجمالسی بیان اولنور بعده عدد افلاک یکرمی درتدر التیسی فلک تدویر وسکزی خارج
المرکز اوتی داخل المرکز فلک مرکزینک تدویر یرکز دائم مرکزی مرکز عالمدن خارجدر اما خارج
المرکز دیو اصطلاح اولنمشدر وبو یکرمی درت فلکک طقوزی افلاک کلیه در ما عداسی
بو افلاکک داخلنده جزئیات وتوابع دوشمشدر ومذکور اولان افلاک تسعه نک وعناصر
اربعه نک کره لری بری برینی محیط اولمشدر مثلا جمله سنی شکل پیازه تشبیه ایتمشلردر که قابوغی
بری برینی محیط اولوب مابینده بوشلق محل یوقدر تنکم افلاک تسعه نک وعناصرک دخی مابیننده
خلا یوقدر دیرلر بو جمله نک وسطنده کرهٔ ارض ساکندر وجمله سنک مرکزی واحددر اما ارضک ثقیل
مطلق اولدیغیچون جوانبدن متدافع حسبیله مرکزه متصلدر آنک ما فوقنده مادر زیرا ثقیل
نفادر ثقلی هوایه نسبتله در ارضی محیطدر اما احاطهٔ تامه ایله دکل بالکه فوقنده هوادر
خفیف مضافدر خفتی ناره نسبتله در مائی محیطدر ما فوقنده فلک قمردر انک فوقنده فلک
عطارددر انک فوقنده فلک زهره در انک فوقنده فلک شمسدر انک فوقنده فلک مریخدر
انک فوقنده فلک مشتریدر انک فوقنده فلک زحلدر انک فوقنده فلک ثوابتدر انک
فوقنده فلک الافلاکدر فلک اعظم دخی دیرلر فلک اطلس دخی دیرلر کواکبدن خالی اولدیغیچون
جمیع اجزایی محیطدر محدد جهات درحال اوراسنده نه خلا ونه ملا واردر بو ذکر اولنان
اجرام عالم اطلاق اولنور که ما سوی الله معناسنه در صورتی مزبوره اوزرینه صورت
تفکر نظره یا زلمشدر غفلت اولنوب بو محلده صورتی نقل اولنه بو مسئله صورتیدر
حکمه اولنان مسئله در مسئله فی حرکت الافلاک جواب معلوم اوله که جمله افلاکک حرکاتی
بو مختصرجه وقوف [illegible] ذکر اجمالی بودر که ارضی شامل اولان افلاکک حرکاتی ایکی قسمدر
قسم اول مشرقدن مغربه دوران ایدر قسم ثانی مغربدن مشرقه کذا دوران ایدر وقسم اولکه افلاک



و قسم اولی افلاک اربعه مشتملدر اول حرکت فلک اعظمدر که حول مرکز عالمده شرقدن غربه حرکت
ایدوب بر کونده بر کیجه یعنی قریب مقداری دورینی تمام ایدر و فلک اعظم کندو حرکت ذاتیه سیله حرکت
ایدوب سائر افلاکی بالعرض بونک حرکتیله حرکت ایدرلر شمسک و سائر کواکبک طلوعی و غروبی
هپ بونک سببیله در و فلک اعظمک حرکتنه حرکت کل و حرکت اولی دیرلر و قطبلرینه قطب عالم دیرلر
و قطبینی بابینده اولان خطه محور دیرلر مثلا دولابک ایکی منخرلی سندر و قطب دیو اصلنه
دولابک ایکی اوجاری دورده نقطه دیرلر و بیرد خط معروض محور دیرلر بو طرفنه قطب شمالی
و بو طرفنه قطب جنوبی در قطب شمالی بر کوکبدر که ترکیده دمور قزق دیرلر عربیده جدی دیرلر
اما بعضلر قولنجه بو جدی اولان جدی دن احتیاطا ایچونه بکا جدی بنات نعش حرکتیرلر و قطب
جنوبی دخی بر کوکبدر که اسمنه سهیل دیرلر بزم ارضمزده طالع دکلدر زیرا قطب شمالی افقدن
نه کلو مرتفع ایسه اول دخی جنوبیده اول کلو منحط اولور مثلا بر کمسنه جنوب طرفنه خط نصف نهار
او ستنده الی التی یول کتسه سهیل دخی افق جنوبیدن طلوع ایدر دیرلر و سهیل مرتفع اولدقجه

قطب

قطب شمالی غروب ایدوب منحط اولور ارضک کریتی بوراده ظاهر در و فلک اعظمک
منطقه سی یعنی میاننده دائره عظیمه اوچیوز التمش جزوه تقسیم اولنمشدر هر جزوه بر درجه
اطلاق ایدرلر یعنی فلک اعظم اول جزو مقداری دوران ایتدکده بر درجه تمام اولور هر درجه
التمش دقیقه یه تقسیم اولنور و هر دقیقه التمش ثانیه و هر ثانیه التمش ثالثه یه الی غیر ذلک
روابع و خوامس و آخره پس دائره فلک اعظم بر کون بر کیجه ده دوره ابتدا ایتدیکی موضعه
تکرار واصل اولور زیرا بر کون و بر کیجه یکرمی درت ساعتدر دائره اعظم ایسه اوچیوز
التمش جزودر هر جزوه بر درجه ده تمام اولدیجق اوچیوز التمش درجه تمام اولور و اوچیوز
التمش درجه خود یکرمی درت ساعتدر زیرا هر ساعت اون بش درجه در و حرکت فلک اعظم
اوچ نوع اوزره در بری رحویه دولابیه در که خط استوا ده کی موضعده اولور کونش اندن سمت
الراسه مرور ایدر دائما و بری رحویه در که ارض تسعین ده اولور که کونش افق دائره
افقدن مرور ایدر دکرمنک اسیابی کبی و بری حمائلیه در بلاد ثلثه یه قریب اولان مواضعده
کبی که کونشک دوری بنی حمائل کبی اولور **قسم ثانی** مغربدن مشرقه اولان حرکتدر مثلا فلک
ثوابتک حرکتی کبی که فلک اعظمه مقابل حرکت ایدر مبدا حرکت اول برج حملدر اما حرکتی جمیع کرات تطبیقه
اولا جلادن متفق مبین اصلا حرکتی یوقدر دیشلر اما متاخرین سنه شمسیه ایله التمش الی سنه ده
بر درجه حرکتین مشاهده ایتمشلر و فلک ثوابته و فلک البروج و منطقة البروج دخی دیرلر
زیرا فلک ثوابتک اجزاسینی اون ایکی قسمه منقسم قیلوب هر قسمه برج دیشلر و هر برجده واقع اولان
کواکب مجتمعه نک شکلنه مناسب بر اسم وضع ایتمشلردر نجومیلر بیلورلر برج اول حمل برج ثانی
ثور برج ثالث جوزا برج رابع سرطان برج خامس اسد برج سادس سنبله برج سابع میزان
برج ثامن عقرب برج تاسع قوس برج عاشر جدی برج حادی عشر دلو برج ثانی عشر حوت

و فلک البروجک قطبلری قطب عالم مغایر و محوری محورینه مخالفدر اول سببدن منطقه‌سی یعنی میانه‌سنده
دائرۀ عظیمه‌سی فلک اعظم منطقه‌سیله تقاطع ایدر نتکم محوری محورینی قطع ایتدیکی کبی شکل سابقده ظاهردر
زیرا بوی بوینجه ایکی حلقۀ عظیمه وضع ایتسک که محورلری و قطبلری مغایر اوله البته بوی بوینجه تقاطع
ایتمک مقرردر بعده اکرچه فلک زحلک دخی حرکت یومیه‌سی فلک اعظمله شرقدن غربه‌در اما فلک اعظمک
حرکت طبیعیه‌سی غربدن شرقه‌در هر بر کونده و بر کیجه‌ده ایکی دقیقه و اوتوز بش ثالثه عکساً حرکت ایدر
بعده مشتریک فلک حاملیله حرکت غربیه‌سی درت دقیقه الّی طقوز ثانیه اون التی ثالثه‌در
حامل مریخک حرکت غربیه‌سی اوتوز بر دقیقه یکرمی آلتی ثانیه درت ثالثه‌در شمسک حرکت غربیه‌سی
هر کونده و کیجه‌ده الّی طقوز دقیقه سکز ثانیه یکرمی ثالثه‌در کذا منطقه‌سنک اجزاسنده زهره‌نک
حاملیله حرکت غربیه‌سی الّی طقوز دقیقه سکز ثانیه یکرمی ثالثه‌در عطاردک بر درجه الّی سکز دقیقه
اون التی ثانیه قرق ثالثه‌در قمرک یکرمی درت درجه ایکی دقیقه الّی اوچ ثانیه یکرمی ایکی ثالثه‌در
یعنی ذکر اولنان سیارۀ سبعه هر کونده فلک اعظمک منزلی ایله شرقدن غربه دور ایکن کندو حرکت
طبیعیه‌لریله غربدن شرقه بر کونده بر کیجه‌ده بو قدر حرکت ایدرلر بونلرک عکسنه حرکتلری ایله بروج ثابته‌یه
وصوللری معلوم اولور پس کنش بر سنه‌ده اون ایکی برجی حرکت طبیعیه‌سیله سیر ایدر و هر بر برجی
بر آیده قطع ایدر اما قمر جمیع بروجی بر آیده سیر ایدوب هر بر برجی ایکی بچق کونده قریب قطع ایدر عطارد
اوچ آی الی کونده زهره سکز آی الی کونده مریخ ایکی ییل بر آیده مشتری اون ایکی ییلده زحل اوتوز ییلده
قطع ایدر الله تعالی اعلم بعده حرکات طبیعیه سببیله کاه اولور قمر مخالف واقع اولور وجهی بودرکه
جسم قمر نفسنده جسم مظلمدر لونی سواده مائلدر اما صیقلی آیینه کبیدر نور شمسله مستنیر اولور لکن
عند الاجتماع یعنی جرم قمر فلکنده دورینده جرم شمسک تحتنه کلدکده قمر شمسله بزم مابینمزده واقع اولور
نصف مظلمی بزه مواجه اولور و نصف آخری که مستنیردر شمسه مواجه اولور بو تقدیرجه بزه صورتی قمرک

کورنمز

بعض صنعه قمرک شمسک تحتنده زائل اولور
بر بسبب الطرحدن هلال حاصل اولور ...
حتی نقطه ... شمسه مقابل اولوب ...
نوری ... بدر کامل اولور ...
حاق عود ... البدر والله اعلم

کوندز محاق اولور صورتی بودر

اما قچن شمسدن بعید اولسه یعنی صورت مزبوره تحت شمسدن زائل اولسه مثلا شمسک اون ایکی جزوی
مقداری بو تقدیرجه نصف مستنیری بزه مائل اولوب صورۀ هلال حاصل اولور بعده تدریجله نوری
زیاده اولور حتی شمسه مقابل اولوب وجه مستنیری بزه محاذی اولوب بدر کامل اولور وکاه ذکر
ذکر اولنان اجتماع شمسک مرور ایتدیکی طریقده واقع اولور پس قمر شمسله بزم مابینمزده حیلوله ایدر
شمسه کسوف واقع اولور وکاه اولور قمر شمسه استقبال ایدوب بدر اولدیغی زماننده شمسک دخی
ایتدیکی طریقه واقع اولور ایکیسنک مابیننده ارض حائل اولور ارضک ظلی قمرک شمسه مقابل اولان
وجهنه متصل اولوب وجه قمر ضوء شمسله مستضیء اولمیوب ظلام اصلیسی اوزره قالوب اکا خسوف دیرلر
والله اعلم بحقیقة الحال واحکم مسئله في معرفة الارض وطبقاتها وحقیقة اللیل والنهار وحقیقة
السنة والشهور اولا ثابتدر که ارض کرویة الشکلدر و کرویت ارضه دائر بو مسئلۀ غریبه واضحدر

مثلا دیولکه وجه ارضی جمیعاً سیر ممکن اوله و موضع واحده اوچ شخص متفرق قلسه لر بری سمت
غربه کیدوب آخری جانب شرقه کتسه ثالث اول موضعده مقیم اولسه بعده زمان غربه کیدن جانب شرقدن
کلسه و شرقه کیدن جهت غربدن کلسه بو حیثیتله که ذهابلری و مجیئلری وقت واحده اولسه غربه
ذاهب اولنک ایام معدودهسی مدت دورده ایام مقیمدن اکسک اولور و شرقه کیدنک ایامی ایام
مقیمدن اول مقدار آرتق اولور ایام شرقینک زیادهسی ایام غربینک نقصانی قدر اولور فرضا
یوم تفرق کلیسنه نسبت مثلا یوم خمیس اوله یوم اجتماع مقیم نسبت جمعه اولور شرقییه کوره سبت اولور
غربییه نظر خمیس اولور بعینه بو مسئلهیه نیجه مسائل غریبه دخی متفرع اولور اهلیسنه معلومدر والله اعلم
بعده کوره ارضک اوزرینه اوچ دائره فرض اولنور برنجیسی دائرهٔ معدل النهاردرکه خط استوا
اوزرینه اولور ایکنجیسی دائرهٔ افق استوادر یعنی خط استواده ارضک که قطبینه اولور اول موضعده
کوردیکی افقک دائرهسیدر اوچنجیسی دائرهٔ نصف النهاردر پس دائرهٔ اولی ارضی ایکی شق ایدر
بر شقی شمالی و بر شقی جنوبی واقع اولور دائرهٔ ثانیه دخی ایکی شق ایدوب ارض درت قسم اولوب
ایکی قسمی جنوبی و ایکی قسمی شمالی ربع شمالی معمور باقیسی یعنی ارباع ثلثهسی خرابدر زیرا اکر معمور
اولسه البته اهالیسندن خبر معلوم اولوردی دیرلر والله اعلم دائرهٔ ثالثه دخی ارض معمورهیی ایکی شق
ایدوب بر قطعهسی شرقی بر قطعهسی غربی اولور و دائرهٔ اولی ایله دائرهٔ ثالثه مابیننده واقع اولان
نقطهیه قبهٔ ارض دیرلر و ارض معمورهنک عرضی اصطلاح هیئتده اوزرینه التمش الی درجهدر و اهل
مساحت اصطلاحنجه بیک درت یوز التمش فرسخ و ثلث فرسخدر زیرا بو دائرهٔ عظیمه اوچیوز التمش جزؤ
و درجهیه تقسیم اولنمشدر و اثبات اولنمشدرکه سطح ارضی اوزرینه مفروض اولان دائرهٔ عظیمهنک هر درجهسی
یکرمی ایکی فرسخ و بو فرسخک طقوز بولکندن ایکی بولکیدر پس درجه واحدهنک عددی فرسخ التمش الی یه
ضرب اولنسه اهل مساحت دیدیکی حاصل اولور اما هر درجه یکرمی ایکی فرسخدن زیاده اولدیغنه طریقی بودر

اهل رصد

اهل رصد قطب شمالینک بر موضعده ارتفاعنی اولچوب بعده شمال جانبنه خط نصف النهار اوزرنده
بو نیجه مسافت کیتدیلر حتی قطب شمالینک ارتفاعی اولکیدن زیاده اولدی پس اول موضعین بیننده
اولان مسافهٔ مسح ایتدیلر دیدکلری مقدار اوزره بولدیلر والله اعلم و طول عبارت ایدر مسکاه
درجهدر مساحتله درت بیک فرسخ اولور بعده ارض معمورهٔ خط استوایه محاذی طولا یدی حصه
قطعیه تقسیم ایتدیلر و قطاع مزبورهیه اقالیم سبعه دیدیلر ابتداء اقلیم اول خط استواده
واقع اولمشدر تا اقلیم سابعه وارنجه و هر بر اقلیمک لیالیسی طولا و قصرا بری برینه متخالفدر
و ارضک طولی و عرضی بری برینه مخالفدر اما خط استوایه قریب اولان مواضعده اختلاف لیل و نهار
اولماز حقیقی علم مواقیته معلومدر

و معلوم اولا که قچن شمس فوق الارض اولسه وجه ارض مستضیء اولوب نهار اولور بس طلوب ارضک
ظلی جرم شمسک مقابلنه دوشکله تحت الارضده اوراده لیل اولور عکسی حین بو لیلدر و شمس زواله قریب
اولسه ظلام تحت الارضه اولور اول نقطهیه فوق الارض نصف نهار تحت الارض نصف لیل اولور
و ظل ارض شکل مخروطیده قچن شمس تحت الارضده اولسه شکل مخروطینک ذنبی سمت الراسده اولور شمس حین
افقه قریب اولسه شکل مخروطی سمت الراسدن مائل اولوب فیما شمسک مستنیر اولان هواسی قریب اولور سببیا
بیاض افق اولور بعده تدریجیله شمس افقه قریب اولدقجه بیاض حمرته مبدل اولور و شمسک قرصی بر وجه

بر نقطه دن مفارقت ایدوب حرکت طبیعیه سیله اول نقطه یه تکرار عود ایدنجه مرور ایلن مدتدر شمسیه در
اما ابتداء سنه‌یی رأس حملده قلمشلردر و مدت سنهٔ شمسیه بعضلره اوچیوز التمش بش یوم و ربع یومدر
اما بطلمیوس اوچیوز التمش بش یوم بش ساعت التی دقیقه اون ایکی ثانیه در دیمشدر و مدت سنهٔ قمریه
اوچیوز اللی درت کون و خمس سدس یوم در که اون ایکی شهردر شهر قمری حقیقی قمرک شمسدن مفارقتی
ایدوب ینه جمع اولنجه مرور ایدن مدتدر که مابین هلالین اولور بو تقدیرجه شهور سنه دن بر شهری
اوتوز بر شهری یکرمی طقوز اولوب ایام شهور ایام سنه یه منطبق اولور حتی اول کسر اولان
یومی حتی آخر ذی الحجه یه زیاده ایدرلر ذو الحجه حتی اوتوز اولور اولا اوتوز یکی کون کبیسه اولور پس سنهٔ
قمریه شمسیه دن اون کون و یکرمی بر ساعت اکسک اولور تقریبا اما سنهٔ شمسیه نک شهوری شهور رومیه در
هر شهر اوتوز کوندر و شهر اهل فرس اسابیع اوزره اولماز عربیه که بلکه هر کونک بر اسمی اولور
وهر آخر سنه ده اوچیوز التمش بش کونه حساب ایله وضع ایدرلر تا ایام شهور ایام سنه یه منطبق اولور
تتمّه بو یرده بیان ایتدکمز مقدار قدیم تا معتقدمز بودر که احسان قیوم هیچ محض غلط
اشکال قیاس منطقی جمله عقیم **علم کلام** علم کلام مقبول انام و منبع خواص و عوام در فلاسفه نک
عقوده وهمیه سن حل ایده برهان متین و قول فصل در **وما هو بالهزل** حتی بودر که صفات واجبه معرفتی
کلامسز ممتنع در اول اجلدن مرض جهل حادث و قدیم خلقتی یه علاج قتنده دوای نافع در **تعریفه**
علم کلام بر علم ذو الاعتبار در که انکله عقائد حنفیه نک اثباتنه اقتدار حاصل اولور ایراد حجج و دفع
شبهات ایله **موضوع** علم کلام ذات الله و صفات الله دن بحث در عند القدما بعضلر قتنده مطلق
موجودات در قانون اسلام اوزره قید مزبور له موضوع حکمتدن خارج قالور **منفعتی** کلامک فوز سعادت
ابدیه و نیل سیادت سرمدیه در **مبادی** کلام امور شرعیه و علوم منطقیه در بعضلر منطقی علم کلامدن قلمشلر
پس علم کلام علم شرعی در زیرا کلامدن معتبر اولان بینات شرعیه اولان مسئله‌یی اثبات در

عقلا

٣٠

عقلا اکر شرع اول مسئله یه موقوف اولورسه یاخود هم شرع هم عقلا اکر شرع تملک المسئله
موقوف اولمزسه اما شرعی وارد اولمیان مسائل اثبات علم کلام دن معدود دکلدر
بو مقوله لر کتب کلامیه ده واقع اولسه استطرادی اولور و کلام صناعتی ایجون اما فرقهٔ غیر معقوله
بعضیسی اخذ من الشرایع بحث منسوطه دکلدر دیشلر محض اتباع هوا و الفیاع شهوتدر
طعن سلفله مطعون اولان کلام بو مقوله فرقه نک کلامیدر بو خصوصه اصل و اجبا تهمه منع
صالحین ده متوقع دکلدر و کلامده کتب مختصره دن خواجه نصیر الدین طوسینک قواعد
العقائدی و تجریدی و قاضی بیضاوینک طوالع الانواری و دار زینک محصل ابن
و قاضی جمال الدینک لباب الاربعینی مبسوطده امام رازینک نهایة العقول و صحائف
سمرقندی و مواقف عضد الدین و مختصر جواهر الکلام عضد الدین و مقاصد تفتازانی
مع شرحه و شرح مواقف الابهری و السید الجرجانی و صدر الشریعه نک تعدیل کلامی و شرح
تجرید الاصفهانی و علی قوشچی و غیرهم مما لایکاد ان یحصی **مسئله** حکما کر جزء لا یتجزا
نفی ایتمشلردر مشکلی بو سؤال ایدوب دیرلر که جوهر فرد جوهریان جوهرینه وضع الخفه خالی
دکلدر یعنیدن واقع اولان جوهر ملاقی اولان جهتی یسار یه اولان جهتی عینیدر ولیا غیری
اولان عینی دینلورسه تداخل اجزا لازم کلور سفسطه در مقبول اولمز غیری دینلورسه انقسام
لازم کلور **جواب** بو اقتیت العلوم ایدر جوهر فرد بر شکل محسوس دکلدر انکیچون اطراف
مخصوصه و جوانب محسوسه اولوب قبول قسمت قلسه بلکه بو امر معقولدر اکا دلیل عقلی ایله توسل
ایدرلر سائر امور معقوله کبی اما نفسنده حقیقتی موجوده در نفسی محسوس اولماز جواهر کثیره
انضمامی ایله محسوسیت قابلیتی بولنور نته کیم تار عنکبوت تنها اولسه حجمیتی محسوس اولماسه
اما بر نیجه تار انضمامی ایله محسوسیته صلاحیتی بولنور و اثبات جوهر فرد ده دلیل کلور بودرکه

یاخود متعصبین اولماملری در

اگر عین الجزء غیر قابل قسمت اولسه جسم جبل ایله دانهٔ خردل عظم وصغرده برابر اولیدی زیرا عظم
وصغر کثرت وقلت اجزا ایله معتبردر لکننک دخی اجزاسی غیر متناهی اولیجق تساوی متوازی اولور
حضرت امام بو اقتضای بیوردر اگرچه قوم فلاسفه متکلمینک قسمت متناهی بولدقلری فکر واهیدر
زیرا انلرک تناهیدن مرادلری تناهی بالفعلدر بونلرم مرادی دخی انقسام بالقوه وصلاحیت تجزیدر
وصلاحیت متناهیه دکلدر دیولر اما قول مهمل وفکر نامعقول وغیر مقبولدر بجهت ابطال جزؤدن
عاجز اولوب بو مقوله وهم باطل وخیال عاطل اختیار ایدر والا جسم دوبیله دعوی حقیقیه کرا
قلنسه تناهی فعلا تناهی قوته یکسان کورینور مع هذا بو فکر نامعقولک خردلک دانهٔ خردل
جبل اعظم بلکه کرهٔ عالم برابر اولمقدر مؤدی الی المحال محال وفقهاییت [illegible] دادر علی الخصوص کر قلنت
جلیه لزومی بو دردر ایتدیدر وشفای صحیح بو محله متیسردر اگرچه جوهر فرد که طرفین نفیینه دلایل
فلسفیه اولدیغنجه طرفلی بنا بو دخی اما ویر کثره بوجه متعدده وارددر واقوای دلایل اثبات
نقطه مبنی در وجودی عند الحکما متفق علیه در پس نقطه موجود اولوب وقابل قسمت اولدیغی
تقدیرجه خالی دکل یا جوهر اولور یا عرض پس جوهر فرد اولور جوهر فرد اولور عرضی اولدرن قسمتی
قابل اولیان محل ایله قائم اولور پس محلی دخی بر جوهر فرد اولور بعده جسم بسیطک اجزاء لا یتجزادن
ترکیبنده مذاهب بشدر **مذهب اول** جسم اجزاء متناهیه بالفعلدن مرکبدر که هر بری وجه
من الوجوه انقسام قبول ایتمز نه قطعا نه کسرا نه وهما نه فرضا **مذهب ثانی** اجزاء لا یتجزی بالفعل
مرکبا وغیر متناهیه در دیولر نظام معتزلی بو ملکه متمسکدر **مذهب ثالث** اجزاء بالفعل حاصل کلکه
اما انقسام غیر متناهی یه قابلدر دیولر جمهور حکما بو کا ذاهبدر **مذهب رابع** اجزاء جسم بالقوه متناهیه
دیولر محمد شهرستانی مذهبیدر مثبتین ایله نافین مابینینده منع ومعارضات مستمردر بعض طرفه
حرکت مبنی وبعضا انفکاک رجحان یه دا اولور والله اعلم بالسرائر **لمنشئه**

مؤلّف

شرعلت نیجه کرهلره برجبل مثلی بیلیک فکر دقیق عقلا آدن بکدر بو لفظ صفای حالی نفی خواطر
اثبات جزء لا یتجزادن بکدر **مسئله** فی جعل الماهیات **جواب** ماهیات ممکنه نک بسائطی دخی
مجعوله وغیر مجعول اولمسنده اختلاف اولندی نصیر طوسی بسائط ومرکبات کلیسی مجعوله در دیدی
زیرا تأثیر فاعل سبب احتیاج امکاندر امکان ایسه مرکبات وبسائط معارضدر جمیعسی جعل جاعله
وتأثیر فاعله محتاجدر بعده تأثیر فاعلدن اثر حاصل خارجده ذات ممکنه در وجود ممکن کلدر
شارح علی قوشجی خواجه نصیرک تحریرنده وتأثیر الموثر فی الماهیه دیدیکی محلده مؤثرک ماهیته
تأثیرنده مراد ماهیتی موجود قلمقدر یوخسه ماهیتی ماهیت قلمق دکلدر زیرا ماهیت ایله نفسی
مابینینده مغایرت یوقدرکه توسط جعل متصور اولوب بری مجعول وبری دخی مجعول الیه اوله
وابوعلی حکایتی حجت اتخاذ ایدوب ایدرکه بو زمان ابوعلی زردآلویی اولی [illegible] بو مسئله ده
سؤال ایتدکده دیمشکه جاعل مشمشی مشمش قلمدی بلکه مشمشی موجود قلدی یعنی اثر فاعل
ماهیتک وجود ایله اتصافیدر نفس ماهیتده دکلدر دیمک اولور بو محلده کلام سید شریف
بودرکه تأثیر فاعل نه ماهیتده ونه وجودده در بلکه ماهیتک وجود ایله اتصافیدر مثلا صباغ
نه ثوبی ثوب ایدر نه سوادی سواد ایدر بلکه ثوبی سواد ایله متصف ایدر بو تقدیرجه ماهیات مجعوله
دیمک جائز دکلدر نفسی اعتباریله وجوددن قطع نظر مجعوله دیمک دخی جائز وجود ایله اتصافی
حیثیله بو معنی مقبول کوز اولمش تجویزدر بعض قوم مرکبات مجعول بسائط غیر مجعوله در زیرا علت
احتیاج امکاندر امکان ایسه اجزا اضافیه در بسیط عارض اولمز دیولر تفصیلی بو محقق مسبب کله
محلنده کوریله مولانا جلال الدین علیه رحمة الملک المتعال حاشیه تجرید علی قوشچیده تحقیق مقال
ایدوب ایدرکه تأثیر کاه اختراعی اولور موادی قابلیه افاضه اناد صورکبی مثلا موجود ذهنی
موجود خارجی قلمق وعکسی بو قبیلدندر بو مقوله تأثیر مجعول ومجعول الیه اقتضا ایلر

وكاه اولور كه تأثير جاعل ابدآ عين اولور ايجاد الليس عن الليس المطلق كبي • بو تقديرجه تأثير
وجعل مجعول ومجعول اليه اقتضا ايتمز بلكه جعل بسيط دركه شوائب تكثردن منزه ومواد
قابلهدن مستغني در ابتداءً ذات ماهيته تعلق ايدر نه ماهيت ولكن اعتبار ايله وجود
اولديغي اعتبار ايله تأثير حقيقي اشياده بودر • الحق ظاهر كلام نصير عن غير تصرف وتكلف
بونوكوره در انتهى الكلام • بو تقديرجه جعل مفعوليته نقدير قلم خلق وايجاد معناسنه اولور
اما عرف اهل حكمتده ابداع اضرابكه مجعول ومجعول اليه اقتضا ايتمكله فرقي بو قدر • فرق دخي وار
فرق لغويدر كمال پاشا زاده حضرتلري ماهيت مسئله سنده افاده بويورمشلر • بو تقديرجه فرق
اول ابداع جعلكي دكلدر • ومولانا جامي مسئله مزبوره ده بو رباعيي بويورمشلر رباعي
اعيان بخصيص عين ناكرده نزول • حاشا كه بود بجعل جاعل مجعول
چون جعل بود افاضه نور وجود • توصيف عدم بآن نيفتد معقول
مشهور افاده لري بودر كه اعيان ثابته ده وماهياتده نفي مجعوليته صوفيه وبعض
حكماء محققين متفقلردر كلام شيخ صدر الدين قنوي وتابعلري تحقيق ايتدكلري
اعيان ثابته دن نفي مجعوليتك بناسي بودر كه ماهياته جعل تأثير جاعله اعتبار
وجود عينيك خارجده ماهياته افاضه سي اعتباري ايله نتك يوقدر كه اعيان ثابته صور علميه
اولديقلري حيثيته وجود خارجي ايله دن منتفي در الاعيان الثابتة ما شمت رائحة الوجود
بطون وخفا الوهيتده داخلدر • ومظاهره ظهور لازم اولان بو اعيانك اثار واحكامي بعد عالم كنفه گلكه
بعض محققان ارباب نظر دخي بو ديديكي سيد شريف بودر كه موافقدر ذكر اولنان كلام شيخ الكرم ذكر ايتمكه
حسن قبولله قبول ايدر • والله اعلم بحقايق الاشياء • قطعه كشف ولدي عقل اهلنه اسرار الحكمه
اسباب نظر كرچه بتها مرتب • فيض ازلي ولي محاول جميع • بو عقل بسيطله نتيجه جعل مركب

مسئله في اعاده

مسئله في اعادة المعدوم والحشر الجسماني جواب مسئلهٔ معادده اصحاب خلاف وعناد
ايراد ايتديكلري شكوك واوهام قابل عداد دكلدر اما افضل المتأخرين كمال پاشا زاده
معاد ايچون ترتيب ايتديكلري رساله ده فصل الخطاب وشفاي صدور اولي الالباب ولان قوله
انتخاب ايدوب درج ايتمشدر جمله دن بري حجة الاسلام ابو حامد غزالي حضرتلرينك كلام لاني انقطاع
دركه بو در لو • بعد المفارقه روحك جسده عودي امر ممكن محال دكلدر • ولا نوع بودركه عاقل
بوندن تعجب ايتمه زيرا تعلق اولدن اغرب دكلدر • ونفسك بدنده تأثيري فعل تحير در وبو
تأثيري قبول مرة بعد اخرى بدن مستعد اولوب تأثير اول ثانيا عودت ايتمك امر ممكندر امتناعه
واستحاله سنه برهان يوقدر • اما عقول ضعيفه ونفوس قاصره تعجب ايدر • زيرا استعداداتك
ابتداء امرده بيجر نطفه وعلقه ومضغه وجنين اولوب شرية بو مرتبه لري مجموع قبول
تصغير ومشكل كوريلور • اما بو تعجب دفعي بودر كه بو شيئك ابتداء تدريجله حدوثي دفعي حكي اولمز
ثانيا انك حدوثي دفعة ممكن اولور بوندن استحاله يوقدر • واگرچه توالد امر تدريجي در • اما تولد تدريجي
محسوس اولان مثلا فاره نك توالدي تدريجي در اجتماع ذكر وانثي وحمل وسفاد ايله اولور • اما تولدي
امر دفعيه در دفعة واحدة حاصل اولور • مثلا بو بكره دكلدر اجزاي ارضيه جمع اولور • ودخي بعض
تراب وبعض حجم فارغ بر قوة قريبه ده اولوب تدريجله حيوان اولور • وذباب دخي دفعة واحدة
تولد ايدر عفونات صيفيه دن حاصل اولور • پس مذكور اولان نشئه ثانيه دخي تولد در
اجزاي اصليه ده موجود اولور • اگرچه بعض الاجزا تفرق بعض صوري منخلع در • اما اخذ اي
واهب الصور هي مواد نه اعاده قلوب مرة اخرى مزاج مخصوص حاصل اولور • وابتداء حدوث مزاجه
اول مواد ايچون حادث اولور نفخ روح بر وجهي تسخير ونقص عودت ايدر بينهما ده علاقه سابقه
دن حق حسيله مثلا راكب سفينه غرق ايدرسه تكرار سفينه يه حالتي اولي بركه اولته

راکب سفینه‌یه سفینه‌یه عودت ایدرسه اجزاء تصرف ایدر و بو واجب دکلدر که مزاج مجدداً
نفس اخرینه مستحق اولا زیرا حدوثنه خراج کندو نکی نفس سابقه حدوثنه مستحق اولور تعلقه
ارباب تحصیله افاده ایچون تفصیل ایدوب بویورلرکه اما خواجک حالت اولی‌یه عودتنه
مستحق اولور اما اجزاء ارضیه ابدان نفوسه کفایت ایتمز دیدکلری ظنون و اوهام بو مقامده
معتبر دکلدر انلر بور مساحت مهندس و قیاس عقولدن خارجدر اما کتب الهیه‌ده طول و عرضده
اختلاف که توریت و انجیل و اخبار شریفه‌ده اهل جنت نعمتده اولان بنی بیک یل کلنورلر بعضی
ملائکه اولورلر و اهل جحیم جحیمده اول مقداردن زیاده اکلنورلر بعضی شیاطین اولورلر
و انجیلده وارد اولمشدر که ناس محشور اولورلر ملائکه اولدقلری حالده و قرآن عظیمده ناسک ابتدا
خلق اولندقلری کبی محشور اولورلر دیو وارد اولمشدر نتکم الله تعالی بیورر فسیقولون من یعیدنا
قل الذی فطرکم اول مرة و سؤال ابراهیم علیه السلام و قول عزیر و مکث اصحاب کهف جمله‌سی دلالت ایدر که
نشأه ثانیه ممکن اولور قال الله تبارک و تعالی ایحسب الانسان الن نجمع عظامه بلی قادرین
علی ان نسوی بنانه بو مرتبه‌یه ایمان واجبدر قیام الکهه‌ده حرکتی اراء و جهل اختلاف عقلا اولدیغی
کروه انبیا صلوات الله علیهم و سلام براهین قاطعه و ادله محسوسه ایله اثبات ایدیکلریدر
نشأه اولی‌ده عجب دکلدر نهایت نشأه اولی مشاهد و معاد دخی غیر متعجب ساقطدر انتهاء
کلام شیخ اکمل الدین رحمه الله مقصد اولو کتابنده بیورر که ظاهر کلام انجیلده معاد روحانی
مفهوم اولور اما نبی آخر الزمان علیه صلوات الله الرحمن قرآن عظیمده مرتبه جامعیت والدیغیچون جسمانی
و روحانیسنه خبر ویردی و بو لطیفه‌یه حکایت ایدرلر که ارباب کتب سماویه‌ده اتفاق بو حکیم
مسیحی ایله کندولر رجوع اولوب حکیم مزبور که حضرت محمد صلوات الله علیه و سلامه نکر خاتمیته شیخدن
دلیل طلب اتمش شیخ دخی دلائل نقلیه ایراد اتمش حکیم ملزم اولیوب دلیل عقلی طلب اتمش

شیخ مستحضر اولیوب حکیم جانب شیخدن سوق دلیل ایدوب دیمشکه نبوت حکمتدر حکمت یا علمیه‌در
یا عملیه یا بینهمایی جامعدر پس حکمت موسی علیه السلام عملیه ایدی زیرا تکالیف شاقه و اعمال متعبه مشتمل ایدی
و حکمت عیسی علیه السلام علمیه ایدی زیرا تجرد صرف و تصوف محض متضمن و روحانیته مائل ایدی پس حکمت
محمد علیه السلام و التحیة بینهماده مرتبه جامعه ولدی بو تقدیرجه بنی بعث اولنسه حکمت علمیه ایله مبعوث اولورسه
عیسوی اولور بینهما جامع اولورسه محمدی اولور پس خاتمیتی ضرورت حاکم اقتضا ایدر هذا آخر کلام
اما جواز اعاده کلامده سوق دلیل عقلی بودرکه اگر بو شیئک بعد العدم وجودی ممتنع اولسه کرکدر
اول امتناع امر ذاتی ایسه اول تقدیرجه قبل العدم دخی وجودی ممتنع اولور زیرا بو شیئک صفت ذاتیه‌سی
اول شیئدن بو حالده منفک اولماز و اگر امتناع امر عارضی ایسه ذلک الوصفک زوالیله عودت وجود دخی
جائز اولور زیرا عارضدن قطع نظر ذات من حیث هی عودتی قابل اولور والله اعلم **قطعه**
اولمزایسه اگرکه حشره قائل ❀ سن سویله طبیب جانی اول محمد دمده ❀ دل مرده ایکی لبکله اولدی زنده
شاهد بو بیتدر اعاده معدومه **علم اصول فقه** و عقب اصول دینه اصول فقه متینی دخی علوم
شرعیه‌یه شروعدر و رسم علمیه‌یه اصل بودر هر علمده انده بر بحوره مخصوص بو غوره عزیز درجه بودرکه
علم غرایب و دانش عجیبه‌در سائر علومدن مزیت عقلیه‌سی بلکه حسیه‌سی واردر زیرا جمله علوم اقسام ثلثه‌یه
مقسومدر اول عقلی محضدر حساب و هندسه و ریاضیات کبی ثانی نقلی صرفدر تفسیر و اخبار کبی ثالث علم
ده نقلی جمع البحرین منبع النهرین علم اصول فقه کبی پس نشئه بسیطه کیفیت ترکیب ترتیبه قریب اولمز
نتکم علم نحو بر حقیقت اهالی فصول عشلر اذا انقرت الوصول بالاصول نطق الالسن بالفصول
تعریفه علم اصول فقه بر قواعد علمیه‌در که اول قواعد سبیله علم فقهه علی وجه التحقیق وصول بولنور اولور
موضوع فقه ادله کلیه شرعیه‌در احکام شرعیه‌یه اجمالیه نک اندن کیفیت استنباطی حیثیتله مبادی کلیه‌سی
و بعض علوم شرعیه‌دن ماخوذدر **غرضی** تحصیل ملکه استنباط احکام **فایده** احکام شرعیه‌نک علی وجه الصحه

استنباط در. و بو علم اکوجی علوم الیه در. اما علوم اصلیه مرتبه سنده متن تحی در. و علم اصولده کتب
مختصره دن قواعد ابن ساعاتی و مختصر ابن الحاجب و منهاج بیضاوی و مختصر روضه ابن قدامه
و منار و شرح جامع الاسرار و شرح اکمل الدین و شرح ابن ملک و المغنی لمنصور قاءانی و المنتخب
للاخسیکثی و شرح تحقیق عبد العزیز بخاری و شرح تحقیق لقوام الدین اتقانی. متوسطه دن
تحصیل ارموی و منتهی السؤال والامل فی علمی الاصول والجدل لابن الحاجب. مبسوطه دن احکام
الاحکام آمدی محصول امام فخر الدین رازی و توضیح شرحی و تنقیح متن و شرح صدر الشریعه
و تلویح تفتازانی که فن اصولده غایت عظیمدر. و شرح مختصر ابن حاجب لمولانا عضد الدین
و حاشیه ابهری و حواشی تفتازانی و جرجانی و مختصر مزبوره ده شرح ابهری و اصفهانی و حواشی
علامه شیرازی. و معتبرات اصولدن امام بزدوی و شرح کشف و شرح تقریر اکمل الدین و غیر ذلک
بعده معلوم اولا که امام شافعی ایله امام حنیفی بینلرنده اصول متفق علیه در تدر. کتاب و سنت و اجماع امت
و قیاس در. اما امام اعظم خلاف شافعی استحسانی زیاده ایتمشدر. و امام شافعی خلاف حنفی استصحاب
حالی زیاده اعتبر. استحسان امام اعظم قتنده قیاس خفی در. بو اصول اربعه ده داخلدر استصحاب
حجت فاسد در عندنا بقاء ما کان ایچون حجت اولور. اثبات مالم یکن ایچون اولماز. حاصل کلام
شافعی قتنده دفع و الزام حجت اولور. حنفی قتنده دفع حجت اولور الزام اولماز. و امام شافعی
قتنده استصحاب قیاسه مقدمدر. اصول اربعه ده داخلدر. کتاب الله مراد قرآندر. و شرایع من قبلنا
کتاب الله داخلدر. چون شارع بونه بغیر انکار ذکر ایله و کتاب الله ده اقوال شریفه صادقه متواتر
اما سنت که افعال ده حضرت رسالت پناهک من غیر وجوب ملازمت ایتدوکیدر دیرلر عباد ایتدکی
سنن هدی عادات ایسه سنن زوائد دیرلر. و ادله ده رسولک کتاب الله دن غیری
صدور ایدن قولنه دیرلر که حدیثدر. و فعلنه و تقریرینه دیرلر تقریر دیو حضرت رسول علیه الصلوة والسلام

بوشخصک

بو شخصک بو فعلنی کوروب بغیر انکار مقرر قلمشدر. بو جملهدن مراد سنت نبویه اولدر. پس حدیث [illegible]
هر درجه ده جماعت غیر محصوره ده اولوب کذب توافقلری ممکن اولمیه اولوره متواتر دیرلر علم یقینی ایجاب ایدر
و اکر قرن اولده حد تواتره بولنمیوب بعده بولنورسه یعنی قرن اولده خبر واحد اولوب قرن ثانیده حد تواتره
یتشورسه مشهور دیرلر علم یقینی ایجاب ایتمز اما اطمئنانی ایجاب ایدر. و اکر قرن اولده و قرن ثانیده حد
تواتره بولنمزسه خبر واحد دیرلر غلبه ظنی مفید اولور. اصحابکه رضی الله عنهم حضرت رسول صلی الله علیه وسلم
اسنادله ذکر ایتدکلری که مثلا قال رسول الله دیدکلری حدیث شریفه مرسل دیرلر و تابعینک اول حضرته
اسنادله ذکر ایتدکلرینه مرفوع دیرلر و اصحابدن اول کلام عالم اضافتسز منقول اولسه موقوف دیرلر
اجماع مجتهدین امتک مسئله شرعیه ده اتفاقیدر. تعامل ناس بو کا ملحقدر. قیاس بر اصل شرعیه اولان
حکمی آخره تجاوز ایتدرمکدر. بینهما ده علت جامعه سببیله که اول علت مجرد لغتله ادراک اولنمیه مثلا رسول الله
صلی الله تعالی علیه وسلم الحنطة بالحنطة مثلا بمثل یدا بید والفضل ربوا حنطه نک حنطه ایله بیع ایدرکن
وزنلری برابر اولمیوب حالا زیاده حرامدر. مثلا حنطه نک حنطه یه کیل واحد اولوب برده بیع بر کیل
اولمق حرامدر. پس نص مزبورده دلالت حکم ربانی ارزه تعدیه ایتدیردک یعنی ارزده دخی مثلا کیل
ایکی زیاده حرامدر دینک زیرا علت جامعه حاصلدر. حنطه ده بولندیغی کبی ارزده دخی موجوددر
یعنی حنطه ده ربا ایجاب ایدن علت جامعه اولدیغی ارزده دخی علت مزبوره موجوددر. ذکر علت هذا
ذکر مذاهب اربعه معلوم اوله که علوم عملیه دن غایت و غرض تحصیل ظن غالبدر. تحصیل یقین قطع دکلدر.
اولاجلدن که مقلد فرعی مجتهدک مذهبنه ذاهب اولسه جائز و قنقی عالمک ذیلنه متشبث اولسه ممکندر.
اما علوم اعتقادیه یقینیه ده ظنیه ده دکلدر زیرا حق بونده واحددر. اعتقاد خلافی [illegible]
علوم عملیه ده هر مجتهدک ظن غالبی معتبردر مجتهده و مقلده ظن غالب ایله عمل واجبدر. اعتقاد خلافی
باطل دکلدر. زیرا احتمال الحق وار. پس مذهب اهل سنت مجتهدک خطئی کاه مصیب اولمق اوزره در [illegible]

قننده اجتهاد ایتدکی حق متعدد در اهل سنت قتنده واحددر یعنی مجتهد اکر حقه اصابت ایدرسه
اجرینه مستحق اولور بری اصابت بری اجتهاد مقابلنده اما خطا ایدرسه اجر واحده مستحق اولور اجتهاد
مقابلنده دیدیلر بعده شرح ظاهر محمدی ده مذاهب متفق علیها درتدر اول مذهب ابو حنیفه در
که امام اعظم ومجتهد اقدم اولدر اما مذهب مذکورده تلامذه سنک اختلافی حسبیله اختلاف واقع اولمشدر
امام ابو یوسف ایله امام محمد کبی اما جمله سنک اصولی واحددر اختلافلری جزئیات فروعده
جاریدر مذهب ثانی مذهب ابو عبد الله محمد بن ادریس الشافعیدر ثالث مذهب امام مالک بن انسدر
رابع مذهب امام احمد بن حنبلدر و مذاهب اربعه مابینلرنده اصولکی و فروعکی خلاف واردر مسئله
وقوف معانیده وجوه قاچدر جواب دردر عبارت نص عبارت نص دلالت منطوقدر که کلام انکچون
سوق اولنمش اوله مثلا مجتهدک صلوتک فرضیتنه اقیموا الصلوة ایله استدلالی که عبارت نصله
استدلالدر اشارة نص اشارت نص دلالت منطوقدر که کلام اصلا انکچون سوق اولنمامشدر
اما اشارتی واردر نتکم قوله تعالى وعلى المولود له رزقهن الآیة اثبات نفقهٔ زوجات انکچون
سوق اولنمشدر اما نسب باباسنه اولمسنده اشارتی واردر زیرا الف لام اختصاصیچون ایراد
ولد خود من حیث الملک مخصوص اولمز من حیث النسب مخصوص ایدوکی مقرر اولور دلالت نص
دلالت نص معناسیله نصله ثابتدر لغة اجتهاد دکل نتکم قیاس امر بر عکسیدر مثلا حضرت قرآن
کریمده ولا تقل لهما اف ایتی حق ابوینه واجد اولمسنده نهی افدن نهی ضربه استدلال اولنور زیرا
لفظ افدن مفهوم اولان اذی در اذی خود ضربده مع زیادة متحققدر بیضرب که حرمتی
اول تیله ثابت اوله اقتضاء نص غیر منطوقی منطوقی متعلق معنای منطوقی تصحیح ایچون مثلا ابو
اعتق عبدک عنی بالف یعنی قولکی بنم ایچون بیک اقچه یه آزاد ایله دیسه مقتضا اقتضاء نصله
بیع ثابت اولور بعده عبد آزاد اولور کلام عاقل لغودن مصیانت ایچون مفهوم مخالف که منطوقه

مخالف

مخالف مسکوت عنه حکم اثبات ایتمکدر حنفیه قتنده حجت فاسده دیدیلر شافعی قتنده صحیحه در
فحوای خطاب دیرلر مسئله فی تقلید المقلد جواب تقلید که غیرک قولینی بلا دلیل قبولدر
اصول دینده و فروع دینده حجت اولماز قال الله تبارک وتعالى اولو کانوا لا یعلمون شیئا
ولا یهتدون الآیة اما ایمان مقلد قول مختارده صحیحدر حنفیه ده و شافعیه ده اما مقلد اولان
اعتبار دکل بلکه تصدیقی حقه موافق اولدیغی اعتباردر اما اجماع علما انکا اوزرینه در که ترک
استدلال ایله آثم اولور مسئله اهلیت خطاب و محلیت تکلیف نه ایله در جواب اهل سنت مذهبنده
اثبات اهلیتده عقل معتبردر وعقول متفاوت خلق اولنمشدر بعضیسی صغیر درجه ده کمال مرتبه اولور و هوا
کبیردر که ضلالت قالور وعقل آلت معرفتدر موجب الله سبحانه وتعالى در واسطهٔ عقل ایله اما اثنو
قتنده اصلا عقل معتبر دکلدر مادامکه سمع وارد اولمیه حسن ایمان وقبح کفر و بونلرک غیری عقله معلوم الحکم
شرع ایله معلوم اولور اما معتزله قتنده حسن وقبح عقلیدر وعقل علت موجبه و علت محرمه در عقل ایله مدرک
اولمیان مجرد شرع ایله اثبات ایتمزلر مثلا رؤیة باری یه انکار ایلدیکی کبی عاقل طلب ایمانده توقف
معذور دکلدر وصبی عاقل مکلف بالایمان دردیرلر و شاهق جبلده نشو اولوب تبلیغ دعوت اولنمزلر
وکفره وایمانه معتقد اولمسلرینه اثم در دیرلر اما اهل سنت توسط قیلوب بوندیرلرکه تبلیغ
دعوت اولنمیانلر مجرد عقل ایله مکلف بالایمان دکلدر ایمان وکفره اعتقاد ایتمزلر معذوردر اما
الله تعالى انلره استدلال و تأمله قادر اولجق حدیه ومعرفت وار ایسه معذور اولمزلر تبلیغ دعوت دخی
اولمسه اما اشعریه قتنده اعتقاد ایتمز و یا اعتقاد شرک ایله هلاک اولسه لر دعوت دخی ایرشمه
معذور دلردر وایمان صبی عاقل اشعری قتنده صحیح دکلدر اهل سنت قتنده صحیحدر اما مکلف
بالایمان دکلدر لمنشئه دل طفلی بنا اسنده عقل ایله خالقی عتقیدانی صانعی عکرلا یعقل
اولمایه که اقرار ایله قوللوغی چون مقبول اولور اقرار صبی عاقل دلی کلامیدر محله عارض ایدر

درسه مشغول اولور فقيه فضولك مرض جهل ايسه قديمى در اكا نافع دكل شراب اصولت
علم خلافين الائمه علم خلاف بر علمدر كه ادلهٔ اجماليه ده و ادلهٔ تفصيليه ده اولان استدلالات
مختلفه نك وجوهندن بحث ايدر نقض و ابرام حيثيله وجوه مزبوره نك بعضيسنه امام ابو حنيفه
ذاهب اولمشدر اصحابيله و بعضيسنه امام شافعى و بعضيسنه امام مالك و بعضيسنه امام احمد
بن حنبل رحمهم الله تعالى ذاهب اولمشدر معلوم اوله كه فروع دينده خلاف مجتهدين الاختلاف
بين امتى رحمة مؤداسنجه رحمت عظيمه در زيرا رحمت مشاكل زحمتدر و اختلاف سبب تعدد
نظر و فكر ايله تعب مزبور اولسه خاطره خطور ده حاصل اولور علم شريفنا بو اولور درغ
نقل اولنوركه عصر صحابه و صدر تابعينده اصلا مؤلف كتاب يوغيدى عدم احتياج بناءً
و كتب متداوله هجرتك يوز يكرمى سنه نصفنده حادث اولوب جميع صحابه و خيار تابعين منقرض اولمش
ايدى و اول تصنيف اثناسنده كتاب عبد الملك بن عبد العزيزدن واقع اولدى و مدينهٔ منوره ده
امام مالك بن انسك موطأسى پيدا اولدى مباديسى علم جدلك مستنبطلرى فائدهسى دفع شكوكدر
و كتب معتبره سندن منظومهٔ عمر نسفى و غيرهما مسئله اكر غاصب ظالم بر ظالمانه بر درختى غصب ايدوب
بناء سرايه وضع ايتسه صاحب درخت درختى عينيله بولوب طلب ايتدكده حكم نوجهله در جواب
امام شافعى رحمه الله قتنده بنا هدم اولنوب درخت صاحبنه حكم اولنور امام اعظم رحمه الله
قتنده درختك قيمتنه حكم اولنور دليل امام اعظم بودر كه غاصب درختى بناسنه وضع ايتدكده
بر كره هلاك حكمنده اولدى مثلا احراق ايتمش كبى اولدى پس بو تقديرجه حق مالك اندن منقطع قيمتنه
رجوع اولنور رددينه تحقيق كلام بودر كه محل واحدده حقين جمع اولدى زيرا حق مالك
درخته تعلق ايدوب و حق غاصب بنايه تعلق ايتدكده پس حقينك محل واحدده يعنى بنا ايله
درختك مجموعنده اداسى ممكن اولمدقده جانبين راجح اعتبار اولنور رجحان ايسه حق غاصبده ظاهردر

زيرا حق

زيرا حق غاصب بنا ده وجه تنيله قائمدر اما حق مالك درختده من وجه قائم من وجه غير قائمدر زيرا درخت
من وجه مستهلكدر پس حق غاصب تقديم اولندى اعتراض درخت من وجه باقى من وجه هالك اولمق
امر محالدر زيرا بقا و هلاك ضدانلردر و الضدان لا يجتمعان فى محل واحد دليل امام شافعى رحمه الله
ايدركه حق مالك منقطع و درخت هالك اولمز زيرا عين قائمدر تصرف غاصبله ملكه تابع اولمز نتكيم
غاصب جامهٔ مغصوبى كنه و جامهٔ مملوكيله مخلوط ايدوب صندوقه وضع ايتسه حق مالك جامه دن
منقطع اولمز همچنان غيرك ارضنده كوشك بنا ايتسه صاحب ارضك حقى ساقط اولمز اعتراض عين درخت
قائم ايدوكى مسلم دكلدر زيرا صفت منقوليت عقاريته و اصليت تبعيته متبدل اولدى زيرا تابع
ملك غاصب اولدى اول سببدن دركه بو محله شفعه ثابت اولور صندوقده جامه ده اولمز حكايت
امام شافعى رحمه الله بيوردكه بر كون محمد بن حسن ايله اتفاق صحبت ايدوب اثناء كلامده بكا
ايتدى كه مسموعمدر كه مسئلهٔ غصبده بكا خلاف ايدرمش سن بندجه كلمهٔ ايجاب ايله جواب
ويرمكلك بنى امتحان ايچون خاطرمه بر ميلان كوسترديكى بنده جهد ايدكم فرمان كه ذكر ايده يدكم
قولك نه در اول غاصبك حقنده كه چوب ابنوسى غصب ايدوب بنايه دائره الحاق و در و ديوار
هزار دينار خرج ايتدكدن بعده مالك ابنوس عين ابنوسى بولوب شاهد ايله اثبات ايتدكده بن جواب
ويردم كه قبل القضا مالك ابنوسدن قيمتنه رضا طلب ايدرم راضى اولورسه فبها اولمزسه ابنوسى بنادن
قلع ايدوب مالكنه دفع ايدرم پس محمد بن الحسن ديديكه پيغمبر عليه الصلوة والسلام بيوردى بيوردقيكه
لا ضرر و لا ضرار فى الاسلام بن ديديم كه غاصب ضرر على نفسه كندوسى ايتدى اول وقتكه
مال مغصوبه اوزره بنا وضع ايتدى اعتراض محمد بن الحسن ديديكه قولك نه در بر كمسنه غصب ايتديكى
ايبك ايله جراحتى ديكسه مالك ابريشم اثباته حق ايتدكده شكم غاصب شكافته اولنوب عينى ابريشم
صاحبنه تسليم اولنور مى اولنمز مى بن جواب ويروب ديديمكه اولمز پس محمد بن الحسن ديديكه

مراد امام محمددر
[illegible]

الله اکبر قولنک خلافی مقرر اولدی دیدی اعتراض بن دردم کم عنان مناظره ارخا و سمع قبوله
اصغا اولنور جواب اجترا اولنور انلر دخی اقبال وانبساط کوستردکده دیدیکه اکر ابریشم مجروحک
ملکی اولسه دیلسه کرشکن چاک ونقض ایلر ایسه مجروحه مباحمی اولور حراممی امام محمد ایتدیکه مباح اولمز
بلکه حرام اولور پس دیدیکه اکر چوب ابنوس صاحب بنانک ملکی اولسه ودیلسه که ابنوسی قلع ایدوب
بناسن ویران ایده صاحب بنایه مباحمی اولور حراممی اولور محمد دیدیکه مباحدر پس بن دردم که
بو حکمک نه مباحی حرج قیاس داب عقل وشناس دکلدر بو مسئله خلافوزره ... مسئله
ابتدای خلاف امام شافعی ایله اصحاب حنفی مابینده بو مسئله ده واقع اولدی کذا فی یواقیت العلوم جواب
ایدرلکن امام محمد حضرتلری رجل سمین ایدی امام شافعی حضرتلری انلرک حقنده بیوردیلر ما رأیت
رجلا سمینا اخف روحا منه یعنی کثیف بدنلو سمزلرده امام محمددن روحی خفیف کمسنه
کورمدم امام محمد رحمه الله ابو حنیفه حضرتلرینک وامام ابو یوسف رحمه الله شاکردیدر مسئله
منی آدمی پاکمیدر ناپاکمیدر جواب امام شافعی قتنده پاکدر امام اعظم حضرتلری قتنده ناپاکدر
دلیل ابو حنیفه ایدرکه خروج منی موجب طهارت کبری در پس نجس اولمق اولیدر نتکیم
مذی موجب طهارت صغری ایکن نجسدر پس غلیظ نجاست موجبی وزره غلیظ طهارتدر اعتراض
طرف شافعیدن اعتراض اولنورکه خروج منی نجسک وجود طهارته تاثیری یوقدر زیرا طهارت
تعبد محضدر علتی معقول المعنی دکلدر ومذی موجب طهارت اولمقله نجس اولمق لازم کلمز زیرا انا وده
قهقهه ابو حنیفه قتنده موجب وضودر مع هذا نجس دکلدر نتکیم خروج وادلیله حصاه ... ایتر
اما نجس دکلدر وشافعی ایدرکه منی ادمک اصل پاکیدر متولد بکه انسان در ومادهٔ جسم پاکدرکه
ولد در پس نفس مخرجی طاهر در بیضهٔ مرغه قیاس اولنور اعتراض جانب حنفیه دن اعتراض اولنورکه
علقه بالاجماع نجسدر مع هذا اصل پاکک منفصل ومادهٔ اصل پاکدر وعلقه نجاست دم ولیکن نجسدر

بخلاف

پس منینک دخی اصلی دمدر نهایت آتش شهوتله تصعید اولنوب بیاض اولمشدر نتکیم کل سرخ تصعید اتشله
سفید اولور سبب بودرکه اکر جماعده افراط اولنسه منی قان رنکنده کورینور پس لا نقدر که نجس اوله تم الجواب
اعتراض شافعیده طهارت تعبد محضدر دیدیککز واصلکزده مبنیدر زیرا شافعی قتنده بر محلی تطهیر ایتمک
تعبد محض وانقیاد شرعدر علتی معلوم دکلدر امام اعظم قتنده قوتی ازاله معقول المعنیدر یعنی مزیل
نجاست اولدیغیچون مطهردر دیرز زیرا بالاجماع ثابتدرکه ما اصابت الثوب محل نجاستدن مطهردر وثبوت
حکم طهارت زوال عین نجاستدر دیو بیورر بعده هر مزیل نجاست اولور ما یعاتی بوکا قیاس ایدرز مثلا
حل کبی اصحاب شافعیه اعتراض ایدرکه نص معلول المعنی تعلیل ممکن کورکز بو نص حوض ممکن دکلدر زیرا اکر
طهوریت ماقتی ازاله ایله معلل اولیدی هر کز طهارت حاصل اولمزدی زیرا آبکه محل نجاسته متصل اولسه ابتدا
نجس اولور پس فائدهٔ طهارت نه حاصل اولور ودخی محل نجاسته دن منفصل اولسه اما محل ترقومه متصل اولسه
مادامکه جوزیدر منفصل خود بالاجماع نجسدر پس ماء متصل دخی قیاسا نجس اولدی اما شرع طهارته حکم
ایتدی ضرورت حاجت ایچون بو تعقید اصلاتک طهوریتی بو حکم شرعی در معقول المعنی دکلدر پس بو ماء یعانه
علتی مشترک اولوب بوکا قیاس اولنمز اصحاب حنفی ایدر مادامکه محل نجاسته متردد در نجس اولمز منفصل
اولسه نجسدر حاصل کلام شافعی حالت ملاقاتک اولینی اعتبار ایدر حنفی آخرینی اعتبار ایدر مسئله زید عمروی
امر ایدوب اکراهله بکری قتل ایتدرسه عمروه قصاص لازم کلورمی کلمزمی جواب حضرت امام شافعی
قتنده قصاص لازم اولور وحضرت امام اعظم رحمهم الله تعالی قتنده قصاص اولنماز ابو حنیفه حضرتلری بیوردیکه
قاتل فی الحقیقه مکرهدر قتل ولانذر مکره قاتله مجبولدر الت قتل منابه سندهدر مثلا شمشیر مقامنده در قتل
حاملکه مجبورکه کلدر زیرا اکنده اختیاری قالمسه قتل ایتمزدی پس بالاجماع قصاص مکرهه اولمازدر
واجبدر بو قوله اعتراض ایدوب ایدرکه وقوع قتل حقیقت مکره مشاهددر دعوی آلت باطلدر
زیرا الت جامددر جامد ایچون اختیار مفقوددر اما مکره مختار اولدیغنه دلیل صواب بودرکه

خلافیه

مكره اخره تقدیره مستوجب عقاب اولور اكر مختار اولمسه معاقب اولمز ایدی • بو تقدیرجه مكره اخره وجوب
قصاص موجب مباشر قتل اولدیغیچون دكلدر بلكه سبب قتل اولدیغیچوندر نتكم بر كمسنه طریق واسعده چاه
قازسه اول چاهه بر بهیمه دوشسه حكم تسبیله حافری اوزرینه ضمان واجب اولور • امّا امام شافعی یه كوره
قتل محض شرائط عمدیله مكرهدن حاصلدر پس قصاص دخی واجبدر نتكم طوغما اهلاكنه واجب اولدیغی
كبی زیرا اكراه مجرد مكرهدن مطلب قتلدر تخویف و تهدید ایله فعله مجالی اولمایانه طلب فعل محالدر • وچون
مطلوب مكره مكرهدن حاصل خصوصا مكره اول مقابلهده عقاب اخروی یه واصل اولدیغی صحیح اولدیكه مكره
حقیقت فعل مصدردر پس وجوب قصاص اندن ظهور اولدی بو قوله اعتراض بودركه مكره قتلده مختار دكلدر
بلكه ثمّ بو صفت قتل مكرهدن مستقلدر مثلا مكره كه ذو الیله طوتوب بو صبی یه ضرب ایتدیروب هلاك ایتمك كبی
محصل منشأ خلاف بین الامامین بودركه وجه اكراهده مكره امام اعظم قتنده مكره مسلوب الاختیار
شافعی قتنده مختاردر نظم قیاس عقلیله دفع اولمز اوهام • نتیجه بر خلاف و نقض وابرام
نتیجه حاصل اولمز بو جدالده • یعنی بو وهم علی قوه عمل حرده علم التفسیر بتعریفه علم تفسیر بر علمدركه
معنای نظم قرآنندن بحث ایدر قواعد عربیت مقتضاسی اوزره مبادیسی اصول كلام واصول فقه وعلم جدل
وغیرهادر غرض معرفت معانی قرآن فائده احكام شرعیه درره علی وجه الصحة استنباطنه قدرتدر كتب
مصنفه سی مختصراتندن زاد المسیر ابن جوزی و وجیز واحدی تفسیری و انموذج امام رازی و تفسیر جلالین كه
نصف ثانیسی جلال الدین محلی نك و نصف اولی جلال الدین سیوطی نكدر • متوسطاتندن وسیط
واحدی و تفسیر ماتریدی و كشاف زمخشری و تفسیر بغوی و تفسیر كواشی و تفسیر شیخ الكیا نسفی
و تفسیر هندی مبسوطاتندن بسیط واحدی و تفسیر قرطبی و مفاتیح الغیب للامام فخر الدین الرازی
و یدی جلد تفسیر كبانی و قرق جلد تفسیر علائی معلوم اولسونكه اكثر مفسرین نظم قرآنی فن غالب اولدیغی
اوزره تفسیر ایتمشلردر ثعلبیده غالب قصصدر ابن عطیهده غالب عربیتدر زجاجده معانیدر

لوازمی

كوآشیدن قرائتدر بغویده اخباردر رازیده مسائل حكمت • لبابده اعراب و بعض تفسیر تأویلده
واقع اولمشدر حقائق سلمی كبی تفسیر فاتحه صدر الدین قونوی • و تفسیر قادری و كاشانی كبی
اقسام قرآن امام زمخشری قولنجه التی بیك التیوز التمش التی ایتدر بیك آیت امر بیك آیت نهی
بیك آیت وعد بیك آیت وعید بیك آیت قصص بیك آیت عبر و امثال بشیوز آیت حرام و حلال
یوز آیت تسبیح و دعا التمش التی ایت ناسخ و منسوخ • و قرآن عظیمده واقع اولان اختلافك
منشأی سكز صورتدهدر صورت اولی اشتراك الفاظ صورت ثانیه حقیقت و مجاز صورت ثالثه
افراد و تركیب صورت رابعه خصوص و عموم صورت خامسه روایت و نقل صورت سادسه نصّ واقع و المعنی
محلده اجتهاد صورت سابعه ناسخ و منسوخ صورت ثامنه اباحت و توسیع دره • اكر صور مذكورهنك
جمیعسی اصل واحده و قانون منفرده عائد اولسه كه حقیقت خفیه كتاب كریم و نتیجه
نجوای كلام قدیمدر علمای امت اتفاق ایدرلر • و تیره واحده و طریقه منفرده یه سالك
اوللر ایدی • و سور قرآن جمله یوز اون درت سوره در و اولرنده حروف مقطعات اولان سوره لر
یكرمی طقوز سوره در • و ترتیب مصحف كاه بحسب الحروف مناسبت اولدیغیچوندر حم آیتلر
اولان اوائلده واقع اولدیغی كبی یا خود آخر سورهنك اول سوره ایله مناسبتی اولدیغیچوندر
مناسبت معنویه اولدیغی الحمد لله ایله اول بقره كبی • مناسبت لفظیه اقترنت ایله اول اخلاص
كبی كه احد لفظی ایله صمد لفظی وزنده متحددر • یا خود جمله سورهنك جمله سوره اخره
مشابهتی ایچوندر مثلا والضحی ایله الم نشرح لك كبی الی غیر ذلك • ترجمه عیون التفاده
ایدر • اصل مهمات مفسره دردر معرفت انزال و تنزیل و تفسیر و تأویل • انزال
قرآنك لوح محفوظدن دفعة ملك ایله سماء دنیایه نزول درملری اولیكه عقل فعالدر
تنزیل جبرائل علیه السلام واسطه سیله قرآنك بحسب المصالح قلب رسول الله صلی الله علیه وسلم

دیرلر بو بجمله یعنی انزال دفعی و تنزیل امرتیبیدیجی در تفسیر معنای ایتی و شان آیتی و سببا نزول آیتی توضیح در دلالت ظاهره ایله تأویل ایتی معنای ظاهرندن معنای محتملنه صرف ایتمکدر یعنی معنای محتمل کتاب و سنته موافق اولسه نتکم الله تعالینک یخرج الحی من المیت قولنده مراد بیضه دن طیری اخراجدر دینلسه تفسیر اولور اما عالم جاهلدن اخراجدر دینلسه تأویل اولور و اولکی سماعه محتاجدر زیرا من فسر القرآن برأیه فقد کفر حدیث شریفی موجب اما ثانیسی محتاج دکلدر نوادر قرآن عظیم ده ایکی آیت وارد رکه هر برینده حروف هجا جمیعا موجوددر برنجیسی سورة آل عمراندن ثم انزل ایتی در ایکنجیسی سورة فتحک آخری محمد رسول الله ایتیدر و سورة یوسفده یدی حرف وار در متحرک بری بری اردنجه رأیت احد عشر کوکبا کبی و سورة هودده درت میم وار در بری بری یلیسنده و علی امم ممن معک کبی و ایکیده کلمه مقلوب وار در برنجیسی سورة یسده وکل فی فلک و برنجیسی سورة مدثرده و ربک فکبر کبی الی غیر ذلک پس معلوم اولدی که علم قرآن مجمع علوم و مقصد اهل رسومدر کان جوهر دریای دررو شجرة معانی سرایه ربانی حبل متین و نور مبین شفای نافع ضیای لامع عروة وثقی عصمت منجی در صحف اولیده اولان انوار معانی بونک شمع طوماروندن مطوی و ذره منتقل مبین ده یا زیلی اسرار ربانی بونک استادن موزاتندن مخفی در که ولا رطب ولا یابس الا فی کتاب مبین و عبد الله بن مسعود رضی الله تعالی عنه بیوردرکه و سایر فنون کتب علم قرآنه نسبتله مشابه نوراقار بدر که بعض تقدیم بعضی تأخیر اولنمشدر قبل الطلوع اولان نورلر بعد الطلوع اولان نورلرکبی یوخسه بوبله دکلدر که تقدیم اولنان فنونک مزیتی اثبات اولنه شعر الوانها شتی الفنون فانما تسقی بماء واحد من منهل و مفسرین صحابه دن بش نفردر علی بن ابی طالب عبد الله بن مسعود عبد الله بن عباس زید بن ثابت ابی بن کعب

آیات ٦٦٦٦ کلمات قرآن ٧٧٦٠٩ حروف ٣٢٣٠١٥

رضوان

رضوان الله تعالی علیهم اجمعین مسئله قوله تعالی واخر دعویهم ان الحمد لله رب العالمین سؤال اولنور سه که بو کلام بهشتده واقع اولسه کرک که احوال بهشتیانه خود زجر اولمز پس کلامک مفهومی نیجه ظاهر اولور جواب ویریلور که بهشتیان بو کلامی مائده خلدک آخرنده دیسه کرک کوره رو بونده فرق بیلنمک خلقک کنارندن اوتوره لر آخر اولدقده الحمد لله رب العالمین دیرلر و اول فرق بیلنمک بعد کلری طعام عرق اولوب اعضالرندن چقه و اول عرقک طیبه رایحه سندن جمیع بهشت معطر اوله پس آخردن مراد آخرهادر اولدی آخر احوال اولمدی فاطبقه علما فتنه مقرر و مثبتدر که احوال آخرتک کیفیتنه نه عقل دور بین مشرف و نه ذهن اصابت قرین واقفدر امور آخرتده نصیب عقل تصدیق و ایماندن غیری دکلدر اما عقل ایچون علم الله طریق نظر مصطلح راه ممکندر و تصدیق پیغمبر طریق معجزه دن میسردر پس چون بو ایکی عقل کامل و علم یقینی بو ایکی اصلده حاصل اولدی بزه واجب اولدیکه امور غیبیه دن هر امرکه بزه الله تعالی و رسولی تبلیغ ایده اکا تصدیق و ایمان کتوره و حکم محکوم فرمان اولوز نه کیفیتده سؤال ایده وز و نه کیفیتده وهم و خیال قوللندوز معاذا که اول کیفیت بزی سرحت وادی حیرتده ایدوب راه ضلالته القا ایده نعوذ بالله سبحانه من الحور بعد الکور مسئله قوله تعالی لا اقسم بهذا البلد وانت حل بهذا البلد الآیة مفسرون ایدرلرکه بلددن مراد مکه مکرمه در پس معنی بلده قسم ایتمزین دیمکدر و اتفاق مفسرین والتین والزیتون وطور سینین وهذا البلد الامین قولنده تصریح اولان بلد امیندن مکه قصد ایتی کلامین مابینینده تناقض اولدی جواب دینلورکه معنای آیت قسم ایتمزین مکه یه مادامکه سن مکه ده سن زیرا سنک حضورکه قسم سنک اوزرکه اولورکه طراز لعمرک ایله مطرزدر و تاج لولاک ایله متوج سن مکه اوزرینه اولمز قوله تعالی وانت حل بهذا البلد بو معنایه سنددر بونک مثلی ولدرکه مادامکه صدوقده موجود

صدوک قیمتی نابود اولور اما چونکه در صدفدن جدا اوله صدفی بچوه دخی قدر و قیمت
بیدا اولور اما **وهذا البلد الامين** قولنده قسم مکه یه مخصوص دکلدر بلکه قسم مکه ده نازل اولان
قرآنه در **تحقیق کلام** بودر که تین و زیتون بلاد شامده ایکی کوه نام وار در بونلرده حضرت
ابنیه جبیانه و بونلر شجر زیتون بی شمار در حضرت عیسی علیه السلام انجیل بو ایکی کوه ده نازل
اولمشدر وطور سینین بر کوه بزرکدر که معروفدر حضرت موسی یه موضع مناجات
ومحل نزول توریت اول کوه در و بلد امین مکه در که اول قرآن انده نازلدر پس
معنی قسم شول خدایه که تین و زیتونده انجیلنی عیسی یه وطور سیناده توریتی موسی یه
انزال ومکه مکرمه ده قرآن عظیمی حضرت محمد علیه الصلوة والسلام ابلاغ و ایصال ایتدی
بعض مفسرین لا اقسم دریا لکه لام ایله همزه در نهایته فتحه لام اشباع اولنوب الف متولد
اولمشدر دیمشلر قرائت ابن کثیر دخی بوکا شاهدر که انلر اشباع فتحه سز لاقسم اوقمشلر
اما قرأت لجنه لا جوابدر منکر بعث اولنلره یعنی لیس کما تقولون اقسم بهذا البلد و اقسم
بیوم القیمة پس بو قول اوزره مکه یه قسم مثبت اولور منفی اولماز اما قول اول اوزره مکه یه
قسم منفی اولور رسول الله مثبت اولور الله تعالی اعلم **مسئله** قوله تعالی **ان ربک لذو
مغفرة للناس علی ظلمهم** الآیه **سؤال** اولنور که آیت کریمه ده مقابله ظلمله مغفرت اولنمق
فهم اولنور ظلم خود سبب عفو بدر موجب مغفرت دکلدر با خصوص ظلمدن مراد بو موضعده کفردر
زیرا سوره مکی در و اهل مکه ظلمی کفردر **جواب** روایت اولنور که بو سؤالی بعینه مقاتل بن حیان
بو جهته فقیه ایراد ایتدی که ایکیسی بر پادشاه مجلسنده حاضر ایدیلر غرض مجلسده فقیه تصدر
اتمکیدی فقیه جوابنده عاجز اولیجق ملک مقاتله مقابله ده سن حل مشکل قیل دیوب مقاتل دخی
جواب دیمشدر که مغفرتدن مراد بو محلده بولنمق دکلدر بلکه تاخیر عفوبدر نتکم الله تبارک وتعالی بیورر

ولو يؤاخذ الله الناس بظلمهم ما ترك علی ظهرها من دابة ولكن يؤخرهم الی اجل مسمی
الآیه اما ظلم کفر معناسنه اولیجق اشکال قالمز زیرا مؤمن عاصی حبیله استحقاق مغفرتده
لمنشئه دوشنده کوردم جمله محو اولمش وجود ماسوا برمعبر بو قیدی بو خوابی تعبیر ایلدی
ایت عشقک جهان بیب لفظینی ازبرلمش بو مفسر بوکلدم اما که تفسیر ایلدی
علم تصوف تعریفی تصوف بر علمدر که روحک معرفت مبدء عنه کیفیت سلوکندن
بحث ایدر ریاضات و مجاهدات ایله پس معلوم اولدی که علم تصوف صفوت علوم و حلیه علما
رسومدر که علم ظاهر علم باطنسز مکمل و علم رسوم علم حقیقتسز معقول اولماز علم ظاهردن مراد تدبیر
معاش و تکمیل معاملات نافعدر علم باطندن مقصود تصفیه دلدر صفات کدورتدن و تزکیه
نفسدر اخلاق مذمومه دن که مؤدی ایله تخلقوا باخلاق الله حلیه سیله تحلی اولمقدر
بیت ببین تفاوت ره از کجاست تا بکجا صلاح حال کجا و من خراب کجا هر عالم که فرنفیه جا
واسیر شهوت اولمیه اخر الامر جذبات سلسله توفیق بو طائفه یه رفیق ولق مقرردر **حکایت**
اولنمشدر که داود طائی حضرتلری که اعظم اصحاب ابی حنیفه در اخر کار اختیار عزلت ایدوب راه
طریقه سالک اولمشلر ایدی قاضی ابو یوسفده رده کیشی ایدی بو امر ستاد نوضربده تا زیانه ایله
قضا یه جفا ویرمدی ابو یوسف طوعا اختیار ایتدی دیر ایدی با خصوص زمانه ده قضا دردیر
بر تازیانه یه علم و معرفت ولمسدر نعوذ بالله من شرور انفسنا ومن سیئات اعمالنا وکتب
تصوف حد احصادن بیروندر اما بوفنده قیل وقال نافع دکلدر حال کرکدر دیرلر لکن رساله
قشیریه وقوت القلوب ابو طالب مکی ما لا بدی مشتملدر و اتفاق بونکه اوزرینه در که
فتوحات مکیه دن انفع واجمع اولمیه **مسئله** تصوف نیدر **جواب** جعفر خلدی قدس سره تعالی
روحه بیوردر که اوچ مسئله دن بکا دشوار یوقدر جمله دن بری تصوفدر نیچه متحیر

سؤال ایتدم که جواب شافی ویرمدی تا بوکیجه حضرت مصطفی علیه الصلوة والسلامی خوابده کوردم وتصوفدن سؤال ایتدم بیوردیلر که ترك الدعاوی وکتمان المعانی یعنی تصوف دعوالری ترك ایدوب معنالری پنهان ایتمکدر بعده توحیددن سؤال ایتدم دیدی که

ما خطر فکرك واحاط به وهمك او احسته بحواسك فالله بخالف ذلك غایة حجج فی التوحید من اربعة من الشرك والشك والتشبیه والتعطیل یعنی هر نه که اندیشك آنی محدود ایتمکدر یا وهمك محیط اولمقدر یا حواس خمسه ك ادراك ایتمکدر ذات باری انك خلافیدر وتوحید خداده اشیاء اربعه دن پرهیز کرك شرکدن وشکدن وتعطیلدن وتشبیهدن وبعضلر دیمشلر که تصوف اشیاء اربعه دن عبارتدر اول توبه ارزناشایست یعنی لایق اولمیاندن رجوع ایتمك ایکنجی صدقدر طلبده یعنی طلبده صادق اولمق اوچنجی ورعدر شبهاتده یعنی شبهه لردن پرهیز کارلق دردنجی فنا در توحیدده یعنی مرتبه سالکك شهود جلال ذات حقده وجود وصفات خلقی معدوم وفانی کوره اوز نفس حیجی بو اثناده محو وهستی هلك اولما توحید بوله پس لفظ تصوفده

ت توبه یه ص صدقه و ورعه ف فنایه اشارتدر دینلدی والله تعالی اعلم مسئله الصوفی ابن الوقت دیمکك معناسی نه در جواب معلوم اولا که زمان اوچ قسمه منقسمدر ماضی ومستقبل وحال دیمشلر که ماضی ایچون عودت یوق ومستقبل ایچون حکم یوق وحال ایچون توقف یوق وحال ووقت بر معنایه در بو معناده خلیل بن احمد دیمشدر

امس قدمات والیوم فی النزع وغدلم یولد ودخی دیمشلر در الماضی لا یذکر والمستقبل لا ینتظر والحال یعتبر پس محقق اولدیکه وقت زمانین ما بیننده بر زماندر بو طرفده ماضی وبر جانبی مستقبل متوجهدر نفسنده سریع الزوال الدر اما کثیر النفع در جائز در که سالکك نفسی تصفیه

وقت متفرقه ده بر دولت واصل اوله متفرق عمرینه اول دولتك حمایتینده اوله نتکم حضرت رسول الله صلی الله علیه وسلم بیوردیلر لی مع الله وقت لا یسعنی فیه ملك مقرب ولا نبی مرسل صاحب وقتك کثرت نعیمی اولدرکه تحسر ماضیدن خالی وحالنده راضیدر الغایة لا تذکر مضمونی اکا علم یقینیدر ونادر انتظار مستقبلکه اکا موقت اجر دیرلر اکا کار کراولمز پس هر نفسده صاحب وقته ایکی نعمت مقرردر نتکم شاعر دیمشدر بیت صوفیان در دمی دو عید کنند عنکبوتان مکس قدید کنند پس معلوم اولدی که صوفی ابن الوقت اولمق دلالتی اولمق حسبیله دکل بلکه ملازمت حسبیله در شعر عربیده وارد در شعر انا ابن اللقا انا ابن السخا انا ابن الضراب انا ابن الطعان مسئله سبب ندر که پیغمبر حضرتلری کاهی تیغ لساندن الفقر فخری جواهرلیه مرصع وکاهی انشاء نطق وبیانلرندن اعوذ بك من الفقر فقره سیله موشح قیلورلردی جواب معلوم اولا که حقیقت فقر نیازدر وهیچ آفریده بی نیاز اولمز بلکه نیازلیه محتاجدر زیرا هر موجود فیاض بی نیازدن کندوکی استمداد وجود ایچون نیازده در بو معنایه دکلی ماسوی الله فقیر ومستمنددر اما درجات حاجات متفاوتدر بعضلر مالی فضلات عیشی ایچون طلب ایدرلر مثلا اسب عربی وغلام عجمی وانفس لباس واطیب طعام وشراب کبی وبعضلر معیشت ایچون استرلر مثلا استرلر واشترلر وخرقه کافی ولقمه وافی کبی صاحب موافق کبی وبعضلر دفع اضطراب حال وستر عیال وستر عورت ایچون استرلر واولمقدار که وجداننده روز وشب سر کرداندر وادای حقوق الله مهجور وپریشان ولوب کوزلر بو اول فقردر که مهتر وبهتر عالم ومظهر الطاف خدا مفخر بنی آدم صلی الله تعالی علیه وسلم اندن استعاذه قیلوب اعوذ بك من الفقر وکاد الفقر ان یکون کفرا دیمشدر فقر اول که مایه الافتخاردر اول فقردر که

کشی کندو دنیاسندن لکن دیده بصیرت ایله مطالعه قلوب ورد وکلی حالده محتاج ملک متعال ایده کن
بیلوب واول صفتله مباهات قیلوب • اللهم احینی مسکینا • مقالن حسب حال و نتیجه آمال
ایدن منشور اولان لآلی حضرت امام غزالی کلامدر رحمه الله تعالی • اما شیخ نجم الدین
حضرتلرینک فقر اوچ وجه اوزره منقولدر • اول فقر مقبولدر که فقر جناب حقه مفتقر اوله که
الفقر فخری • حدیث شریفنده مسطوردر • ثانی فقر مذمومدر که فقر عموم اوزره خلقه مفتقر اولمیه
اعوذ بک من الفقر وکاد الفقر ان یکون کفرا • حدیثلرینک اشارتی اکادر • ثالث فقر مردوددر که
انقیاد خلقه مفتقر اوله که • الفقر سواد الوجه فی الدارین • حدیث شریفنده اکا اشارتدر
نعوذ بالله من هذا الفقر • لمنه • دلا بو ملکت ارض بن سنکدر • ملکلوله عروج ایت
سمای تجریده • صفای صوفی قوکبلیه صفوت باطن • فنای فقری قوسیجی ایت فنای توحید
علم تعبیر خواب تعریفه • علم تعبیر بر علمدر که خوابده کورلین صورتکه احکامندن
وکیفیاتندن ومعنای مناسبلرینه تعبیرندن بحث ایدر • کتب مختصره سندن فوائد الفرائد ابن
دقاق مبسوطه سندن شرح بعد المنیر حیلی • وتألیف ابی سهل مسیحی • وتألیف مولانا محمد بن
قطب ازنیقی وغیرها • معلوم اوله که علم تعبیر بر علم بی خطیردر که مقبول اولی الآرادر • ومرغوب انبیا و اولیادر
حضرت یوسف صدیق علی نبینا وعلیه الصلوة والسلام بونکله مباهات وافتخار ایدر ایدی که الله
تبارک وتعالی حکایت ایدر • رب قد آتیتنی من الملک وعلمتنی من تأویل الاحادیث
تأویل حدیثدن مراد تأویل وتعبیر خوابدر • قال الله سبحانه وتعالی لهم البشری
فی الحیوة الدنیا • مفسرلر بشرادن رؤیای خیر ایله تعبیر ایدرلر و پیغمبر علیه اکمل الصلوات بیورر
رؤیا الرجل الصالح یراها او یری له جزؤ من ستة واربعین جزؤا من النبوة
یعنی شول ایو دوش که مرد صالح کوره یاخود مرد صالح ایچون کوریله نبوتک قرق التی

جزؤندن

جزؤندن بر جزؤدر • اما اعداددن بو مقدار مخصوص ولمقدن مراد بودر که حضرت
پیغمبر صلی الله علیه وسلم بعد النبوة وحی جبرئیلدن مقدم التی آی مقدار رؤیا ایله عمل ایدی
بعده نبوت کامل اولوب یکرمی اوچ یل وحیله عمل اولندی • بس التی آی یکرمی اوچ یلک قرق التی
جزؤندن بر جزؤیدر • زیرا یکرمی اوچ یل تضعیف اولنسه قرق التی یل اولور • التی آی اولور
و بو قدرده قرق التی بلوک اولور • بعده تعبیر عبوردندر عبور کچمکدر • پس تعبیر تخیل حکمیدن معنای
حقیقیه کچمکدر • یعنی صور خیالیه‌دن معنای حقیقیه انتقال ایتمکدر • علم تعبیرده ماهر و قواعدینه
مستحضر اولانلرک بریسی محمد بن سیریندر رحمه الله • وانک عجایب تعبیرندندر که بر کمسنه بر
رؤیانک تعبیرینی سؤال ایتدیکه واقعه‌سنده رجال ونسانک فروجینی وافواهینی مهرلر ایمش جواب ویردی
سن مؤذن ایمشسن • شهر رمضانده قبل طلوع الفجر اذان اوقرمشسن • واقعا حال تحقیق اولندی
حکایت • اول کمسنه دخی بر کمسنه بو رؤیادن سؤال ایتمش که واقعه‌سنده زیتی زیتونه داخل ایدر ایمش
جواب ویرمش که سنک والدهک تصرفنده ایمش سن دیدی • تفحص اولنسه تحقیق اولنوب موطوءه‌سی امه‌سی
مشترایسی آنسی چیقدی • والله اعلم • مسئله • واقعه نیچه قسمدر • واقعه قسمی رؤیتدر • جواب
خواب اوچ قسمدر • قسم اول شول خوابدر که تغییر مزاجدن وفساد دماغدن حاصل اولور • نتکیم
سوداء غالب اولسه سیاهلر ومرده‌لر وقبیح نسنه‌لر کورر • صفرا غالب اولسه آتش وچراغ
وخون وصفرا رنکلو نسنه‌لر کورر • بلغم غالب اولسه سفید نسنه‌لر کورر • برف ویخ وآب کبی
خون غالب اولسه • روزکار وچنک وعود وغنا وسرود کورر • بو مقوله‌نک غاینده
دیو رجیم دردر • حکما ایدر • قوت متخیله متحاکیه مجبولدر • یعنی جبلتی حکایت ایدر • بجلالیدر هر نه
مقابلده اوکورسه • کرک هیئت ادراکیه • کرک هیئت مزاجیه • مثلا حرارت جسمانی صوبه جمله‌یی
حکایت ایدر • قسم ثانی اول دوشدر که هنوز ناخفته ایکن بعض اشیاء حسیه متعلق اولوب

وهنوز اول شیلك صورتی خیالده درست منعقد اولمشی ایكن خوابه واریه اول صورت خیالدن
بعینه درست كورینور. بو مقوله یه اضغاث واحلام دیرلر. اضغاث لغتده بر نكار رنك كیاه دستنه
لویز دیرلر. نتكم كیاه اكثرا الوان مختلفه ایله نمایش بیجا صالرلر. بو مقوله دخی داخل صور حقیقیه اولماز
تعبیره كلمز. نتكم الله تعالی حكایت ایدوب بیورر. وما نحن بتأویل الاحلام بعالمین. زیرا بو صورتلر
خوابه صادر اولماز. بلكه بیدارلقده تخیل اتدكلریدر كه خوابده نمایش ایدر. اما قسم ثالث كه
قابل تعبیردر. غایبی بی فرشته در كه فرمان خدا ایله لوح محفوظده مرتسم اولان معانی لباس صورده
جلوه كر قلورلر كه صورتدر بو طرز اول معانی یه مناسب وانلری محاكی اوله. وغالبا خبر بر كاه بشارت
و ترغیب ایچون و كاه انذار و ترهیب ایچون اولور. و بو اقسام ثلثه نك وجودینه دلیل خبر صادقدر
قولیدر كه ابو هریره رضی الله عنه رسول الله صلی الله علیه وسلمدن روایت ایدر. الرؤیا ثلث
فرؤیا بشری من الله و رؤیا [illegible] تحزین من الشیطان و رؤیا یحدث بها الانسان
نفسه فیراها فی النوم. مرصاد العباد صاحبینك مناجاتنده دلوكتابنده ترجمه و تلخیص ذكر اولنور
اما حقیقت نوم نفسك الات دراكیه سیدن معطل اتمسیدر راحت ایچون. زیرا الات حواسی
الات جسمانیه در. هر بری بر ماده ده حال اولمش صورتدر. پس جمیع اجسام عارضی اولان
فتوردن تنوره داخل كلال و فتور حاصل اولور. بو تقدیرجه حالتنا ولی عودتن تمكن اراحته
مضطر اولور كه عارضی اولان نقص و خلل بدل ما یتحلل حاصل اولور. مثلا عینی قچن كه نظره
مشغول اوله فعل رؤیتی تمام قلمز. الا بطوبت دماغدن اولان شو یانر دیدیكی روح تنها سببیله
تمام ایدر. بعدما ولعوقی اولان روح صافی نتیجه سی متحلل اولوب كتسه كوز راحت اولور. ادلر
كه فی الحال ناظر عینده تألم حس ایدر. و خشونت بولور. شول حوضی كیجه كه صافی ایله پر ایكن
منفذ اولدن كتمن جریان ایلیوب دولسه كر و حالتنا ولی به عودت ایدر. والا ما حوضی صافی اولوب

عینك

صافی كیتبدن كه ... مطلق محو اوله
اما منفذ سترولنسه

عینك دخی منفذ روحی منسد اولوب اجفانی منطبق اولور. روح صافی اكبر مجتمع اولوب حالت اولی یه
عودت ایدر. سائر حواسك دخی حالی بویله در. پس معلوم اولدی كه حالت نومده نفس ناطقه جزئیات خارجیه دن
فارغ اولیجق حین یقظه ده حواسدن استفاده اولوب حافظه ده متحفظ اولان صوره مشغول اولوب
بعضی بعضی ایله تركیب ایدر. مثلا انسان كندینی طائر كوردكی بو مقوله یه اضغاث دیرلر. اما نفس
ناطقه حواسدن استفاده ایتدوكی اشیانك تبعنه مشتغل اولمیوب فضائل روحانیه غالب و زذائل
جسمانیه مغلوب اولسه عالم كوندن اولان احوال مستقبله و امور رائبه یی مشاهده قلور. اكر
هذا المعنی ده حظ وافر حاصل ایتمیش ایسه هر كوردوكی تعبیره محتاج اولمیوب صادق اولور. زیرا صور معانی
بعینه مشاهده قلور. اكر كوردكی قلیل ایسه خفی رموز و اشارات اولوب تأویل و توجیهه محتاج اولور.
اما حال خواب رحال نبوتك غیریدر. زیرا بو حالت نبی علیه السلام حضرتنه نومده و یقظه ده مستمر ایدی.
زیرا انلرك روح مقدسلری جزئیات حواسله مشغول دكل ایدی. عالم غیبه توجهلری علی الدوام
نوم و یقظه تفاوت ایتمزدی. سائر انبیاده دخی بویله در. اما عوام الناسده امر بر عكسیدر.
زیرا انلرك عالم شهادت و صور جزئیاته توجهلری غالبدر. نتكم مشایخ و كتب رسائلده
حكماء الهیون ذكر ایتمشلردر. قچن نفس ناطقه فضائل قدسیه و كمالات روحانیه ایله قوی بولوب
و قوای بدنیه نك سلطانی تقلیل طعام و شراب ایله ضعیف اولسه احیانا كدورات بدنیه دن متخلص
اولوب عالم قدسه متوجه اولور. پس انوار حق اشراق ایدوب عالم مثالده لوح محفوظده مرتسم اولان
امور ماضیه و حوادث آتیه دن مغیبات كونیه یی نومده و یقظه ده متلقی اولور. مثلا
مجلی مرآت كبی كه مقابلنده اولان نقوش و صور انده منعكس اولور. بو مقوله خالاته كشف
دیو تعبیر ایدرلر. بعض مشایخ بیورورلر كه نوم خبر عالم قبیلندندر. و صور عقلیه دن دكلدر بلكه
بر شعاع قدسیدر كه نفس متألهیه متجلی اولوب شهودی شهود بصر دن اتم اولور.

اصلا وصفنا اصنافکم بکم

وبو نور اکسیر علم وقدرت دیرلر بونک سبیله علوم تحیله انسان وغایات اولور موجودات عنصر
امهات ونعیم اقبال واذعان اوزره اولور مرتبه کمل انبیا واولیا در مسئله معقولکمنه بکز واقع
دیستا اولور ونکون تشخصک درستا ولماز جواب حضرت رسول الله علیه الصلوة والسلام بیورر
یعنی سوزک قنغکوزک سوزی راست اوله رؤیاسی زیاده راست اولور نتکم جواب عمره بکته دخی
وقاضیان عادل وعالمان عامل وآزاده کان پاک وبنده کان مطیع کبی اما شونلر که اصل
خلقتده ناقص اوله یا خود هزل ودروغ طبعنه غالب اوله انلرک دوشلری درست اولمز
خادملر کبی ناقصلردر وشاعرلر کبی بناء کلاملری دروغدر مخنثلر کبی که اصل خلقتده ناقصلر
وکودکلر کبی که اکثرا انلرک تصوراتی باطلدر وخواب ذره آقان ومقامران کبی وخواب
کودکان اختلاف اولنمز وخواب زنان مادون مرداندر وکورک وجنابتک وحیضک
خواب نقصانی بوقدر بشریت کامل اولمیجق وخواب جست دخی درست دکلدر اما رؤیای
خیرک فایده سی ظهور ایتدکده ورؤیای شرک اثری تیز دیشر وکه حکمت بودرکه حق تعالی
عباده لطف وشفقت ایدوب خوابده فرشته کوستروب بیلدرکه خوشنکه امور خیردن قوللرینه اصابت ایره جکدر
مقدما آگاه ایدرلرکه توقع خیر ایله منبسط وشادمان اوله اما خوشنکه امور شردن اصابت ایده جکدر
اصابت قریب اولدوغی حیثیتیچون آگاه ایدرلرکه بیم توقعله دردناک اولوب عیشی منغص اولمیه
اما لسان عوامده رؤیای خیر واقع اولوب رؤیای شر تیز واقع اولوردیدکلری خطادر زیرا
الامور مرهونة باوقاتها در وقتنده براتفاوتی یوقدر والله اعلم مسئله اعتبار تعبیر
خلق بر نجه شیئله مختلف اولور جواب آشیای سته ایله مختلف اولور اختلاف لغات واختلاف
ادیان واختلاف صناعت واختلاف زمان واختلاف مکان واختلاف احوال اختلاف
لغات مثلا پارسی زبان اولان دوشنده انبرو کورسه کاری به اوله زیرا انبرو فارسیده به در

واکر

واکر عربی لسان کورسه سفر عظیم ایده زیرا عربیده ایسی سفر جلیلدر واکر ترکی زبان کورسه مصیبته
اوغرایه زیرا ایوا مصیبتدن ولور قال رسول الله صلی الله علیه وسلم رایت ذات لیلة فیما یری
النائم کانا فی دار عقبة بن رافع فاتینا برطب من رطب ابن طاب فاولت الرفعة لنا
فی الدنیا والعاقبة فی الآخرة وان دیننا قد طاب حدیث هشا ترجمه سی رسول الله صلی الله علیه وسلم
بیوردی بر کیجه واقعه مده کانه بن عقبه بن رافع اونده ایدک ابن طاب خرما سندن خرما کتوردیلر که
رطب ابن طاب بو رطبه که اضافت اولندوغی شخص اهل مدینه دندر بس حضرت رسول الله صلی الله علیه وسلم
بو مقامده تعبیر حروف کلماتدن ودلالت اشتقاقدن اخذ اتدی مثلا عقبه دن حسن عاقبت ورافعدن
رفعت وابن طابده طیب کمال دین اخذ اتدی اما اختلاف ادیان مثلا بهود دوشنده کندو دینی
کوشت اشترکورسه حرام ومکروه رزق بولور زیرا دوه کمانی دینده حرامدر واکر سائر
اهل ملت کورسه رزق حلال بوله زیرا دوه اتی سائر ادیانده حلالدر اما اختلاف صنعت مثلا
زاهد شمشیر ونیزه کورسه کاری تباه اوله واکر جندی کورسه حالی منتظم اوله اما اختلاف زمان
مثلا بر کمسنه تابستانده کورسه کیم غللی اولوب یا آتشه قریب اولمش کورسه رنجه مبتلا اوله نوعا یقین حکم
واکر زمستانده کورسه رنجی دفع اولوب اضطرابی برطرف اوله اما اختلاف مکان مثلا دوشنده کندوینی
یا ذا که ده برهنه کورسه فضاحته اوغرایه اکر حمامده برهنه کورسه غمی کیده اما اختلاف احوال مثلا بر کمسنه
کورسه که کوهه چقر اکر هنوز بالایی کوهه چقمدی ایسه رنج وزحمت بتشه واکر بالایی کوهه ایریشدی ایسه
اولوغنه یتشه اما زحمتله وکاه اولورکه بر واقعه ده امور کثیره ایله تعبیر اولور وجمله سی واقع اولور
مثلا بر کمسنه واقعه سنده کوردکه ذکرینی وخایه سنی قطع ایدرلر بو نیجه معبره تعبیر ایتدیلر بر معبر
ایدر که کوردیکی ایکی دوکلوز یعنی فضاحت اولنور بو بیتی ایدرکه فرزندی اولماز بو بیتی
ایدرکه ذکری قطع اولنور بو بیتی ایدرکه طالعی جندن هلاک اولور بو بیتی ایدرکه خویشان وقبیله دن دوری

برتسبیح ایلیه که قضیبنی وخایه سن نفسی الا دخی قطع ایدرلر اتفاقا اولکسنه برقحبه ایله خاتوننه طلاق ویرور بعضیلرکه
فرزندندن جدا اولور ودریایه کیروب باد مخالفله سفینه سی غرق اولور برنوع ماهی ذکرینی اکا کوبیخ
دیو اولکشینک ذکرینی وخایه سنی قوپاردی آخرینجه جماعتله هلاک اولور ولکهنة علی الرای لمنتة
عالم رؤیا دای غافل حقیقتده جهان لیك بو رؤیایی بر تعبیر ایدر زایا یدر کوجهیل اشیا معبر لسان حاله
خواب غفلت بزده بو تعبیرا ولنز خوابدر علم رقی وافسون معلوم ولکم علم رقی وافسون وطب علمی کبی
وحز محزون ذو کلی روزکا ردده دیرکاز وجمیع ملله ستوده ونامدار شهرهٔ آفاق مقبول علی الاتفاق در
زهاد وعباد وصومعه داران وحکمای زمان بو علمه معتقد ومعتمد لردر شهرتی طب روحانی دیکله در
حکایت جالینوس حکیم بر بیماره نیجه زمان علاج ایدوب فائده بولمدی جالینوس حیرتده ترکله
صومعه ده بر زاهد وار ایدی بیماره اوقوری فی الحال صحت بولور بو زاهدی بیمار دخی اول زاهده
پرهیزکاره ایلتدی جالینوس ایتدی ایدیلر که فان طبنا الى اصحاب الهياكل كطب اصحاب الطرقات
الى طبنا یعنی بزم طبمز اصحاب صومعه طبی قاتنده راه دارلر طبی کبیدر بزم طبمز قاتنده الحی عندیمز
علم عزایم علم عزایم داخی بو کا ملحقدر امام رازینک سر مکتوم ادلو کتابی بو فنده در وسائر کتب
ورسائلده طالب اولانه واصل اولور تجربه ظاهر در وعلم مزبور شریعت مصطفیده روا در عایشه
رضی الله عنها روایت ایدر که رسول الله علیه الصلوة والسلام رقی دن سؤال اولنوب شویله حکم
لا بأس حمی اکر کتاب اللهدن اولور دیبوردکه لا رقية الا من ثلث من النظرة والحمى واللدغة
یعنی علت مشکله که محتاج افسون اوله علاج کورهدر نتکیم بیوردر لا اقم الا قم الدين ولا وجع
الا وجع العين ورقیه دیو افسون کلماتی اوقیوب وطبایع حروفلیه حنکیف اولان سینه ده
نفسنی چقروب بیمار اوزرینه اوفوریکم دیرلر کم موثر اولوب شفا بولور وکاغذه کلمات یازوب
بیمارده بند ایدکده دخی استعمال ایدرلر بعضیلر تاثیری منعند الله در حکمتی نامعلوم دردیلر

اما حروفلیچون طبایع مختلفه اثبات ایدیلر امراض حاده یه حروف بارده وامراض بارده یه
حروف حاره ایله رقیه ایدرلر والعلم عند الله قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم
ضع يمينك على الذي يألم من جسدك وقل بسم الله ثلثا وقل سبع مرة اعوذ
بعزة الله وقدرته من شر ما اجد واحاذر الحديث راویسی عثمان ابن العاص رضی الله
عنه حقیقتده وارد در خطاب اکا اولدیغی مشارقده مذکور در مسئله ذکر اولنان تعویذ
وافسونک تاثیرنده حکمت ندر جواب افسون ایکی قسمدر قسم اول اولدرکه انده اسم الله اولا کرک عربی
وکرک غیر عربی وکرک غیری قسم ثانی اولدرکه انده اسم الله اولمیه اولدخی ایکی قسمدر بر قسمی مفهوم
وبر قسمی غیر مفهوم اما اول قسم که اسم اللهدر دعوات ماثوره حکمتنی زهی که صفای دل وصدق نیت
وصفای طویت ایله توسل ایلیه البته کار کر اولور نتکیم رسول الله علیه الصلوة والسلام بیوردی
لا بأس بالرقى اذا كان من كتاب الله عز وجل اما شول افسونلر که انده اسم الله
اولمیه وبو جمله ایله موثر اوله دیمشلر که انک تاثیری حسن ظن وقوت وهم وصدق همت
واخلاص نیت ایله در حکایت هند یردن بر طائفه وار در که انلره اصحاب وهم دیرلر اکثر مخفی فنون
انلرده شایعدر وانلر بو افسونلری غیبت حواس حالنده ارواح جنیانک خزانتیندن در دیرلر
وبعض علما خواص بونلر کوکبلردر دیرلر بو معنی امر محکمدر حضرت صاحب الیواقیت بیورر که حالت
بکا واقع اولمشدرکه بر شب بر شهرده عالم خوابده کوردمکه بر خسته یه بالینی اوزره
بو دعای معروفی اوقودم که اسال الله العظيم رب العرش العظيم ان يشفيك ور خسته بکا متصل
دیرایدی که بو کلماتی دخی قراءت ایله رب ترى رب مط طهط هط هط وهم کوردم که بر کسنه بکا افسون
ما ر بو در دیردی ولقد كرمنا بني آدم الآیه بو کسنه دیدیکه الله تعالی اکا یسر ویره که کذا
بو کیجه ایکی رکعت نماز قیله اخشام ایله یاتسو نمازی بیننده هر رکعتده سوره مریم اوقیه دیدی

اول کیجه شبا اذینه ادی منتصف ناریجیه • ودخی بو جماعت دیدیلر که • بو افسونلرک تاثیرلری جواهر
کلماتدن وخواص تالیف حروفدندر • خواص وفق اعداد کبی مثلا اما هر افسونلرکه اندن کلمات کفر
وتخیلات اوله محض جائز اولمز • موثر اولمزلر الا بیلیدن وبیجنیلردن • زیرا انلرک استعانتی شیاطینه
اولور ناشایسته افعال ایله انلره تقرب کسب ایدوب یابیلورلر • کلمات اولورسه خوف الله تعالی بویور
وان الشیاطین لیوحون الی اولیائهم • بو مقوله افسون کفردر فاعلنه تجدید ایمان لازم کلور مسئله
قنقی حرز صحیح مجربدر که هرکیم اوقیه یا کوتوره جنکده حضرت دشمندن امین وجمیع وقائعده مظفر اوله جواب
سید امام مرتضی کتاب الاحراز والرقی ده یازار اول زمانده که دشمن مقابلنه کله اول وقتده بو آیتی
اوقیه سن • ولقد مننا علیک مرة اخری الی قوله تعالی وفتناک فتونا • بعده کم من فئة قلیلة
غلبت الی قوله تعالی الکافرین بعده کتب الله لاغلبن انا ورسلی ان الله قوی عزیز
سیهزم الجمع ویولون الدبر • شاهت الوجوه حم عسق لا ینصرون • وابو العباس مستغفری
کتاب رقی ده علی بن ابی طالبدن کرم الله وجهه اسناد درستیله ذکر ایدر که بر جهود عهد رسول الله
صلی الله علیه وسلمده مسلمان اولوب بعده بو زرینی کاغذه یازدی بو اسماء الهی کتوردیکم یا رسول الله
بو اسمائی موسی وهرون کتوررردی هرکیم بو اسماء الهیه یی کتوره دیودن ودشمندن وسارقدن
وسائر وحوش وحیواناتدن امین اوله مصطفی علیه الصلوة والسلام بیوردیکه حسن وحسین رضی الله تعالی
عنهما کتوره دیلر کلماتی بودر • اهیا اذونای شوباغ مالخ ملخی ملوخیم شهیاهیا شراهیا
اذونای • ابن عقیل کم راوی حدیثدر قرق ییل بو کاغدی طلب ایتدم ولدم آخر بولدم چون قرامطه خذلهم الله
کوفه یی غارت ایتدیلر بو تعویذی حمایل ایدوب هرکیم درس آینده اوقیه که اول سرایه دشمن
داخل اولمدی محمد حنفیه رض عبدالله بن عباسه بو کاغدی ویردم ایله علی بن ابی طالبک
مقدم حبیشنده اولوردی هرقچانکه بو اسماء الهی اوقوردم کوزم ختم الانامه مسئله

افسون

البتة جمیع الشرور ومجرب
من الخوف والحزن ... القلب

افسون تب که مجرب اوله ندر • واحادیثلرده اکا نافع نه واردر جواب انس رض روایت ایدر که
بر کون رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم • بر خاتونک حجره سنه واردی محموم کوردی بو دعا تعلیم
ایتدی خلاص بولدی • اللهم ارحم جلدی الرقیق وعظمی الدقیق من شدة الحریق یا ام ملدم
ان کنت امنت بالله العظیم لاتصدعی الرأس ولاتبخری الفم • روایت اخری ملک المحدثین
شیخ شمس الدین ماردینی رحمه الله روایت کردکه روزی شخصی راتب کرفته بود بحضرت مولانا
بیامد • واز تب شکایت کرد فرمود که بنویس ودر آب انداز بفضل حق ان محموم شفا یابد
وآنچه فرموده بنوشت • بسم الله الرحمن الرحیم ارحم جلدی الرقیق الخ کالاول شیخ
ابو اسحق بن شهریارک مجرباتندندر بو کلماتی اوچ پاره کاغده یازوب محموم ولانه اوچ کون
هر صباح معده‌سی خالی ایکن یوده کلماتی بودر • بسم الله الرحمن الرحیم لا اله الا الله ذو العرش الکبریا
والنور • بعضلر اولوب بخور بو اوزره انجیلدن بو کلماتی یازدیلر سطیع فهکهلا افسون چشم دیو یعنی
نظر دکمش کمسه‌یه افسون بودر • اعوذ برب عبس عابس وحجر یابس وماء قادس وشهاب قابس
وجلد رقیق ومن عایل العین ردوت العین الی العائن وعلی احب الناس علیه فی کبده وکلیتیه
ماء دقیق ولحم شقیق وعظم رقیق فیما به یلیق لا تدرکه الابصار وهو یدرک الابصار
وهو اللطیف الخبیر قد جاءکم بصائر من ربکم فمن ابصر فلنفسه ومن عمی فعلیها هل تری
من فطور ثم ارجع البصر کرتین ینقلب الیک البصر خاسئا وهو حسیر وان یکاد الذین
کفروا لیزلقونک بابصارهم لما سمعوا الذکر ویقولون انه لمجنون وما هو الا ذکر للعالمین
پس بو جمله‌یی اوقیوب اوقوره یا صولیه زوینه بغلیه حکایت ثاموغ خلیفه باشنه اغریه مبتلا ایدی
اطبا معالجه‌دن عاجز قالوب افرقیص بو کلاه کوندردیکه هرکیم کیسه درد سری ساکن اولوردی
زهر آلود اولمق احتمالندن ویروب مقدم بر غلامه سیاه کیوردیلر درد سری وارایدی فی الحال که

بعده خلیفه دخی کیوب خلاص بولدی علاجی زمان حکمتنده خیر آن اولوب آخر بو قلیوب کلاهکه درت
جانبنه درت رقعه یوللادی کتابتی بو ایدی که مذکوردر بسم الله الرحمن الرحیم کم من نعمة لله علی عبد
شاکر وغیر شاکر فی عرق ساکن وغیر ساکن حم عسق وله ما سکن فی اللیل والنهار وهو السمیع العلیم
بعده قاصد قیصره کیفیت کلاهی صوردیلر مکر اسارای سلمیده بو اسیرک کلاهی ایمش بو کلاه بسبیله
کلاه قورتوب آزاد اولنش حتی بجاه وتعالیک اسباب لطف وطرفا حا ننه حتی بو قدر طلمشمه
افنان باغ فضلکه ای واهب العطا • جذبیله سیجی ایلایر مرد ذو فنون • چون قلمیه اثر نفس لطف وحمتك
خلقك مجرایی هب افسانه وفسون علم طب دخی بو علم لحقدر موضوعی علم طب بر علمدر که انکله بدن انسانك
بحث اولنور صحت ومرض جهتنده ایله حفظ صحت وازاله مرض اچیچون موضوعی بدن انساندر کتب
مختصره سندن موجز وکفایه وتحفة المحب متوسطه دن مختار ابن هبل ومائه مسیحی وشافی ابن قوم
مبسوطه دن کامل الصناعة ملکی تذکره سعدیه قانون ابو علی کتب نافعه دن قانون حاجی پاشا
شرح موجز سدیدی ونفیسی وشروح قانون خصوصا شرح علامه شیرازی وغیرها وغیره ده واردر
العلم علمان علم الابدان ثم علم الادیان • واسامة ابن شریك روایت ایدر که رسول الله علیه السلام
تداووا فان الذی انزل الداء انزل الدواء • وسؤال ایتدیلر که دوا قدری مانع اولور می جواب بیوردیلر که
هو من القدر • یعنی دوا دخی قضاء الله تعالیدندر • بر کون امیر المؤمنین عمر بن خطاب رضی الله اوکنده علما
دین حاضر ایکن بختیشوع طبیب سؤال ایتدی که هیچ سزك کتابکزده وحدیث پیغمبرده طب مذکور
وارمیدر • علماده بو سیه جواب ویروب دیدیلر که وار در قال الله تعالی کلوا واشربوا ولا تسرفوا
وحدیث پیغمبرده که بیوردی المعدة بیت الداء والحمیة رأس کل دواء اعط بدنا ما اعتاده •
بختیشوع ترسا بو عجب متعجب اولوب دیدیکه ما ترك کتابکم ولا رسولکم لجالینوس طبا زیرا اجماع
اطبادر که علت برنده قلاء خفلات طعامدن حاصل اولور مسئله حالات مردم بیماری وتن درستی قاچدر جواب

حالات

حالات مردم اوچدر حالت صحت • وحالت علت • وحالت متوسطه که نه صحت ونه بیماری • وعلم طب
بو احوال ثلثه یه مشتملدر • حالت صحیحده طبیب حفظ صحت ایدر امور مناسبله • نتکم پیغمبر علیه الصلوة والسلام
اعط کل بدن ما اعتاده • وحالت علتده طبیب صحتی عودت ایتدیرکده اضدادیله • نتکیم پیغمبر
صلی الله علیه وسلم بیوردی • واتبع السیئة الحسنة تمحها • اما حالت متوسطه که نه خالص صحت ونه
علتدر • حالت بیری وخسته لقدر • فی الجمله افاقت زمانیدر کی کمال بولمیه بو وقتده زمانك طرفینی محکم
اولمغچه رعایت اولنور کرك • مسئله منشأ علل بدن انساننك قنغی عضودر جواب جمیع عللرك منشأ معده در
نتکم رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم بیوردی المعدة بیت الداء • وابو هریره رضی الله عنه المعدة حوض البدن
والعروق الیها واردة فاذا صحت المعدة صدرت العروق بالصحة واذا سقمت صدرت العروق
بالسقم الحدیث • یعنی معده بدنك حوضیدر عروق انکا داخلدر اگر معده صحیح اولورسه عروق دخی
اطرافه صحت ایصال ایدر • اگر سقیم اولورسه سقامتن سرایت ایدر • علی بن عیسی الکحال رضی الله عنه مأمون خلیفه
کوندردیکی فصلك مضمونی بودر که ذکر اولنور • خدای متعال وآفرینندهٔ بی مثال • وجود انسانی
بر پادشاه با ملك قول مثالنده قلدی • شویله که پادشاهدر که القلب الجسد • واطراف تن ولایت وممالك
وعروق خلاملدرکه اطراف ممالکه پریشان قیلوب هر بیری خدمتنه گیره بانلر • والوان وانصاردر که
منافع ومرادات جلب ایدوب مضاری ومنافری منع ودفع ایدرلر • وبابلر عرکیلریدر که دلیلکلری منزله
کذا ایدر • وکوزلری چراغیدر که استدلالینه نظر ایدرلر • وکوشلری صاحب خبریدر که اجیلکده جاسوسلق
ایدرلر • وزبانلری ترجمانلریدر • وغم وشادی عذاب وثواب ایدیدر • محل غم طحال یعنی طلاق وحل
شادی کلیتین یعنی بوکرکلر • وبعض حکما الکلیتین ده بو طرز وارددرکه روی انشا بحثنه در بیت
مرغ اولسا اکر نشان شادی • زهره اولسه نشان حزن حاصله ده • وجوده ترك کشتن زار ایدرکه اندن
حاصل اولان علته درج وذاق عقال ورعیت واصل اولور • مادامکه زمین معده عمارت نه اوله ربع سیاز

وكاد وكسب بي شما داولوب ادرار وعال وارزاق رعايا بيوت وأصل ولوب جمله سوء حال كندو كاربنه
توجه واشتغال اولمز ولورلر • واطراف ولايت عامر بولور • اما زمين تباه اولنجق غلبه يبوست وكثرت
رطوبتله كيلي تخم بيهوده اولوب تمز • وعمال جهتيه غلالري تميز دوكلمسه ستمكار وعمال اندن اولورلر واطراف
ولايت دخي خراب وبياب اولور • بونده حصه بواولديكه • زمين معدن عمارتيدر ولنوب عمارت اولنمق كركدر
استعمال الطب ايله فائده بعض طائفه ديديلر كه انفنده غدا اولور • قال تعالى وجعلنا من الماء كل شيء حي
بعضلر ديديكه من وجه غذا من وجه حرطبيدر • يعني جوهر اصليسنده غذا حاليتي جميله حطبيدر • عائشه
رضي الله عنها روايت اولنور • ايدربن قتي بيمار ايدم اهلم بني طعام وشرابدن منع ايدردي • بركيجه
تشنه لك غالب اولدي فرصت بولوب مطهره آب الوب كيردي • بومقدار دفع اضطراب قلدم فرأيت
الصحة منها في نفسي فلا تحموا مرضاكم شيئا • يعني حسته لركزكا ادزولرينه مانع اولمك كاه اولور
طبيعت مراد نه واصل اولغله قوت بولوب مرضي دفع ايدر باذن الله تعالى فائده رسول الله عليه الصلوة والسلام بيورر • لا تغتسلوا
بالماء المشمس فانه يورث البرص • يعني كونشده دوران صويله اغتسال ايتمه كز برص حاصل اولور • غلظ
بوحكم جمازه مخصوصدر • زيرا حجازده شدت حر بومرتبه ده اولوركه نحاسي وقلاي اريدر • حذر كذا مشمس
اغتسال ايتمكه يدوكي باقوده وتوجيه اولان اوانيده دوران صودر • زيرا حرارت آفتاب ايله جرم
اوانيدن اجزاء صغيره منحل اولوركه رطوبت قابليت اولماز صو ايله امتزاج اولورحين اغتساله ده مسامات
مفتوح اولور عقيب دستايله مسام عقد اولنجق سطح جلد يابس اولور رنگ آدمك اللنه مختص اولوب رطوبت غلظ
اولوب برص پيدا اولور • اما بوقوله علتي نا معلوم • حاصيتيدر ديو كرهابؤدر • اوتقرير حكم حجازه مخصوص
فائده رسول الله صلى الله عليه وسلم حجامت امر بيوردي • اما فضلي بيوردي • دخي حجامتك سببي بودر كه
رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم بيورر • ليلة اسري بي ما مررت بملاء من الملائكة الا امروني ان مر
امتك بالحجامة • يعني شب معراجده ملائكه عليهم السلام بركروهه كزر ايتديلر الا امتكه حجامت امر ايله ديو

دو

وبو هما مكه مغايي بودر • اخلاط فاسده كه بدنده حاصل اولوب مزاج الكله مختل اولور اني تركيبا يدر بعضيلري
دماردر مجراي دم مفتوح اولوب مدفوع اولنجق اخلاط سست ومحو اولور • اما فصد بيوريلمز فصد بودر كه
فصد ده خطر عظيم واردر • اما قان دورمسه علاج بودر كه • زاج و مازو وكلنار هر برندن بومقدار اولوب
محكم سحق ايديب آب تاجرنج ايله اصلاح اولوب ايكي آبه بومقدار محل جراحته وضع ايله كه ساكن اولور • نشوان الحاضرين
آدلو كتابده كوردم كه • عبد الله بن عمر الحاتمي ايدر • حالت جوانيده صاحب آغرى غناك اولدم استعمل كه خضاب
قلم • واقفلق كوردم كه برطبيب ايله مشورة خضاب ايدرم طبيب ديدكه خضابده قلم • اما روغن جوزهندي كه
عتيق اوله بش درهم • وهليله زرد يكي درهم • ونوشادر يحيي دانك بو جمله سحق ايديب روغن ايله
خلط ايله محكم حل وامتحنه اوله • بعده صاحبكه طلا ايله نيجه زمان سياهلغي زائل اولمه • استعمال كيجه لوندن طلا ايدرم
منتفع اولوردم • اما خضاب ايله مكروه ودشواردر • الشيب عيب والخضاب عذاب • اما جامع احمد
بيهقيده ايدر • ابو بكر صديق رضي الله عنه خضاب ايدر ايدي حنا وكتم ايله كتم وسمه در • مع هذا بوكون خضاب
سوء اولور • وتواريخده كوردم حضرت حسن رضي الله تعالى عنه اوضا فتح ايدر • كان خاضبا بالسواد الخ
فائده دماغ انسانك موم كبيدر • كاهي زياده خشك اولور هيچ نقش قبول اتمز • كاهي زياده تر اولور نقش قبول ايدر
اما ثابت اولمز خشكلك علاجي غذاي رطبدر • قيق كبي مثلا رطبك علاجي نخود آبي كبي ودهن بنفسج ايله
تراشيني ادهان ايتمك موروث حفظدر • رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم بيورر • ادهنوا بالبنفسج فان
فضل البنفسج على سائر الادهان كفضلي على سائر الانبياء • وبعبيرعلينا فضل الصلوة واكمل التحيات
بعضلر مصوا الماء مصا ولا تعبوا عبا فان الكباد من العب • يعني صوي سوزك ايچك دفعة يوطلكوز كه
درد جكر حاصل اولور كه درد جكردر • معاذ بن جبل رسول الله صلى الله عليه وسلم دن سؤال ايتدي كه
سكا هيچ طعام بهشتدن كلورمي • رسول الله عليه الصلوة والسلام بيوردي كه نعم اتاني جبرائيل عليه السلام
بالهريسة فاطعمنيها وزاد في قوتي اربعين رجلا • حديث طب نبويدن سطوردر • فائده حرارت جكره يعني

نا فهر کم رسول الله علیه الصلوة والسلام بیورر ان فی کل ورقة من الهندباء وزن حبة من ماء
الجنة الحدیث. شعر. بیمار عشق یاره علاج ایتمسون طبیب ٭ عاشق علاج شربتیله ایتمز امتزاج
سودای خامی سورکم بسدر دماغده ٭ بخته شرابیله طولو بر کاسهٔ زجاج. علم فلاحت علمی بر صنایع
واصل جمیع صنایع در سبب بقای نسل آدم وباعث حیات اهالی عالم در اول کسنه کم رویی بر فلاحت
فلاحت ایتدی حضرت ابو البشر آدم مکرم بعده بیا پیغمبر وزهاد وعباد بو صنعتله مباهات وافتخار ایدرلر
قال الله تعالی هو انشأکم من الارض واستعمرکم فیها ٭ مصطفی علیه السلام بیورر التمسوا الرزق
فی خبایا الارض ٭ حضرت عمر خطاب رضی بیورر بو طائفه یه اوغرادم بیکار اوتورمشلر دی سز نه کیمسه لرسز
دیدکده نحن المتوکلون دیدیلر حضرت عمر رضی الله عنه بیوردیکه لا بل انتم المتأکلون یعنی سز متوکلسز
دیمکلوسز حضرت عمر بوق سز متوکل سز متوکل اولدرکه زمینه تخم اکوب الله تعالی حضرتلرینه اعتماد ایده
وحدیث رسول علیه الصلوة والسلام مذکوردر بر کمسنه غرس قلمسه یعنی زمینه نهال دیکسه هر میوه
جانور آن یدکجه ثواب دیوان عملنه مکتوب اولور اصلنده فلاحت تخم زمین اکمکدر ٭ وفلاح
اکمکه مغارسه بونلرده مشتقدر اما غرس مغارسه وتخم الکلک معناسنه در استعمال اولنور تورغ بو در که فلاح
بو علمدر که تدبیر نباتات واول نشوه دن منتهایه واریجه بو علمله معلوم اولور منفعتی وغایتی ظاهردر
مسئله ارض خرده علامت خیر وامارتی ندر جواب قال الله تعالی وفی الارض قطع متجاورات
یعنی ارض خرده بری برینه جوار قطعه لر وار اما نشان بهترین زمین اولدر که خاکی
سیاه اوله زیرا بوف وباران زیاده قبول ایدر ورطوبتی حفظ ایدر وما قلیل ایله ترطیب اولنور
بر علامتی اولدر که شکوفه سی سرخ اولور وکیاهی مختلف اولور اما زمینک بیفایده سنک علامتی اولدر که
شکوفه سی سفید اولور وشوره اولور وکیاهی ضعیف خرد اولور ومختلف اولور بو مقوله زمینده خیر اولمز
مسئله ارض ایکنمک وبغدای حصادی زمانی نه وقتدر جواب کرکدر که هنکام درویکدر که تاخیر

اکر تاخیر اولنورسه زیاده نقص کلور کندمده هنوز ترلکی باقی ایکن بیچلک کرک تا ایو اولوب طعمی
شیرین اوله وننده جوغ اوله وانبارده کج تباه اوله اما کج بیچیلن انبارده تیز هلاک اوله ووزنی
سبک اوله ودقیقی از اوله وسحرگاه بیچیلن بهتردر اویله زمانی بیچلمیه وکوکدرکه غله یی خرمنده
انبارده طلوع آفتابدن مقدم نقل ولنه که هنوز سرد اوله تا که تیز هلاک اولمیه وانبارکه کوکدرکه جانب
شرقیده سوراخلری اوله تا روشنالق داخل اوله ودفع بخار ایده مسئله انکور تریاکی نیجه اولور جواب
عجایب اهل روم بودر زیاده منفعتلودر تاک ریزکه اوزم چبوغیدر دینده اوچ بر مقداری شکافته
قیلهلر اندن قولاق آیدلیه چق دموده منفذی پاک ایدوب کوره لر واولکلی غلان محلی معجون تریاق
بو دلکله طولدره لر بعده شکافی بوی بوینه مطابق ایدوب اوتلقله حکم صاروب بندلیه لر ودیبنی بیاب
صوغانی توشیشنک اورتسنه صوقوب بو حالتلریه کومه چون طوتیب شاخلر ویره بعده بر دسکر دیبنی
دلوب چبوغک ساقه متصل قلمه واغزینی بوکاره قبله شیله که منحرف دوره دسکیک آغزی چبوغه دوغرو اوله
هر سال بهار وقتنده بر مقدار تریاق مزبوره ن آب ایله حل ایدوب دستی یه قویه تا که تمام جلب اوله
چونکه انکور ویره دیلرکه انکور دیمک هر دانه سی تریاقک مقداریله رتبه قدر تاثیری ونفعی بیدر واول
تریاق دن بوقدار نفعک حصه بونده بولنه والکر تریاق یرینه سقمونیا دولدرر لر انکور خو بوسه اسهال ایدر
اما مطلق انکور رسیده اولدوغنک علامتی بودر که حکم دکه سیاه اوله بعضلر صقلیه حکم دکی تنفذ
منفصل دی بعضلر ثریا اندوکه زمانده که تشرین الاخیره در رسیده اولور دیشلر لمؤلفه طوتم اولک تکوه
غواص در معرفت ٭ بینه سندن قوللر بر حالی چوق فلاح یکیب ٭ تولمقدن معرفت تخمن چوب ایچل فلاح ٭ دانه
کندم چیجوب حاصل قلنی فلاح یکب علم نجوم علم نجوم که تشکلات فلکیه ایله حوادث سفلیه اوزرینه استدلال
ایتمکدر بعض وجوه ایله اشرف علومدر عقلا دیش دوربین وحکما اهل یقین که هر بری مجرب امور
دهور ومحیی صروف ایام وشهوردر انظار دقیقه وافکار انیقه لرین بو علمه صرف ایتمشلردر

اما علم نجوم عند الاطلاق اقسام ثلثه یه منقسمدر حسابیات وظنیات ووهمیات اما حسابیاته دخی علمنه
شرعا منع یوقدر قال الله تبارك وتع والشمس والقمر بحسبان وبونده اصحاب اعتباره دلائل توحید شماردر
اثار دائره یه واعیان عنصریه بالجمله وجود مؤثره اعلام وعرضدر که افلم ینظروا فی ملکوت السموات
والارض الخ اما ظنیات مثلا آفتابك علی التعاقب بروج فلکیه ده انتقالندن تغیر فصول اربعه یه استدلال ایتمکدر
سرما وگرما واعتدال هوا کبی قال الله تع وقدرناه منازل الایة بو مرتبه دخی شرعا مردود دکلدر اما وهمیات
مثلا اتصالات کواکبدن حوادث سفلیه یه حین وقوعه استدلال ایتمکدر بطریق العموم واختصاص ویا
استدلال ایتمکدر بطریق الاختصاص وبو قسمك براصل قطعیه استنادی یوقدر وقابل اعتماد دکلدر
اولاجلدن مردود شرعیدرکه رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم بیورر اذا ذکر النجوم فامسکوا
وقال علیه الصلوة والسلام تعلموا من النجوم ما تهتدون به فی البر والبحر ثم انتهوا الحدیث شیخ علاء الدوله
عروه آدلو کتابنده بیورر که قچن سن مطرك اتصالات علویه سببیله حادث اولدوغنی حکم ایتسك اتقوا
بو قولك قرائت ایلکه ففتحنا ابواب السماء بماء منهمر وفتح الباب انصرافی قمردر وبو کوکبلر بر کوکب
آخره اتصاللریدر اول کوکبلر خانه سی کوکبه اوله مقابل اوله مثلا قمرك زهره ده مریخه انصرافی کبی
وبیورر علم نجوم علم انبیا ایدی لکن بمکلر ایلدک فنظر نظرة فی النجوم آیتین قرائت ایله ونبی عم
من آمن بالنجوم فقد کفر دیمکدن مراد نیره نجومك تدبیر عالمده مستقل اولوب امر الهیه
مسخر اولمدغنی معتقد اولنلر کافر اولورلر دیمکدر فائده فن احکام نجومده مقرردر که شنبه کونی
زحله متعلقدر ویکشنبه آفتابه دوشنبه ماهه سه شنبه مریخه چهارشنبه عطارده پنجشنبه مشتریه جمعه
زهره یه مناسبدر قمرك سفره ومریخك حجامته وقتال وحربه وعطاردك دوا ایچمکه ومشترینك
قضاء حوائجه وزهره نك نکاحه وجمعه یه مناسبتی فن نجومده مسلمدر اما زحلك صیده وآفتابك بنا یه
نسبتی فن مزبورده ظاهر اولماز یعلم الله وجهی بو اولمله ابن عباس رضی الله عنه قولی اوزره چوجه بوده جمعه

عبادتله مأمور اولدیلر جمعه یی ترك ایدوب یوم سبتی اختیار ایتدیلر الله تعالی انلری یوم سبتله مبتلا قلوب اول
کون صیدی حرام قلدی بنی نصاری یوم احدی اختیار ایتدیلر صیدی کاهلری بالفعل حالاکه ورکی ایو تیمی بودانه
بجال الحال اولدوغی پنجشنبه کونی صید یهود ده مخالفت اولور اما یکشنبه کونینك بنا نسبتی حضرت الله ك
بنای عالمه یکشنبه کونی شروع اتدوکیدر پس سائل سؤال ایدرکه نجوم جائز اولدیکه اجرام علویه دن
بعضیسی اسباب حوادث سفلیه اوله ونجوم ممکن اولدیکه منجم عقل بجرمك کیفیت حرکاتندن واختلاف مناظرندن
وبوجهدن بوجه انتقالاتندن وقتنده مقدم بعض حوادثك وقوعنه استدلال ایلیه مثلا طبیب کبی حرکات
نبضك کیفیتندن بعض حوادثك وقوعنه استدلال ایدر وقتندن مقدم جواب اجرای عادتله اوزره
ممکندرکه بعض حوادث آخره سبب اوله نتکم آتش سبب احراق اولدوغی حسله ثابتدر اما بو علامت دلیل یوقدر (بعض حوادث)
کواکب سبب سعادت یا علل نحوست اوله نه طریق حسله ونه طریق عقله ونه طریق سمعله اما طریق حس ظاهردر
بونلرك اکثر احکامی درست اولماز نتکم قول حکماده جزئیاتها لا تدرك وکلیاتها لا تحقق اما طریق عقله
معقول دکل احکامیدرکه علل اصولی متناقضدر نتکم اجرام علویه طبیعت خامسه در عناصریه ده ترکیب
دیرلر بعدن زحله بارد ویابسدر ومشتری یه حار ورطبدر دیو بو جسم کوکب بر طبیعت اثبات ایتدیلر بو حد
تناقضدر ودخی کواکبك استقامتی وجهتی مطالع وبروجه اضافتله وموضع واحکام نسبتله در نعمنه
کواکبك تعدیلاتنه رجعتی واستقامتی یوقدر دیرلر واول رجوع غیر متحققی مؤثر نحوست عالم قلدیلر نتکم
احتراقات کواکبك کندو فلکلرنده آفتابه بر درجه ویر دقیقه ملاقاته درلر آنی دخی مؤثر نحوست دیرلر
اول دخی اضافت در حقیقی دکلدر زیرا النفس کواکب اولدوغی محلده هیچ احتراقی یوقدر بس نیجه مؤثر اولور
کذلك کسوف آفتاب اختلاف فلکیه ده حاصل اولور ملوکك زواله موته نیجه دلیل اولور نتکم حدیث شریفده در
ان الشمس والقمر آیتان من آیات الله لا ینخسفان لموت احد ولا لحیاته اما طریق شرعله منع بوجه کم ممنوعدر
رسول الله صلی الله علیه وسلم بیورر مسئله حکم نجومدن شرعا بو مرتبه ده کمجتنب مبالغه ونهی وتنبیه وتهدید ومنع نندر

من أتى كاهنا بالنجوم أو عرافا
أو منجما فصدقه فقد كفر
بما أنزل على محمد صلى الله عليه
وسلم
صح

جواب اسباب نجمی وجه اولی بودرکه هر کیمسه که احکام نجومه قلبی بوسته اولسه دلنده تعظیم کواکب پیدا اولور
تأثیرات کواکبه معتقد اولور و سعادت و نحوستی کواکبه نسبت ایدر بو اعتقاد دخی منافی توحید
و مورث تشریکدر ایکنجی اولدر که علم نجوم بو رجل مجتهده زیرا دیمشلردر که بو علم معجزه ادریس علیه السلام
ایدی اما حالا منسیدر و بو علمک اسباب و شروطی حقیقت کسب تشریح بیزم بونلر رسالت و معجزاته که و بیک ییکمش طقوز
کواکب ثابته واردر که فلک البروجده مذکوردر اهل نجوم تنجیمی و زیج جمله سنک احکامی ده آخر رساله احکام
سیاره کبی اهل نجوم انلرک احوالین ضبط ایتمشلردر ابتی بونلرک ایچنده کواکب مرصوده لری فرق طقوز و کسور
با قسمی بولدر و انلرک ذهنجه منجم ادله زمانی و ادله مکانی و ادله وقت و ادله قرانات و ادوار
مطالع سنه و ادله طالع ولادت و تحویلی دخی بلمسی علوم احکامده کرکدر و بونلری ضبط و حفظ ایدوب جمله
حکم استخراج ایتمک کرکدر بو مقوله شرائط کثیره ایله ضبطی حد قدرت بشریه دن بیرون در و عنده مفاتح الغیب لا یعلمها
الا هو و جمله دن عجیب اولدر که بو جمله نک مبناسی طالع ارتفاعدر منجم خود ارتفاع الفجی ...
اسطرلاب وضعف رأسب و دزن قلنجه و اول ذهنجه درست قلمدیغی آن لطیفه افتاب ...
ایمش اولور حکایت برکون جبرائیل علیه السلام حضرت مصطفی صلی الله تعالی علیه وسلمک حضور شریفنه کلوب رسول الله
علیه الصلوة والسلام بیوردیلر که ازالت الشمس ام لا جبرائیل علیه السلام اجابت لا نعم یعنی کونش زوال
وارجعی و آرمی جبرائیل علیه السلام اجابت لا نعم لا حرف نفی در و آرمدی دیمکدر نعم کلمه ایجابدر یعنی
وار دیمکدر پس حضرت رسول الله بیوردیلر که بو جوابک معناسی ندر که ظاهرا تناقض مشتملدر جبرائیل علیه السلام
اجابت بین ان قلت لا و بین ان قلت نعم سار الشمس مسیرة خمسمائة عام یعنی لا دیدکم ایله نعم دیدکم ما بینده
کونش بشیوز ییللق یول حرکت ایتدی دیدی و بونلرک اتحادی و تناقض لازم کلمز اوچنجی بودرکه وقتندن
مقدم وقوع حوادثه علمک فائده سی یوقدر زیرا رسول الله صلی الله علیه وسلم بیورمشلردر لا یغنی حذر عن قدر و غیره شاعر
شعر ... بالنجوم ... و رب النجم یفعل ما یرید علم ... حکایت ...

سلطان طغرلک زماننده زحل و مشتری برج میزانده که هوائیدر قران ایتدیلر و منجملر حکم ایتدیلر که
اول سنه معمور ارضی بلاد خراب اوله و خصوصا عراقده اول زمانده مسکن اولان زیرزمینلر
عمارت قلدیلر و سایرلری احضار ایتدیلر منجملر اول کونی تعیین ایدوب اول کونه خلق زیرزمینده و کهوفه و مغاره
کوچلدیلر اتفاقا اول کونده تحریک برکه کاه ایدر بل ظاهرا اولدی طغرل بیوردیکه رغما علی انف الحکیم
شهرناره ده بو شمع تا بلند یاقدیلر و اول کونه اخشامه دک روزکاردن اثر و چراغه ضرر اولمادی اول زمانده
اکابر شعرادن بریسی انوری حقنده بو قطعه یی نظم ایتمشدر قطعه کفت انوری که از اثر بادهای سخت
ویران شود عمارت و هم کوه بو تری در روز حکم او نوزید ایچ باد یا مرسل الریاح تو دانی و انوری
لکن اول کون و لا اثار ده جنکیز اوز قومدن امیر اولدی و اوتوز یلدن نصکره خروج ایدوب باد سخت و سیل
دوان کبی ما ورا النهری ویران ایلدی ... مسئله قال الله تعالی
فلا اقسم بالخنس الجوار الکنس بو قسمدن اولنان ستاره لر قنغیلردر و بونلره خنس و کنس نیچون دیرلر
خنس جمع خانسدر رجعت ایدیجی و کنس جمع کانسدر مقاماتنده دورجی دیمکدر مفسرلر دیمشلر که بونلر
بش نفر ستاره در سیاره لر بونلر استقامت و رجوع ... زحل و مشتری و مریخ و زهره و عطارد
بونلره متحیره دخی اطلاق اولنور و حیثیت ... دخی بونلر درلر اما رجعتی محسوس کلدرلر نهایت رجعتی
زماننده نورلری ضعیف کلور ... کوکبک حقیقتده بره نسبتدر زیرا افلاک ... نطاق
ثابتده شغل حرکت ... راجع کورینور ... اول زمانده مستقیم کورینور
پس ... کواکب ... خانه ... رجعت ...
رجعتدن نصکره خانه لرنده ... زیرا خنس کنس ... قال الله تعالی
والسماء ذات البروج بو برجلر آسمان که فلک ثامنده در اونی ایکیدر نیکه نظم ایتمشلردر بیت
چون حمل چون ثور و چون جوزا و سرطان و اسد سنبله میزان و عقرب قوس و جدی و دلو و حوت

اقتاب بر ییلده اون ایکی برجی سیر ایدر و هر برجی عمسافه سن بر آیده قطع ایدر اما قمر هر آیده اون ایکی برجی
سیر ایدر هر برجی ایکی کون و اون ایکی ساعتده قطع ایدر تقریبا و فصل اربعه ده بروج بهاری حمل
حمل و ثور و جوزا و بروج تابستان سرطان و اسد و سنبله و خریف برجلری میزان و عقرب و قوس
و بروج زمستان جدی و دلو و حوت و هر فصلک برج اولی برج منقلب درلر که انده بر فصلدن
آخره انتقال واردر و ایکنجی برجنه ثابت درلر اول فصلک هواسی مخصوصه آنده ثابت اولور و اوچنجی برجنه
ذو جسدین دیرلر اول فصلک هواسی کلجک فصلک هواسیله ممزوج اولور و حضرت آیت تعالی هر برجی کواکب
ثابته طلوع تعذر ایراشتی اسماء ایچون قال الله تعالی ولقد خلقنا فی السماء بروجا وزیناها للناظرین
واکر دیلرسکه قمر هر کون قنغی برجده ایدوکن بیلمک حساب ابجد ایله که ماه عربیدن قاچ کون کچمشدر نعد
اول ایام کذشته یی مضاعف ایله و جمله نک اوزرینه بش عدد دخی زیاده ایله بعده معلوم اوله که آفتاب قنغی
برجده در اول برجدن بعد ایله و هر برجه اول ایام کذشته نک عددندن بش جمع ایدر عدد قنغی
برجده تمام اولورسه اول برجدن در اکر باقی قالان عدد بشدن اکسک ایسه اول برجی تمام قطع ایتمش اوله
اکر اتفاق آفتاب اول کون آخر برجده قالمش اوله قمر اول اسکوکلان برجده واقع اوله نصیر طوسی بو معنایی نظم ایتمشدر
هر چه از ماه شد مثنی کن پنج دیکر فزای بر سر آن پس بهر برج راز موضع شمس پنج بر کیر جای ماه بدان
تا نه برجده در بلمک دیلرسک اولا ایکنجی کوندن بیل بعده اول کچن کونلری تضعیف ایله مثلا برنجی کوننده
اولسه بر ضعفی ایکی ایدر ایکی اولور و بش ضم ایدرسک یدی اولور کونش قنغی برجده ایسه انده شروع ایله
هر برجه بر بش اسقاط ایدرسک نه برجده تمام اولورسه آی اول برجده اولور مثلا کونش حملده ایسه اول یدی
عددک بشنی حملدن اسقاط ایتسک بیلورسن که آی حمل برجنده در تمه احلبه بابنه که ظاهر اوله مخفیات
ملتبس اولمسه که اجمال نحوست ساهره ببی جهانده فائده قلمز سعادت کوکب شندکه طالعک اولیا مساعد بیسه
علم فلک بو بر علمدر که بونک سببیله حق تعالی حضرتلری ایدادوکی طلوع اولور مثلا فتح مصحفه هر سایر

اوضاعه

اوضاعه معلوم اولدقده علم فال مقبول اهل کمال ومدوح نبی خدای متعالدر که نعم الشیء الفال بیورمشدر
بو علمه حضرت الله جل وعلا اناعند ظن عبدی بی بو کلمه خاطر عشاق قرار و سکینت بولور لطیفه
فال ایتدم ایدی مصحف جنکلکلری لا بلدم که انسه کرکه نفع اسلی هیچ بو یله بر طرح ایچی واعشق اولکن
یارکه بنده ولیلیفا دیدلقا وقلوب اهل حرب آشفته و پریشان ایکن اطمینان و قوت حاصل اولور در ارباب
تجارت واصحاب جاه مصالح و مهمات توجه تام و خلوص نیت قلمه سبب اولور منافع کثیره حاصل
اما زجر و عیافت و طیره و کهانت و ازلام جاهلیت جمله سی شرعده حرامدر مسئله کهانتله
عرافت مابیننده فرق ندر جواب کهانت بیچ نوعدر جمله دن بری بسیط اولدرکه مثلا بعضی حادثه طالع اولور
وهر بونه نشان اولوا ایدرلر و هر برنه اسامی وضع ایدرلر بعده آوجنده حرکت ایتدیررلر و بعضی کلمات
سویلرلر و آوجینی آچوب اول طاشلرک وضعندن و شکلندن خیر و شره حکم ایدرلر و بو صنعته
طرق و حجه دیرلر نتکم اعشی دیمشدر شعر لعمرک ما یدری الطوارق بالحصی ولا زاجرات الطیر ما الله صانع
عرافت بودرکه بعضی برآقی نسنه لره نظر ایدرلر و صولره اطلوقده و قرصی آقتابه و جرم بلوره نظر ایدرلر
وانده حقیقت بونه خبر یورد دیرلر حکایت عراف عام کوفه ده کلدکه بر قزین عراف اولدکه کلوب ایتدی
بو دختر واکرکه شکمنده بر نسنه ظاهر اولوب منتفخ اولدی دیدی عراف مرا ایتدی که نیه صوکتور دیدکده
ذکر صوی نظر ایدوب عراف عام اوقیوب فرحی درحال نقیض کلدی عراف نه کوردک دیدی قزده
ایتدی بیس قوقوبر اینتی مجامعت ایدر عراف ایتدی حال بویله در مجلس ابتدیلر واقع چیقدی و بوحیله
فا تنی ولدی وغلاز سیاست ایتدیلر مسئله اختلاج نیه درلر و کیفیتی نظر ایتکیه در جواب اختلاج اولدرکه
بعضی اعضانک حرکتندن بعض حوادث ظهورینه استدلال ایتمکدر مثلا هر عضوکه صول طرفده حرکت ایدرسه
دلیل خیر در درلر هکیت اختلاج سکز نامه درلر میان خلقده مشهور و متداولدر و بعضلر قرآن تفسیر
بعضلر دانیاله نسبت ایدرلر اما نه دلیل نقلی به استنادی و نه حجت عقلی به اعتمادی وار در مجرد زعمدر

عوامل بورزدر

اول باره قلان الیه عدد اعتبار بو قدر و اکر اسکه بر کنده ایدرسن بش درجه زیاده ایدرسن
تمج مثلا ایدرسن حمل برجنده اولورسه تسع بش زیاده اینسک درجی الرابع اولور لطف اولور حمل
بیلورسن که بخشفه مضاعف قلنسه اسقاط اولورکی دشته عدد اعتبار بو قدر
اتم مثلا اما صاحب کحلدن بیلدکه بوک ارادن حمل اولوب اعتبار بو قدر
بش درجه زیاده ایلسه ابتداسی طوره قاولور اولور برجنده در ثوره الحوت
بیلورسن که آی ثور برجنده در
منه

اوصفهه

شعر اذا طنت الاذنان قلت ذكرتني • وان خلجت عيني رجوت التلاقيا • شانه‌یه كوسفند
نظر ایدنلر آنده خطوط مختلفه بولورلر • رنكلرینك و درلوكه خط سرخ قان دوكلمكه اشارتدر
وخط زرد خسته‌لغه • وسبز وسعته واوجزلغه اشارتدر • وسیاه تنكلكه وقحطلغه اشارتدر
بونلر دخی وهمیاتدر احكام منجمان كبی • قال الله تعالی عالم الغیب فلا یظهر علی غیبه احدا
قیافت • وفراست • وعیافت • وزجر • وطیره ندر جواب قیافت صحیحدر اما شافعی رحمه الله
باب اشباه‌ده قول قائفه اعتماد ایتمشدر اما شرط بودركه قائف بنی مدلج طائفه‌سندن كوركرز
اسلمیه بودركه قائف الوهیتی فرزندنك استخوان بحلرینه وضع ایده بعده بوبر طلسی بیرز ومقدار زیده بیلور
بعده بیرنیك دخی استخوان طلسی بیرز اكر اوضاعنده تفاوت وار ایسه نسبنده حكم ایلمز • اكر برابر ایسه
نسبنه حكم ایدر اما امام شافعی قول قائفه اول زمانده اعتماد ایدركه كار آزموده اوله ونیجه
كره معلوم النسب اولنلرده تجربه ایتمش اوله اما فراست دخی رشددر حضرت فخر عالم صلی الله تعالی
علیه وسلم بیوردی • اتقوا فراسة المؤمن فانه ینظر بنور الله • ومعنای فراست ظاهر خلقتدن معنوی
معانی باطنیه‌یه استدلال ایتمكدر • تنكم دیمشلردر موی نرم یعنی صاچ یومشق بدحلالكه وبدخویلكه دلیلدر
وموی درشت یعنی آیری صاچ دلاورلكه وشجاعته دلیلدر • وبویوك كوزلولك [illegible] وجهله واوغرلغه
دلیلدر • وكوچك كوزلولك بی‌حجابلغه و[illegible] دلیلدر • بو فنده دخی كتابلر تألیف ایتمشلردر اما بو علم الغ
وكنیوك صنوف المتقدمینده وكابره لازمدر حكایت امام شافعی وامام محمد رحمهما الله بر كون مسجد حرامده
اوتورركن بر شخص كلدی محمد بن حسن ایتدی • اتفرس انه نجار • وامام شافعی ایتدیكم اتفرس انه حداد
چونكه شخص بونلره سؤال ایتدیلر • دیدیكه بیشم اول حداد اولدق ایدی • اما الآن نجارلق ایلرم دیدی
اما زجر وطیره وعیافت جاهلیت اصحابی رفتار دخی آواز قوشلر ایله بعض حوادثك
وقوعنه استدلال ایتمكدر مثلا سفره یا بر كاره كیدركن ایلرسه اكر وحشی صاغ جانبندن كلورسه سانح دیرلر

مبارك

[illegible]

مبارك طوترلر صولدن كلورسه بارح دیرلر نشان ادبار طوتارلر • ودخی چوق كسه اكر اوازیغه
ایكیشر ایكیشر اولسه شوم اولور • اوچر اوچر اولسه مبارك طوترلر • وحكمتی بودركه اصول منفعت منحصر درتدر خیر شر
وكلمه خیر عبارتدر اوچ حرفدن وزوج اولدوغیچون فاتحه‌یه دخی اوچ حرفدن وزوج رتبه‌لیكیچون • وكلمه شر عبارتدر
ودخی اسیلر ایكی حرفدر • شرح بركیچ • بس خیره موافق اولان عدده خیر شره مطابق اولنلر شر دیرلر
واكر كلاغ درخت سبز اوستنه قونسه خیردر • ودرخت خشك اوزرینه قونسه شردر • بوجمله خرافات اجلاف عجم
اصل شرعیسی یوقدر • حضرت علی كرم الله وجهه حین دعاده بیوردی اللهم لا طیر الا طیرك ولا خیر الا خیرك
ولا اله غیرك • واذا ذكر كلاغ اشتسه دیرلری لا شر ولا خیر وانما انت طیر • فال لیطیر [illegible] فرق بودركه
فال خیرده استعمال اولنور فقط • اما طیره خیرده وشرده مستعملدر • رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم بیوردیلر لا طیرة
ولكن تعجبني الفال • وفال حسن حكم غیبه سبب اولدیغیچون مدح ایتمشدر بلكه الله تعالی حضرتلرینه حسن ظن
ایتدیكیچون مدح ایتمشدر • اما طیره سوء ظنی مشعردر الله‌ه سوء ظن كفردر • قال الله تعالی ولا تیأسوا
من روح الله انه لا ییأس من روح الله الا القوم الكافرون الآیة خاصیت اشیا مجهول السبب اولان
نسنه خاصیتی دیرلر حیواناته وانسانه ونباتاته وحجرده اولور • مثلا دوه قوشی عود دمیر قبول
یاده لویش برصحن ایچنده قوسلر وسركه ایله آمیخته طملر جنبش وحركت ایلر حكایت محمد قزوینی عجایب
المخلوقاتده ایدر • اولده سیاحت بر كسنه كوردم • اوستنده اشخاص جمیع اولمش حل ضمائر ایلر • وهر نه كه
سؤال ایدرسه بولوك ضمیرینه موافق سویلر هر [illegible] اولورلر • توقف ایتدم تا اول كیسه یانندن آردمجه تضرع ایتدم
سكا خدمتلر ایدیم بو علمده بنی بهرمند ایله دیدم امتناع ایتدی تا اول مرتبه‌یه دكین كه الومه عاجز
اولدی آخر بكا ایمان غلاظ ایله یمین ویروب ایتدی بن بو [illegible] بر شخصدن [illegible] علوم بو نجوم یوقدر اما [illegible]
هر كلام كه سویلوم بولوك ضمیرلرینه موافق اولور الله تعالی بكا بو خاصیتی ویرمشدر نیچه روزكار در كه
معاشم بو حرفه‌دندر • صنع یزدانه خیر آیه قال الله [illegible] خاصیت نباته مثلا عود الصلیب صرعلو كسنه‌یه اصلاحی

واقع اولمیه اما خاصیت حجر مقناطیسك جذب آهن ایتمه‌سی کبی • و یاقوت کوزینی طاعوندن اورمدیغی کبی
حکایت بر کون حضرت موسی و هرون علیهما السلام بر کوهه کیدرکن • کافرلر کندیلره قصد ایدرلر
حق جل و علا بو خاصیتی اول کوهك احجارنه عطا قیلوب کفارك سلاحلرینی قیاره • کفار متحیر اولوب
موسی و هرون علیهما السلام انلردن سالم اولورلر • دیو جمله عجایب اشیاده دلائل توحید حق جل و علا
واردر • و اصحاب طبایع بر حالدر • زیرا خاصیه منکرلودر • اما بعض اسامی ایله تفأل ایتمك مثلا
رسول الله صلی الله علیه وسلم مدینه یه هجرة ایدر اولدقده کلثوم خانه‌سنه نزول ایتدی • کلثوم کندو غلامنه
یا سالم یا یسار دیو خطاب ایتدی • حضرت سلمت لنا الدار فی یسره دیو بیوردی • و دخی بر کمسنه‌نك
کوره جب اسمن صوردی • و لکن ایتدی سهیل • پیغمبر علیه الصلوة والسلام بیوردی • تسهل الامر لکم نعم
شاعر عنبردر شعر سمیته یحیی لیحیی تفألا • ولم ادر ان الفال فیه یفیل • مشتق من فیل تفایل
فال رأیه ای اخطا و ضعف کذا فی القاموس • و اشتقاق نام حیوانات ایله تفأل ایتدکلری شاعرك قولنده
ذکر اولنور شعر قالوا اتی غنم فلقت غنیمة • وقالوا حمام قلت حم لقاؤها • وقالوا تغنی هدهد
فوق بانة • فقلت هدی یاتی و بان شفاؤها • اما فتح مصحف ایله فال ایتمك بعض قوم قتنده جائز دکلدر
زیرا الله تعالینك کلام شریفی جمیعا حق و صدقدر • انه لقول فصل وما هو بالهزل • پس خوف ایدرلر که آیت
عذاب کله دخی واقع اوله • اما جائز کورنلر دیدیلر که طهارت ایله نیت ایده • و مصحف آچه و صاغ طرفنده
یدنجی سطره دکلو عد ایلیه • و یدنجی سطری اوقیه • بعده مصحفك یوقارو جانبنه یدی ورق آچه • و صول طرفنده
یدنجی سطری اوقیه • بعده فال اولنه • آشغه جانبنه یدی کاغد • چویروب صاغ جانبنده یدنجی سطری اوقیه
هر نه کلورسه حقیقت بیله • قال الله تبارك و تعالی هذا کتابنا ینطق علیکم بالحق اکر بسم الله الرحمن الرحیم
کلورسه فال کلی و سعادتدن هیچ شك اولمیه • بر دخی فالك بسم الله مبارکلکنه کتابی ختم ایتدکده و اشتقاق نام
رحمن رحیم دن فال رحمت طوتوب • حضرت حق سبحانه و تعالی غشانه حق نظم و اهر کم فالموزدر

قلوب

قلوب بوی حمای حمایتنده و کنف رحمتنده آسوده قله‌کر بیورر • و رحمتی وسعت کل شیء ملتزم
مکتوبدر دهانك فتحی ایله فال یوق • سویلنور اما بلك وصفنده قیل و قال چوق • فاشکر کوز
بولنمونه فلك دوربن قوس • کر بکلك کبی کوز نغو بر قضا نظاره اوق • پس بو فرحت قلب و صفای
خاطر بشیر و شادان حکایه‌سنه شروع ایدهلم که • حلوا آخر الطعام اولدوغی کبی بو حکایت شیرین
دخی منتهای کلام اوله حکایت بشیر و شادان افضل الانام حضرت امام غزالی رحمة الله علیه ایدر که
اکرچه بو قصه ضعیف الاسناد • و قلیل الاعتماد بولدم • اما چون فوائد موفوره و مسائل مشهوره محتوی در
لابد نقلی جائز کوردم • و العهدة علی الراوی • کرك مسموع کرك موضوع • بر دخی نقل ایدهلم حکایت
ملوك پارسدن بر شهریارك بر وزیر هشیاری وار ایدی • نامنه هرمز دیرلردی • حکیم عاقل صاحب الرأی
مدت عمرنده دوحه وجود ذاتندن • بر نهال نورس حاصل • و افنان آمال و امانی درخت بر میوه انفس
ظاهر ایتمش ایدی • ذو فنون دوران نام شریفنه شادان دیرلردی • زیرك عاقل مکارم اخلاق ایله کرم
و علمای علم هنره معلم نظم سحر افزا قلم معانی • لطافت بخش کلزار دیلانی • مه تابنده برج
معارف • شه زاده ملك عوارف • اشعاری در بارین منتظم و متصل • و تن شریفی سبعة فاصل و اقف
قرات سبعه ایله حفظ قرآنی حاصل ایدرك تا اون بش یاشنه بلوغ • و بلوغ عقله واردیغی بشنجی فروغ بولدقده
اکتساب انواع فضائل قیلوب هنرده کمال اولوب مانند کتاب بکه شهرهٔ شهر و دیار • و صیت فضیلتی توجه
افاقه ینتشر ایدوب عالم که مشتاق دیدارلری • شعر ابرق بدا من جانب الطور لامع •
ام ارتفعت من وجه لیلی البراقع • نعم اسفرت لیلی فصار بوجهها • نهار به نور المحبة ساطع •
ناکاه بر مقتضای قضاء الله یفعل ما یرید • ارجعی الی ربك • دعوتنه اجابت قیلوب بر کچه‌لك متغیر و حال
بالی منکسر اولدی • نوائب مصائب زمانه احاطه و اسبابنه دست رس بولوب ناطق و حفظ و تحرك
و ثابت نقدن قالمکله • پادشاه وقت حالنه شفقت و کمالله فرحمتین ایدوب الکا تکلیف مسند وزارت قیلدی

مثنوی اگر قیمتی گوهری غم مدار • که ضایع نگرداندت روزگار • اگر ذره‌ٔ زر زندان کار
بیفکند بشمعش بجویند باز • هنرها و فضل و کمال • که گر آید و گر رود جاه و مال
دیگر جهانک کاری امر اعتبار • سروری که اصلا یوق حزن مدار • نه اقبالیله اول شادان و مغرور
نه ادبارینه اول غمگین و رنجور • الم کم عالمده اولدرق غم • سرور عیشی غمدر سور عیش ماتم
دیللو سک راحتی ترک ایت هیهات • خورآبیه اول کوزتم ماسیلی • بسرا ولجه تقدیره حقارتله قدر
دنیانی و جلالتی شان عقبانی • عقل مجرب ایله امتحان • و رای محاسب ایله حسبان • واذ قلتمه قلتی که
معرض بکه متنفر اولدی • زیرا که هم سیم و زر نه دست و دامانی تهی • اما علو همتی جهانه حقیر آه
قناعتله اولوب کمال غنا • منتهی سی که دنلمیشدر • قطعه کرچه بریک قرص جود فقر قادر نیستم •
دامن همت نیالایم بقرص آفتاب • ور ز فرط تشنگی جان آیدم نزدیک لب • شهپر از همت که خود زدریا
خواهم آب • حضرت مخلوقدن طول بغلیغی کندویه روا • و دولتنا مقام دل بغلیغی سزا اگر دیموب آخی
بر شب سوده ده والعقوبه • اللیل اخفی للویل • دیوب کربت غربته و شدت فرقته اختیار ایتدیکی
رباعی اگر جای نیست همه شهر جای وحشت • در بر غمی هر کجا که شب آید سرا گاه وست • مرد خدا
بمشرق و مغرب غریب نیست • هر جا که میرود همه ملک خدای اوست • اول زمانده بغداد دار السلام
کرسی مملکت اسلام • و تختگاه خلفای دین • و مستقر علمای اهل یقین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین
ایدی شادان دخی بیت شام غمکده که بکم جان ضعیفی • قلدم روان عاشق بغداد آیرادکل
دیوب عزم بغداد ایدوب طریق سداد صوبیاه توجه شهر بشهر سیر کرده آن • و کوی آفتاب کبی کوکب افتان
و خیزان • روان اولوب عجایب حال و غرایب سیران ایله بحر خشت و برد و بحر کب و باد
چون نظاهر حلوا نیت دین و بر ربابته صحرای حافقینه واصل اولدی کوردیکه بر غلام عجمی
منظور ذکی و غبی نهال قدی نما نوکی تحصیل کمالی ایچون هلال • و تعین ظاهری ثبات باطنی کلی اولی

دال

دال اولوب صفره جد بینی لیشقه ینی الوب اولدرغه شاهدینی اولمش • عنوان حالندن انار رشد نجیبا
واسرار فلاحی هویدا ایدی و کلوب جوان فارسی یه طالب عجمی که غره ایدوب بلسان عربی ایله السلام
علیک یا شادان دینجه شعر قمر السماء وشمسها اجتمعا • بالسعد ما غابا و ما طلعا • شادان
متعجب اولوب و علیک السلام یا عبد الله بنم نامم نه شنیدی ایکی ندن بلدک • و نشان نادیده کبی
نامم ندن اکلادک دیدی غلام عربی لسان بو العجبی ایله اغاز تکلم ایدوب دیدیکه • هنوز قول
مطبوع سکا مسموع اولمدیمی که • پیغمبر صلی الله علیه و سلم بویورر • الارواح جنود مجندة فما تعارف
منها ائتلف وما تناکر منها اختلف • یعنی جانلر عسکر مجتمعدر آنلر که عالم ارواحده بری برینی
بلدیلر • عالم اشباحده دخی صدق و ائتلافله وزرح اولدیلر • و شونلر که عالم ارواحده بری برینی
بلمدیلر • عالم اشباحده دخی بغض و اختلاف ادرزل ولدیلر • شادان ایدیکه ای غلام لطفا و کنه
حق او صحیح عه جها دندر • پس دیکه روا دکلدر که سن بنم نامم بیله سن • بن سنک نامک بیلمیم • غلام عجمی
دیدیکه پدر و مادر وضع الله دیکی نام بلمک نه ضرر • خداوندن خبر ویرش وضع الله دیکه نامم خبر ویرورکم
دیدی • قال الله تبارک و تعالی ان کل من فی السموات والارض الا آتی الرحمن عبدا • هر که آسمان
و زمینده موجوددر عباد الرحمن معدودر • ناگاه بونلر بو سوزده ایکن بر غبار ظاهر اولوب
تیغ روزگار ایله ایچندن بر سوار ذو الوقار ظهور ایدیکه • زیر اندنده بر براق • و میاننده بر تیغ براق
تاج شاهی کیمش • و نظام ملکته بغلنمش • مکر اول سوار خلیفه زمان هرون الرشید ایمش که شکار
ایچون خدم و حشمندن بعید دوشمش ایمش • بو ایکی غلامه راستکلوب سلام ویردی اقبال ایله علیک السلام
هرون و فراستلی کیاستلرینی بیلوب صحبتلرینه راغب اولوب ایتدی • من این اقبلتما غلام عربی ایتدی
من ظلمات ثلث یعنی ظلمت بطن و ظلمت رحم و ظلمت مشیمه • هرون ایتدی راه صلوات قنغیسیدر • غلام
عربی ایتدی ذاک حنا دیلطائف العقل • ولا یدرک بظواهر الدلیل • یعنی راه معرفت اشارتدر ایتدکده

بيت: سخن کو از دماغ هوشمند است • کر از تحت الثری این بلند است • هرون الرشید اول جوابنه
بو بیرانه کلماتی ایشدنجه بعید کوروب ایتدی: ابن من انت یا غلام • ایتدی که ابن رجل وامرأة
هرون ایتدی بو اننده سؤال ایتمدم: کم لک من السنین • غلام ایتدی: السنون کلها لله تعالی • هرون ینه
هیچ بونده سؤال ایتمدم: کم اتی علیک یا غلام • غلام ایتدی: لو اتی علی شیء لاکلنی • هرون ایتدی
کم تعد یا غلام • غلام ایتدی: من واحد الی ما لا نهایة • هرون مضطرب اولوب ایتدی بن نیجه سؤال
ایتمکدکده • غلام ایتدی: قل کم مضی من عمرک • غلام ایتدی: بکا جبر صحیحه کلری اوزره اون درت سنه
هرون ایله کلام منقطع اولوب تکرار شاد اولان غلام عجمی یه ایتدی: خدای علام حقی اونا که بیوک
قوشدر ندر دیدی • غلام ایتدی: بشیردر • شاد اولوب بشرک الله بالجنة • هرون آزاد ایتدی
چکوب بو بکرن تماشا ایدی • شاد اولان کیرو بشیره ایتدی: یا بشیر اجازه و آرهیدرک سکا مصاحبت
اولوب حضرتکه اوله • بشیر ایتدی بن عهد ایتدم بو کیمسه ایله صحبته که روزکار دیرنج وکدار زمونده
تلخ وشیرین کورمش • درنج وراحت چکمش اوله بشرط آنکه اکتساب علوم ادبیه وتحصیل فنون
عربیه ایلیوب کمالات قدسیه • وفضائل انسیه یه مظهر اوله • شاد اولان ایتدی بن بنی امتحان ایله تا جهل
وهنرم ظاهر وردّ وقبول نمایان اوله • شعر: سوف ترى اذا انجلى الغبار • افرس تحتک ام حمار
بشیر ایتدی اول توحید خدا جل وعلادن سؤال ایدرم که اصل عرفان وبناء ایمان در • شاد اولان
ایتدی سؤال ایله • مسئله فی علم التوحید بشیر: سؤال ایتدی که یا شاد اولان این الله قبل ان یخلق العالم
یعنی الله تعالی قنده ایدی عالمی خلق ایتمزدن اول • جواب: شاد اولان ایتدی این مکاندن سؤالدر
خدا مکاندن منزه ومتعالدر • پس محل خدادن سؤال محالدر • سؤال: ایتدی که خدا تعالی نیجون
یاراتدی • جواب: ویردیکه فعل خدا علل واغراضدن بری وکیفیت وکمیتدن عاریدر • علم ازلیسنده
اولان اراده کامله وقدرت شامله حبیبی توسطیله جمیع اشیایی پیدا وهویدا قلدی دیدی

سؤال: ایتدی که خدا سکا قنغی نعمتی اول موهبت ایتدی • جواب: جواب ویردی اول نعمت هدایت اسلامدر • وان تعدوا
نعمة الله لا تحصوها الآیة • علم تفسیر قرآن: بشیر ایتدی ای شاد اولان تفسیر قرآنده دخی رغبتک وار می
شاد اولان ایتدی بلی • پس سؤال ایتدی که نیجون الله تعالی قرآننده لفظ سمواتی جمع وارضی مفرد ذکر ایتدی
وخلق السموات والارض دیو بیوردی • ومعلومدر که زمین دخی آسمان کبی طبقات سبع دردر که
خلق سبع سموات ومن الارض مثلهن الآیة • جواب: ویردیکه طبقات سما اجناس متعدده مختلفه
اما طبقات ارضین کرچه متعدددر • اما جنس واحددر • وحدت جنسیه اعتباریله مفرد ذکر
ایتدی دیدی • سؤال: ایتدی که الله تعالی بیوررکه • وآتاکم من کل ما سألتموه • یعنی جمیع مرادکزی عطا
وجمله مسئولکزی ویردم • اما نیجه فقیر غنا طلب ایدر واصل اولمز • وهر آدم دخی استجابة الدعا
جواب: ویردیکه بو خطاب مجموع خلقه وافرادهدر • شخص معینه وفرد مخصوصه دکلدر • مجموع خلقه
خود جمیع مراداتی ویرلمشدر • اکرچه بعض افراد خصوصا بعض محروم ایسه ده • ومن تبعیضیه در که
من تبعیضیه ایجونکه • یعنی سزه هر سؤال ایتدوکلریکزدن بعضن عطا قلدم دیمک اولور • بو تقدیرجه
سؤال وارد اولماز • علم نحو: بعده سؤال ایتدی که ای شاد اولان علم نحو دن دخی خبرک وار می • وقوف وقدرت
حاصل قلدکمی • جواب: ایتدی که طلاقت لسانی وعلم نحو وفصاحت بیانی اقوی مسجعی اولماز • پس نیجون عاقل اولان نحودن
غافل اوله • قال النبی علیه الصلوة والسلام: جمال الرجل فصاحة لسانه • ونحو لحن کلامی اولور که نتهکم بوردی
اولور • نتهکم خدا عیسی علیه السلام وحی ایدوب بیوردیکه • ولدتک وانت نبیّ • یعنی بن سنی تولید
ایتدم وپیغمبرسن • تو سالوز تشدیدیله تخفیفا ایدوب • ولفظ نبیک بعضی اعجامی تبدیل ایتدیلر
ولدتک وانت نبیّ اولدی • تعالی الله عما یقول الظالمون علوا کبیرا • ورسول الله صلی الله
تعالی علیه وسلم بیوردی • رحم الله امرأ اصلح لسانه • پس سؤال ایتدی که قال الله تبارک وتعالی • ان
هذان لساحران • ان حروف نصبدر هذان نه ایجون حالت نصبی یا ایله کرکدی پس نیجون هذین دیمدی

انّ نعم مفسّر اولور نتکم اخبارده وارد اولمشدر که مهاجرلر رسول الله صلّى الله تعالى عليه وسلّم ابتدیکه
انصاریه بزه تقدیم ایتدیلر اول جهتدن که سکا مقام احضار ایدوب بزلری اکرام ایتدیلر رسول الله عليه
الصلوة والسلام بیوردی اتّراتّ یعنی آری آری ترکیب احق اولدیغی ایچون کلمهٔ ایجابدر ونظیری
شعر ويقلن شيب قد علاک ولقد کبرت فقلت انّه یعنی فقلت نعم دیمکدر وانّه ده واقع
هاهنا استراحت ایتدیلر سؤال بیّن ایتدی اول کلمه قنغیسیدر هم اسم اوله وهم فعل اوله وهم حرف اولا
جواب شادان ایتدی بو مقوله اوچ کلمه واردر اول کلمهٔ علی که اسم دخی اولور ابوعمروبن العلا
وفعل ماضی اولور که علا یعلو علوا کبی وحرف جر اولور که وعلى زید تجرّ تیجکنور ثانیا کلمهٔ
في در که اسم دخی اولور سمعت من فيه وامر حرفی اولور که یاهند یعنی خبرکه وفا ایله یا هند
وحرف جر اولور المال في الكيس ثالثا کلمهٔ لمّا در که اسم اولور ذرته لمّا قدمتم کبی وفعل ماضی اولور
کبی وحرف اولور لمّا يعلم زيد کبی علم ذهب بس بشیر ایتدی ای شادان علم تصریفده ولاکن
تصانیفه نظر واکتسابه همت قلمدی شادان ایتدی اولم جهتدن که قلبی اجوف وکلمه‌سی مضاعف
کلمه‌ی ایجاب ایله جواب ویرور بس ایتدی تصریف لغت عرب ومفتاح کنوز علم ادبدر نتکم کیبا
لغتدن قلیلکه کثیرده قاییر اولیه دیدی تصریف داخی کلمه‌لری واحدی متعددی قیلور حکایت
ابوعثمان مازنی حضرتی واقع اولدی که ابن السکیت یعقوب بن سکیته سؤال ایتدیکه قرآنده ارسل
معنا اخانا نکتل واقع اولمشدر نکتل نه وزن اوزره در دیدی یعقوب ایتدی نفعل در
مازنی ایتدی بس ماضیسی کتول اولق لازم کلور یعقوب عاجز قالوب مازنی ایتدی نفتعل در
کسره یاء ثقیل اولوب بایی ماقبله نقل ایتدی بعده جوابالامر جزم اولمغله مجزوم اولوب التقاء ساکنین
ایچون یا حذف اولنمشدر دیدی بس بشیر شادانه سؤال ایدوب ایتدی فعلاه نه وزن موجی
نجه در جواب ویروب فعلی در بشیر ایتدی موحی ایله مولی بیننده فرق ندر که اکثر وزنی

مفعل

عدی الظاهر ان فرق الآیه مع ... الارض الآیه مع

... شاذان ابیاتنه ...

مفعل بونلک وزنی فعل اولا شادان ایتدی میم مولی ذاتی در اصلیه دکلدر وموحی
اما میم موحی اصلیدر مات یموت دندر علم غاوب بعده بشیر ایتدی ای شادان اشعار عرب
حفظک شعور که ندر شادان ایتدی شعوردن اولدرکه رسول الله صلّى الله تعالى عليه وسلّم
دیمشدر انّ من الشعر لحكمة وانّ من البيان لسحرا شعرده فواید کثیره وار در خزانهٔ کلام
وزینت ولائم وملاح در اکثری الهام ربانی وتلقین سبحانیدر وحاکم مخشان تی منزل
اولمیوب منهی الهیه واحادیث نبویه ده عليه الصلوة والسلام بودخی وارد اولمشدر که علّموا
اولادکم الشعر فانّه ينتق الذهن ويورث الشجاعة یعنی اولادکزه تعلیم شعر ایلک
زیراکه خاطری کشاده ایدر وشجاعت کتورر وبالجمله شعر مجموع حکم وعرفان در وشواهد
مشکلات قرآندر شعر اذا التنزيل اشكل فيه حرف فشاهده لذلك الشعر المقول وطباع مردم
منثوردن منظومه ارتق مائلدر ونظم ایچون قیل اول وابن عقل واردر زیرا نثرده اختلال
وتغیر واردر اما نظمده یوقدر پس سؤال ایتدیکه اشعر عرب کیمدر جواب امرؤ القيس اذا رکب
وطرفه اذا طرب والاعشى اذا شرب والنابغة اذا رهب وزهير اذا رغب واعلم
انّ خير الكلام المطبوع الممتنع واحسنه ما قلّ ودلّ والخطباء ثلثة جاهلی واسلامی
ومخضرم مخضرم اول شاعر در که جاهلیة واسلامی ادراک ایتمشدر لبید کبی ثم اعلم انّ الشعر
يسخي البخيل ويشجع الجبان ويفرج المهموم ويرضي الغضبان ولذلك قالوا الشعر
انفذ من السحر شعر وما المجد لولا الشعر الا معاهد وما الناس الا الاعظم النخرات
پس سؤال ایتدیکه اشعار عربده قنغی شعر اصدقدر جواب ویردیکه شعر حسان در که
مدح رسول الله صلّى الله تعالى عليه وسلّم شعر وما حملت من ناقة فوق رحلها ابرّ واوفى
ذمة من محمد یعنی آنحضرتک بندن قولنده وفعلنده وعهدنده حضرت محمددن غیری

ولائم جمع ولیمه دوکون معناسنه وملاحم
جمع ملحمه وقعهٔ عظمی انسونت وصبح ...

مثلا فاشيدن مثنوی مولانا وتر جیع
مجمریه وبعض یتی ترغیب وترهیبه متعلق
احکام بیانندن نصوص متانت بلیغ
اجمعتدر مجانسی فوق الحد لطیف حقایق
مستغنیدر مکر شعر شعبده وقت ...
ذوق واتمیه زیرا نظم تناسب الفاظدر
وتناسب نظم علی ای حال تناسب اوزرددر
اکثر در خصوصا تناسب اولمیدر ده صورت ابیه
اولوبه خوش حالی نمرد وکنه نتراع ...
مؤثر صدور زاید

الا وابد الوحوش
کذا فی القاموس

علیه افضل الصلوة واکمل التحیات سؤال اتدیکم مرثیه ده احسن اشعار قنغیسیدر جواب ویردیکم بو بیتدر
شعر ارادوا لیخفوا قبره عن عدوه • فطیب تراب القبر دل علی القبر یعنی استدیلرکه
قبرینی عدودن اخفا ایده لر • ترابی قبرک رائحه سی طیبیدی انلره دلیل اولدی سؤال ایتدیکم
شجاعتده ابلغ اشعار قنغیسیدر جواب ویردیکم قول قمفهودر شعر تراه اذا ما جئته متهللا
کانک تعطیه الذی انت سائله • یعنی اندن نسنه طلب ایتسک شاد اولور کویا که اکا کلدی ویرمکه
نسنه یی ویرمش سن سؤال اتدیکم اوصاف بخلده قنغی بیت ابلغدر جواب ویردیکم بو بیتدر
ابصرته فهبط قاعدا لحم • خوفا علی الزوت من لقط العصافیر • یعنی کوردم اکو دنینه اوزر
عصفور دونوبده ولادن دانه لری دکشورسون دیو سؤال ایتدیکم ابلغ اشعار شجاعتده
قنغیسیدر جواب ویروب دیدکم بو بیتدر شعر اشد علی الکتیبة ولا ابالی افیها کان
حتفی ام سواها • یعنی لشکره حمله ایدرم غم چکمزم کم موتم اول لشکرده میدر غیری یرده میدر
سؤال اتدیکم قنغی شعر خاطره زیاده تسلی ویرر جواب ویردیکم بودر شعر فقل للشامتین
بنا افیقوا • سیلقی الشامتون کما لقینا • یعنی بزم مصیبتمزه شاد اولانلره سویله کم بزه
ملاقی اولان عن قریب انلره دخی اولور معانی شعر مشکل سؤال اتدیکم ایکی وادی
بو بیتک معناسی ندر شعر انّ لنا احمرة عجافا • یاکلن کل لیلة اکافا • معناسی بیت
بودر که بزم بر قاچ لاغر اشکلرم وار در هر کیجه پالان یرلر • جهالتی نیجه یرجی جواب ویردکم شاعر
پالان دوزاعیش عیالنه هر کیجه بهای پالان ایله بیدررمش علم امثال بشنو اندن امثال عربدن
نسنه بیلورمیسن • شاد اول ایتدیم امثال عرب علم شریفدر قال الله تعالی وتلک الامثال نضربها
للناس وما یعقلها الا العالمون • ودیمشلردر الامثال للقلوب کالمرایا للعیون و امثال
عربک اکثری بر اصل جامع اولور اما وجوه دن بر وجه ده مستقل آخر موضعده استعمال اولنور

ضرب مثل

ضرب مثل دیرلر • ومثلک معنای مقصودده دلالتی صریحدن ابلغ اولور • بونی بیلدی سؤال ایتدی
ایتدیکه اعیا من باقل مثلنک اصلی ندر جواب شاد اول ایتدیکه • باقل جاهلیده معروف بر شخص
اسمیدر بر کون پازاره اون یدی درهم بر آهو صاتون آلوب آغوشنه الوب کلیرکن سؤال ایتدیلرکه
بو آهویی نیجه یه صاتون آلدک جوابه قدرتی وعبارته استطاعتی اولمیوب ایکی اللرینی آچوب
ودیللرینی چیقروب بر معلومی ایله ودیعی ایله اون یدی عدد دنداش رقم ایتمک استدیکده آهو آغوشندن
خلاص اولوب قاچدی • عرب بخیدن اول زماندن برو سوزه قدرتی وعبارته استطاعتی
اولمیوب آهوی مرادن ضایع ایدنکسه لره اعیا من باقل دیو مثل ایراد ایدرلر • یعنی آدی کلام
باقلدن عجزیکدر سؤال ایتدیکم بو مثلک اصلی ندرکه الحدیث ذو شجون جواب ویردیکم
ضبة بن ادّ کی ایکی اوغلی وار ایدی بری سعد وبری سعید • بر کون ضبه نک دوه لری ضایع اولوب
سعید طلبنه کتدی [illegible] اولدی سعد [illegible] ایدوب بر کون حارث بن کعب ایله کیدرکن بو جایکاهه
کلوب • اثنای کلامده حارث ایتدی بو جایکاه ده بر جوانی نیجه کناه طمع خام ایله تیغ ایله
ایدوب ودیا غنم شمشیرنه ایتدم • ضبه بو اوصافی حارثک [illegible] اول شمشیره نظر ایدوب
علم حاصل ایتدیکه حارث سعیدک قاتلیدر • بو اثناده الحدیث ذو شجون دیوب فی الحال
[illegible] اول بنفله [illegible] ایتدی یعنی بو محلده کی سوزده سوزه آچیلوب کوهر اسرار [illegible]
بو مثلی ضرب ایده سؤال اتدیکم بو مثلک اصلی ندر ما ارضعی لنا [illegible] اللعون [illegible]
جواب ویردیکم بر اعرابینک [illegible] بر کون غضب ایدوب [illegible]
[illegible] بوشلی ولسون دیدی • بعده پشیمان اولوب طلاق واقع [illegible] شرعیه اولوب
ایچون اشترک کردنه برکره آصوب بازاره کوندروب دلاله [illegible]
دکوب [illegible] اما صفقه ده واحده [illegible] ایلوب فرادا • کوردیکو

ما ارخص الناقة لولا الملعونة في عنقها • يعني نجيب اوجزدوه در بولنمه بو ملعون اولمسه
بوغل اولعلل حبوتلو نوركه بو ثمن اوزاكمز يا ننده ذهب كراني • و بوكل زنغنا نك خاريدار لكيدر
لغت عرب بشير ابتدي اي شاداد هيچ لغت عرب تتبع اتمدكمي شاداد ايتدي نيجون اتميم
كه خداي تعالى بيورمش • بلسان عربي مبين • و پيغمبر عليه الصلوة والسلام خبر وير تعلموا
العربية فانها اللسان الذي يكلم الله عباده يوم القيمة • و نيجون شريفدر ولمه كه بهترين
كتاب • و مهترين رسل بو لساندر ادوزره در • و دعشلر كم عربيت سائر لسانلره نسبت شول
نقدر كه پادشاه اول نقدي سائر نقوده درج قبول ايدر ونام شريفي اول نقدك
سكه سنه نقش ايتدي • سؤال ايتدكه يري و آدمي نيجون جن و انس ديرلر • جواب شاداد ايتدي
انس محسوس اولديغيچون ديرلر • نتكم انست نارا ابصرتها معناسنده در • اما جن مبصر اولمدوغي
ايكيچون اكا جن ديديلر • نتكم و لما جن عليه الليل الآية يعني كه قرانكلق اوتردي ديمكدر
و مستور العقل اولانه دخي مجنون ديمك بو قبيلدندر • سؤال بشير ايتدي لفظ مسلم و يهودي
و نصراني و مجوسي ندن مأخوذدر • جواب مسلم امر حقه تسليم ايديجي و فرمانه مطيع ديمكدر
اما يهودي اصلنده يهودا يه منسوبدر ذال معجم ايله يعقوبك بر اوغلندر اولاني نسبتيدر
اما مجوس موي كوش دمكدر كه صاچلرني قولاقلرينه صارقيدردي تعريب ايدوب موي كوش
ايكن مجوس قلديلر • سؤال عربيتي اول تكلم ايدن كيمدر • جواب شاداد ايتدي يعرب بن قحطان
سؤال ايتدكه لسان فارسي حقنده نه ديرسن • جواب شاداد ايتدي الفارسية
تلو العربية في الفصاحة فارسي عربيه تابعدر و عربيدن صكره فصاحتده فارسي جمع
سائر السنه فارسينك يا دونيدر • اول اجلدندر كه امام اعظم قتنده مصلي لسان فارسيك
ما دوني بيله قراءة طوز جائز دكلدر • اما لسان فارسي قراءة قلمق جائز لكن مكروهدر • و امامين

قلنه

قلنه جائز دكلدر • اكر عربيته محسن ايسه يعني كوكجك بيلمسه • اما محسني المسه انلر كه باننده دخي جائزدر
و كافي ده ابو سعيد بو ديمشلر دكلدر • لم يجز بغير الفارسية لمزيتها على غيرها • لقوله عليه الصلوة والسلام
لسان اهل الجنة العربية و الفارسية الدرية • شعر الدار دار ايوان و عمدان
والملك ملك ساسان و قحطان • والاسلام مكة والدنيا خراسان • ايوان ايوان
كسري در عمدان صنعا نده قصر لطيفي در • ساسان و قحطان جدان ملوك عجم در
بابل كوفه دن بر ناحيه در • قال ابن الهيصم فارس والروم وقريش العجم • قال رسول الله
صلى الله تعالى عليه وسلم • لو كان الايمان معلقا بالثريا لناله رجال من ابناء فارس
علم الخط بشير ايتدي اي شاداد هيچ طريق كتابته خطوط ات همت صرف ايتدككمي
شاداد ايتدي علم خط اشرف كمالات انساني • و سبب ثبات كلام آسماني در قال الله تعالى
علم بالقلم علم الانسان ما لم يعلم • ن والقلم وما يسطرون • حسن بصري رحمه الله عليه
بيوردن دواتدر • والقلم كاتبدر • وما يسطرون خطدر • و دعشلر الخط لسان اليد
و دعشلر الخط خيط جواهر الكلام • پس نيجون بو بر صنعت اكتساب و بو نجيلي فنه
انتساب اتمم ديرسن • بو فنده دخي ماهر و متبحر ايدكه متعين و ظاهر اولدي • علم فقه
بشير ايتدي پس فقه دخي بيلور ميسن • شاداد ايتدي مسئل ايله • بشير سؤال ايدوب ايتدي
نه ديرسن شول ايكي زن حقنده كه محل واحدده وضع حمل ايتديلر • بري پسر و بري دختر نا كاه
فرزندلري مشتبه اولوب هر بري پسر غدر دعوي ايتديلر • جواب ويردكه ايكيسينك
دخي لبنني برابر ايتسه • وضع ايدوب ميزان ايله وزن ايدن لبنيدر كه بني غالبسه پسرك
مادري اولور • غريب الحديث پس بشير ايتدي اي شاداد بو حديثك معناسي ندركه رسول الله
صلى الله تعالى عليه وسلم بيورر • لا تسبوا الدهر فان الدهر هو الله • شاداد ايتدي

عرب زمان جاهلیتده چون کندولره قحط وغلا ایتشه زمانه دشنام ویررلردی رسول الله
علیه الصلوة والسلام منع ونهی ایتدی وبو ودخی سزک دشنامکز معینده الله تعالی جل وعلا
راجعدر زیرا جمیع فعلک خالقی الله در سؤال ایتدیکه اخبارده کلمشدرکه ان النبی صلی الله
تعالی علیه وسلم نهی اکل الفغم ورمی الوغم فغم ووغم ندر جواب فغم سر خلال ایله دندان
اورتهسندن چقان بقیهٔ طعامدرکه یابانه آتوب کوکدر وغم آغز بوجقلوندن قلان
بقیهٔ طعامدرکه انی یوتوب کوکدر سؤال بو حدیثک معناسی ندرکه رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم
بیوردی لا عدوی ولا هامة ولا صفر ولا غول جواب معنا دیمکدر بو اشیای اربعهنک ریعایته
شرع شریف بنوبین منهیدر عدوی سرایت جرب درر سرایت یوقدر سرایت مرض باذن الله در
هامه میتک استخوانی مرغ اولوب کورنور اوجمعه دیرلر جاهلیتده بویله دیرلردی وصفر
اینده سفر ایتمزلردی وغول بیابانده کشینک یادین چقروب هلاک ایدنه دیرلر بو جمله
اسلامده یوقدر علم طب بشیر ایتدی ای شادان هیچ علم طب تجربه اشنالق
ولمعه سندن روشنالق حاصل قلدکمی شادان ایتدی بلی بشیر سؤال ایتدی بیلدی سببندر
بوکه قبل الطعام سفرجل یمسه قبض ایدر وبعد الطعام یمسه اسهال ایدر طبیعتی واصلیکی
حکم نیچون متعددر جواب شادان ایتدی زیرا سفرجل غایتله قابضدر وغدا جنسندندر
چون معده خالی وله قعر معده یه واصل اولوب قبض ایدر اما بعد الطعام یسه معده ممتلو درر
فم معده ده قالوب پس فم معده صقوب طعامی اشغه دفع ایدر بشیر ایتدی ای شادان
احسنت احسنت ان فی کل شی معرفة یعنی سنکز هر چولکن کفکوک وار یعنی هر علمده
بهره وهر بحرده قطره حاصل سن پس لطف ایله حالت عشق ندرکه بو معنی نکا مشکل
وحلنده جمیع عالم غافلدر دیدی بیت مشکل غیبت عشق که کفتن نتوان ویر نتوان کر کفتنی نتوان

بوکم

سؤال سبب عشق ندر جواب شادان ایتدی عن بعضهم بر کیمسنه سؤال ایتدیلر بو معنادن
ایتدیکه ان الله تعالی دعا عباده الی محبته فابوا ذلک فعاقبهم بعشق من لا یرحم منهم
یعنی حق سبحانه وتعالی کمال لطفندن ونهایت شفقتندن جمال بی مثالنه عرض ایدوب
عبادنی کنه محبتنه دعوت قلدی عباد نامراد اول سعادتدن ابا ایتدیلر حق جل وعلا دخی
اولکناهه عقوبت ایچون بونلری بر مخلوق عاجزه کرفتار ایدوب عشقنده سرکشته وزار ایتدی
نه وصلته مجال ونه فرقته صبر واحتمال اوله رباعی دیدم رخ جانان شدم از جان عاشق
یعنی که شدم زجان بجانان عاشق بر باد شدم از عشق بتان دین ودلم
یا رب نشود هیچ مسلمان عاشق قوله تعالی ومن یعش عن ذکر الرحمن نقیض له
شیطانا فهو له قرین بشیر ایتدی خبر ویر عشقک دل عاشقده کیفیت ظهورنی وابتداء
لمعات نورندن شادان ایتدی ابتداسی نظردر ثانیسی فکردر ثالثی طمع وصلتدر تا بو مرتبه
یه درسن بولورکم نقطه ایکن کتاب وذره ایکن آفتاب اولور بیت عشقی یازدق تمام
نقطه‌سی بر کتاب اولور شوقی سو ملیم کوذره‌سی آفتاب اولور عقل ضعیف اضطراب
وجسم نحیف انقلاب کلوب طبیعت متقاضی وجان تهالک سرکشته ونا توان اولوب
تلف جانه مؤدی اولور سؤال بشیر ایتدی ظاهر بودرکه عشق کمالات نفسانیه‌دندر جهت
محاسنی وطرق محامدینی بیان ایله دیدی بیت بو دکلو سوزلری عشق اهلنک هیچ
بو عشقک یوقدر کل بتری وار لابد کذا فتراز جواب شادان ایتدی عشقدن بر هنر وار در
جمیع هنرلره سر دفتر وجمله کمالات آکا مسخردر زیرا صفت کبر رأس خطیئات واصل
وبرکمه که عشق اوله آندن صفت کبر زائل اولور شعر نون الهوان من الهوی مسروقة
واذا هویت فقد لقیت هوانا واذا هویت فقد تعبدک الهوی فاخضع لالفک کائنا ما کانا

اولمز

لمنشه صفه کتاب عقله سؤال وجواب عشق • ممکن دکل بیان حساب کتاب عشق
بو نغمه بیلیر بو طنبور پرده حرکز • اوعز اصول مطربه ساقی باب عشق رباعی
اصل هر عشق زکان دکرست • منزلکه عشاق مکان دکرست • ای مرغ که داز نغم عشق خورد
بیرون ز دو کون آشیان دکرست • پس بشیر ایتدی ای شادان چون عشق ورطه هلاک
ومحل هولناکدر • بو نوعه خلاص طریق وانتقال توفیق نوع اولمقدر جواب شادان ایتدی
عشق بیماردلقدر • قال الله تعالی فیطمع الذی فی قلبه مرض • مفسرلر دیشلردر که مرض حب
مراد مرض عشقدر چون طریق • ترعله معشوقه وصول میسر اولمیه • تدبیر اولدرکه
نیجه دکونز خدای بی نیازه نیاز ایدوب چاره سازلوغ لطفلرین امید ایده که نور عصمت
مدد کارلوغ ایدوب هوا پرستلکدن طریق هدایته ایرشه • ودخی معشوقک بعض عیوب
وقبایحنی یاد وحسن محاسنی فراموش ایتمکه قصد این وانی تعبیر ایدکه اول بعضو اولکه
جانی عرضه زوالدر مثلا اول تناسب اعضادن حاصل اولان حسن وخوبی شیب وهرم
ویا موت سقم ایله متغیر ونابود اولسه سبب نفرت وباعث مباعدت اولور وکل آت قریب
والمفقد مصیب رباعی تا در هوس جام لب لعل بتی • تا در پی آواز دف وچنگ ونی
اینها همه هیچند خدا میدانی • تا ترک تعلق نکنی هیچ نئی • بشیر سوال ایدوب ایتدی که
نه درسن سؤالاته حقیقت که خدای لایزالک تقرب دعوی ایدرلر بو حدیثک اصلی وار میدر جواب
شادان ایتدی الان کلکدیک مغز علوم ونتیجه رسوم اولان معنای واصل معارف
وخلاصه دعوا اولان شنیده شعر سهر العیون لغیر وجهک ضایع • وبکاؤهن
لغیر فقدک باطل • بیت کنج نجست وصل دوست عالم طلسم اوست • هر کسی که یافت
مهر سعادت بنام اوست • پس معلوم اولاکه خالق عالم آدمی کل تا دیکدن خلق ایدوب

جان

جان باریک نور پاکدن مخلوق قیلدی • بعده هوا خلق ونفسی آکا عاید • وجانی عقله مایل قیلدی
نفسله هوا آرا بیننه شیطانی وسیله • وعقلله جان اورته سنده فرشته یی واسطه قیلدی • روح وقلب
ونفس وسوسه بو ایکی صنف محاربه ومقاتله اوزره اولدیلر هوا ونفس خیل شیطانه
متعلق وعقل وجان رشته فرشته یه متشبث اولوب ایکیسی ایکی کفه ترازو ودل کارزار
مثالی اولوب • هرکه متاع هوا آغالب • ودل مزخرفات دنیایه وحطام دنیه ماله وجاه
اولوب موتی ناسی واخرتی فراموش [ایدرکه] فما ربحت تجارتهم وما کانوا مهتدین انلرک
شانندهدر • وکاهی عقل غلبه ایدوب جانب آخرته مشتاق • ونفحات نسیم ربانیه استنشاق
هوای غیب وغیبت ملکوت حلقه سندن متوحش • وحضرت مستانس اولوب چشمه سی حجاب
وراحت دور • وجسمی بسته عافیته بحضور سینه سی نور جمال جلیل ایله مالامال ومشغول
قلبی متصل ذکر خدای تعالی • رجال لا تلهیهم تجارة ولا بیع عن ذکر الله الآیة
انلرک حقنده در • بشیر ایتدی خدای لایزال بنجه ماه وسال ونهار لیال درکه سنجانه
یاد موافق وصدیق صادق طلبندیم رباعی ای کرده در عشق تو اشکم بجنون دل
وی بوده سرشته زعشق تو در ازل • تو بیم که در فراق جمال تو ناکهان
سر بر زنی ز مشرق عمرم شب اجل • تو همایی ومن خسته بیچاره گدا
پادشاهی شوم ار سایه بمن برفکنی • دیوب بری برلرمرحبا ایدوب عهد اخوت وعقد
موافقت بغلدیلر • هرون الرشید انکشت تحیره دهانته قیوب بو نکرکه حالنه نکران سرکردان
وحیران وسرکردان ایدی • استدیکه بر طرفه روانه اوله لر هرون ایتدی ای جوانان
صاحب دل اولدیکم نیجه همراه اولوب بغداده کیروز سز وکلا راه رشاده سالک وطریق
سداده ناسک اولاوز معاد فکرده بیوم واغاز یکوده عمر حاصل ایدوز بشیر ایتدی

یا عبد الله نه سن بزم صحبتمزه لایقسین ونه بز سنک حضرتکزه موافقز هرون ایتدی
نیچون بنبر ایتدی زیرا سن بزم بنده مزک بنده سی سن هرون غضب ایدوب ای غلام
بو نه کلام دردیدی بنبر ایتدی مهلا یا عبد الله یعنی بسیم اول زیرا هوا و خشم
سکا مالکدر بر فعلی آرزو ایتسک البته اشلرسن و کیسه رنجیده خاطر اولسک
بر حال غضب ایدوبنه اظهار حقارت ایدرسن بو ایکی حالت قبیحه وصفت ذمیمه نک سکا
استیلاسی وار در اما بو ایکی خصلت بزه نسبت بنده مغلوبدر بز انلره مالکز و غالبز
انلره نفسمزی ویرمزز غیظمزی کظم ایدرز والکاظمین الغیظ والعافین عن الناس
قول شریفنک مضمونی ایله عاملز هرون کریان اولدی و موعظه طلب ایلدی بنبر ایتدی
اجعل هذه الآیة نصب عینیک قوله تعالى افرأیت ان متعناهم سنین ثم جاءهم
ما کانوا یوعدون ما اغنی عنهم ما کانوا یمتعون یعنی بر شونلره که دنیا ده نیچه یللر مال
ونعمت ویردک چون موت ییتشه نه مال فریادرس اولور نه لشکر بونی دیوب
هرونی کریان و محزون قویوب کیتدیلر شعر ومن عادة الایام
تحریک ساکن • وتفریق مجموع وتبغیض مشتهی •
بیت فلک را کار جز تفریق مشتم •
فکل الصفو منها قد تکدر •
تم الکتاب وربنا الوهاب •
وله الدنیا عطاء •
بغیر حساب •

کتبه اضعف العباد واحوجهم الى رحمة ... عبد الله بن محمد ... عفی عنهما

نسخهٔ ترکیب سورادی [illegible] صمغ عربی ۴ زاج ۱ مازو ۲ دوده ۱

اولا بر طبق [illegible] دوده یی بر اینجه ایلک سو ایله قینه‌دوب اول صو ایله صمغی اصلادوب [illegible] تکثیره واقف

[illegible] صمغی الغ [illegible] بعده مازوی و زاجی دهده [illegible] ایدوب [illegible] بعده چقاروب [illegible]

صافی [illegible] قلمه [illegible] ایکی فاشق بوصوده و ایکی فاشق مورد [illegible] اعلام [illegible]

ترکیب مرکب سلطان علی المشهدی نور مرقده

مازو	شب	صمغ عربی	دوده
۷۵ م	۷۵ م	۴۰ م	۱۰ م

شبله مازو صوینی محکم قینه‌دوب بر ظرافه قویه‌لر دوده صمغ عربیله ایکی گونه محکم دوگدکدن صکره مذکور صو ایله اول مازول قرشدوره تا خاطر خواه اوله